ASEGUREMOS LA ESTABILIDAD ECONOMICA DE FILIPINAS LIBRE DICE HARE EN SU MENSAJE

Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a las 12:45 p. m. 31.7
Mínima de hoy, a las 5:47 a. m. 23.9

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 21 (69.8)
A las 6 a. m. de hoy, 16 (60.8)

AÑO XXIII. NUM. 213. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Información Mundial, Local y Servicio de Provincias. MANILA, I. F., JUEVES, 6 DE OCTUBRE, 1932 (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910). 10 PAGINAS—7 CTS.

LIBERTAD A FECHA FIJA DESEA HARE

La Sinceridad de Hare Impresiona a Quezon y De las Alas

ENTREVISTA PLACENTERA ESTA MAÑANA

Roosevelt pone su oficina a la disposicion del congresista

"He tenido una muy placentera entrevista con el congresista Hare" —dijo al mediodia de hoy en un breve satatement el presidente Manuel L. Quezon, del senado, hablando de las impresiones que tuvo en la conferencia que en compañia del speaker De las Alas, tuvo esta mañana con el autor del bill de independencia en nueve años.

"Estoy impresionado de su sincero deseo de traer al tiempo mas temprano posible la independencia de Filipinas con las debidas consideraciones a los mejores intereses tanto del pueblo americano como el pueblo filipino."

Breve como fue, la entrevista entre el presidente del Comite de Asuntos Insulares del Congreso de los Estados Unidos y los presidentes de la Camara de la Legislatura filipina, no estuvo, sin embargo, despojada de cordialidad intima. Tanto que el speaker pro-tempore De las Alas, materializando sus impresiones, decia momentos despues: "Tengo para mi que el congresista Hare viene lucerameute poseido del deseo de la decisión de laborar por el bienestar politico y economico del pais."

Despues de la sesión del senado al mediodia de hoy, el presidente Quezon tuvo una conferencia "en familia" con los senadores en el mismo salón de sesiones sobre la visita del representante Hare. El presidente Quezon se mostraba muy animado por la venida de dicho congresista.

Todos los senadores que fueron esta mañana a recibir al representante Hare tambien han tenido fe-

(CONTINUA EN LA PAG. 10)

SIGUE INCONSCIENTE DON RAMON AREVALO

Mons. Piani dice una misa de acción de gracias en casa del Dr. Singian

El ingeniero y contratista Sr. Ramón Arévalo que padece de un mal cerebral, hasta esta mañana seguía inconsciente según declaró el Dr. Antonio Sison, el médico de cabecera.

A las 9:30 de esta mañana el Dr. Sison, el Dr. Alfredo Guerrero y el Dr. Burke celebraron una consulta. Después el Dr. Sison anunció que aunque el enfermo sigue inconsciente, se ha notado, sin embargo, una mejoría aparente.

Esta tarde habrá otra junta de médicos.

Ayer fueron a enterarse del estado del enfermo el Sr. Delegado Apostólico Mons. G. Piani, el Abad de los PP. Benedictinos, Mons. R. Salinas, el P. José Fernández de S. Marcelino y esta mañana Da. Luisa Vda. de Quiogue, la familia Paterno y otras personas distinguidas.

En vista de la mejoría del Dr. Gregorio Singian, a las 6 de esta mañana, el Excmo. Sr. Delegado Apostólico de S. S. Mons. Guillermo Piani celebró una misa de acción de gracias en la residencia del enfermo.

Además del paciente, asistieron también miembros de su familia, los médicos que le atienden, varios médicos residentes de San Juan de Dios que le cuidan y algunos amigos. El enfermo y los miembros de su familia recibieron la sagrada comunión.

Entrevistado uno de los médicos que le atienden, declaró que el estado del paciente continúa mejorando.

Los Dres. Leoncio López Rizal y José P. Bantug jefes de las divisiones de enfermedades contagiosas y de publicidad respectivamente de la oficina de sanidad harán un estudio minucioso sobre las causas del registro de una racha de casos de males cerebrales ocurridos en estos últimos días.

Los Dres. López Rizal y Bantug quieren saber si el calor de estos días u otras causas externas tienen algo que ver con los síncopes registrados.

Lea
LOS ANUNCIOS

Son Unas Falsedades Deliberadas.-Hoover

Desmiente que no haya hecho todo lo posible por el pueblo americano.- Sigue la ventaja de Roosevelt

(De la 'Associated Press')

Fort Wayner, Ind. 5 de octubre.—El presidente Hoover calificó hoy de "falsedades deliberadas e intolerables", las insinuaciones de que había dejado de hacer lo mejor que podía por el pueblo americano durante la depresión.

Hizo la declaración por radio desde su tren especial mientras se dirigia a Washington procedente de Des Moines, Iowa, en donde ayer había pronunciado el primero de sus pocos discursos de propaganda de su campaña por la re-elección.

El presidente declaro que siempre habia creido en el espiritu de "sportmanship" y abogo por la eliminacion de rudos personalismos entre oponentes en la campaña.

En Des Moines el presidente Hoover dedicó una considerable porción de su discurso en contestar las acusaciones de los democratas.

Albany, N. Y., 4 de octubre.—Al Smith y Franklin D. Roosevelt se dieron las manos y se alabaron mutuamente en la tribuna de la convencion democrata de estado este dia, cuando el seleccionado de ambos, Herbert H. Lehman fué nominado para gobernador del Estado de Nueva York.

Era su primer encuentro desde la convencinó nacional de Chicago en donde fue nominado el gobernador

(CONTINUA EN LA PAG. 10)

CACO MOLIDO A ESTACAZOS

Una [illegible] su hogar derribando a golpes a un ladron

Chua Yok, un ladrón chino, chapado a la antigua, al parecer, pues desdeña la aptitud de la mujer moderna, como gobernadora y como defensora del hogar, tiene que hacer una completa revisión de sus creencias y opiniones. Que ha fallado en sus cálculos sobre la mujer de estos días, lo demuestra el estado lastimoso en que se encuentra hoy. Chua Yok, herido a estacazos en la cabeza y los brazos, por una brava amazona china, se encuentra a estas horas en el hospital general.

Chua, que desde hace tiempo debía tener intenciones de robar en la residencia de un comerciante chino de huevos, que vive en la calle Gunao, Quiapo. No. 13, frente a la casa del ladrón, que lleva el No. 14, estuvo en acecho esta mañana, a eso de las ocho, esperando que el comerciante, saliera de la casa, dejando a su mujer, Ng Hong, sola. Apenas salio el comerciante y se alejo de la casa, Chua penetro en esta y

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

EL JUETENG VUELVE A APARECER EN MANILA

Cuatro casas funcionan regularmente verificando sorteos en la ciudad

El jueteng que desde hace algun tiempo ha conseguido desterrar la policia de la ciudad de Manila, ha vuelto a aparecer precisamente, entre la gente pobre segun informes de personas que conocen la situacion del vicio en Manila.

Los escuadrones contra el vicio que hacen todo lo que pueden pa-

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

RUSIA SOVIET ES CAPITALISTA

Dos problemas diferentes en el experimento ruso, segun Ernie Berg

"Hay dos lados de la cuestión en el problema ruso", dijo Mr. Ernie Berg, gerente del Red Star Shop, hablando este mediodia ante los rotarios. "Uno es la industrialización y el otro es el éxito del comunismo. Ambos son problemas completamente separados. Creo que Rusia triunfará en su programa de industrialización. Uno no puede menos de reconocer la tremenda evolución industrial que ha tenido lugar en Rusia durante los últimos 20 años."

"Rusia era 95 por ciento agraria y la población escasamente industrial. Al terminar la revolución todo el país estaba en estado de inquietud. Toda la inteligencia había muerto o habia sido expulsada. Las fábricas y las minas permanecian ociosas, los campos abandonados y las escuelas sin maestros", continuó diciendo.

"Diez años más tardé encontré rascacielos en pueblos recluídos de Siberia cuyos nombres apenas son conocidos. Parece ser que el gobierno no ha tenido éxito en la realización de su plan de cinco años, pero

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

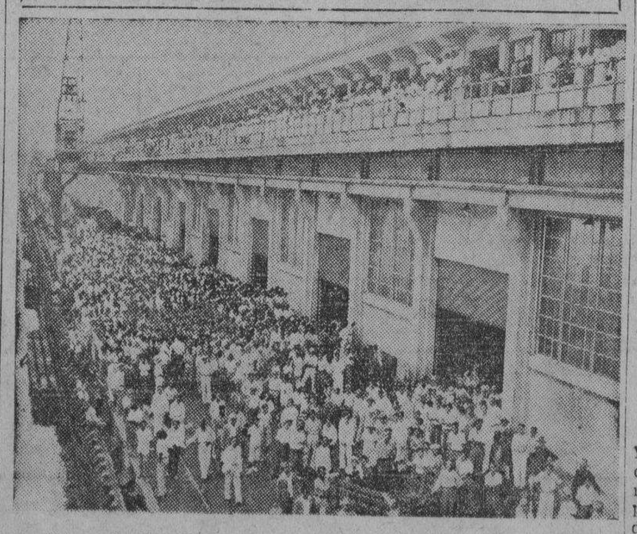
UN CARGAMENTO DE ARROZ DE E. U. CAUSA SORPRESA

La Aduana intrigada al hallar un certifico de origen americano para el cereal

Por primera vez en la historia de las importaciones, la oficina de aduanas se encontro esta mañana con un cargamento de arroz que se alega viene de los Estados Unidos y que por lo tanto no debe pagar derechos aduaneros. Los funcionarios de la Aduana quedaron muy sorprendidos ante esta alegacion en

(CONTINUA EN LA PAG. 10)

RECIBIMIENTO POPULAR



Fotografia tomada esta mañana cuando la gente invadio el pantalan No. 7 para recibir al congresista Butler Hare.

ES CRUEL LA PENA A ESTELA DICE WHITNEY

Suspension de sentencia pedida en un ultimo esfuerzo de la defensa

Courtney Whitney, abogado de Estela Romualdez, ha hecho esta mañana el último esfuerzo para suspender la sentencia contra su defendida, presentando ante la corte suprema una moción en dicho sentido y anunciando su intención de apelar ante la corte suprema federal. La corte suprema local tiene, sin embargo, jurisdicción para conceder o denegar la suspensión de la sentencia. Whitney contiende que la pena impuesta a Estela Romualdez es cruel e inusitada y que se le negó el derecho constitucional de ser enjuiciada prontamente.

Luis Mabunay también interpondrá una apelación a los Estados Unidos, según se supo esta mañana de su abogado el Sr. Vicente J. Francisco. El texto íntegro de la moción de Whitney, dice lo siguiente:

"Comparece la acusada-apelante, Estela Romualdez, por medio del abogado que suscribe, y a esta Honorable Corte expresa su intención de presentar una petición para un recurso de *certiorari* a la Corte Suprema de los Estados Unidos de América, pidiendo una revisión de la sentencia dictada el 10 de septiembre, 1932, sobre los fundamentos siguientes, entre otros, a saber:

1.—Que a la acusada-apelante le fué negado su derecho constitucional a un pronto juicio tal como se provee en el artículo 3, Ley del Congreso de 29 de agosto, 1916, intitulada "Una ley que declara el propósito del pueblo de los Estados Unidos sobre el futuro estado político del pueblo de las Islas Filipinas, y provee un gobierno más autónomo para dichas Islas;

2.—Que a la acusada-apelante, por la privación de su derecho cons-

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

DOÑA BENITA HIZO LAS VECES DE E. SERRANO

Contenciones del fiscal Narvasa en un informe sometido hoy

Sea quien fuese Estefania Serrano, es un hecho probado que Doña Benita Quiogue actuó en muchos casos, por ella, declara el fiscal Narvasa en un extenso informe sometido esta mañana ante el juez Diaz al pedir que se deniegue la mocion presentada por la defensa pidiendo la absolucion de la acusada fundada en la insuficiencia de las pruebas de la acusacion.

"Naturalmente, una persona no ve cuando no quiere ver" dice Narvasa. "Las pruebas documentales de la acusacion demuestran que durante todo el tiempo que la Estefania Serrano estaba haciendo negociaciones sobre el prestamo con el Buro de Terrenos, la acusada Benita Quiogue estaba ocupada obteniendo documentos oficiales necesitados por dicha Estefania Serrano en relacion con su citada solicitud de prestamo, tales como certificados de tasacion, recibos oficiales de amillaramiento, y tambien juro un documento donde hace aparecer que dicha Estefania Serrano por quien ella (Benita Quiogue) actuaba como representante legal, era la dueña de las mejoras sobre el lote que entonces se ofrecia como garantia para el pago del prestamo de P10,000; y que tan pronto como el producto de dicho prestamo llego a manos de Estefania Serrano P3,000 de ello fue en poder de Benita Quiogue. Estos hechos constan y pueden verse en las pruebas documentales, pero la defensa no los quiere ver."

Y sea quien fuese Estefania Serrano, Narvasa dice que esta se-

(CONTINUA EN LA PAG. 10)

Una Asociación De E. U. Aboga Por La Libertad De Filipinas

(De la "Associated Press")

San Francisco, 5 de octubre.—La National Cooperative Milk Producers Association (Asociacion nacional cooperativa de comerciantes de productos lacteos) en la sesion final de su convencion aprobó hoy una resolucion favoreciendo la independencia de Filipinas.

Atronadores "mabuhay" saludan a Hare a su arribo a Manila

Fotografia tomada de los miembros del comite de recibimiento en el pantalan No. 7 despues de la entrega de la llave de la ciudad al congresista Hare por el alcalde Earnshaw. De izquierda a derecha estan el representante Varona, el speaker Alas, el senador Briones, el congresista Hare, el alcalde Earnshaw, el representante Delgado, y el presidente Torres de la Junta Municipal.

RECIBIMIENTO ENTUSIASTA

En ausencia de Mrs. Hare, recibe el "bouquet" del comite femenino

Programa para mañana

Por la mañana y por la tarde, recorrido de Manila, visitas de sitios interesantes de la ciudad. El congresista irá acompañado por un subcomite compuesto del presidente A. Torres de la Junta Municipal y el Sr. Arsenio N. Luz.

Por la noche, cena ofrecida por el gobernador general Roosevelt y señora.

Entusiastas aplausos y gritos de: *mabuhay!* (viva!) sorprendieron al congresista Butler B. Hare, autor del bill que concede a Filipinas la independencia en nueve años, cuando bajó del pier 7 á las 8:30 de esta mañana, escoltado por el comite de recibimiento de la legislatura, encabezado por el senador Jose Avelino y el representante Francisco Delgado.

(CONTINUA EN LA PAG. 10)

OPTIMISTAS LLEGAN MUCHOS PASAJEROS

Azucareros, comerciantes y antiguos residentes trae el "Wilson"

Azucareros, hombres de negocios, pedagogos y antiguos residentes, casi todos trayendo buenas impresiones, llegaron esta mañana a bordo del 'President Wilson.'

Mr. R. C. Pitcairn gerente de la Philippine Hawaiian Sugar Corp. que ha llegado con su esposa despues de un viaje por Hawaii, Nueva York y Costas del Pacifico dice que la situacion en Honolulu no es tan mala como hace dos meses. El desempleo ya no un problema pues los filipinos, chinos y mejicanos desempleados han vuelto a sus respectivos paises reinando ahora allá un general optimismo especialmente por la subida del azucar. La agencia local de la Hawaiian Sugar Planters Association corrobora estas declaraciones.

(CONTINUA EN LA PAG. 10)

MAYORIA A FAVOR DE UN BILL SUSTITUTO

Hay una mayoria de miembros del comité conjunto de relaciones metropolíticas de la Legislatura que está en favor de la idea de un esbozo de bill sustituto de las medidas de Hare y Hawes-Cutting según declaró esta mañana el senador José Avelino presidente del comité conjunto de parte del senado.

El senador Avelino desmintió esta mañana la noticia de que la idea había sido desaprobada en la sesión del comité celebrada el martes pasado.

EL MENSAJE DE HARE

FASES PRINCIPALES

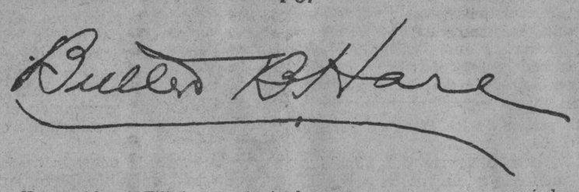
Un cese repentino de las relaciones con America seria peligroso sino real y gravemente lesivo a Filipinas.

Es necesario un gradual ajuste economico.

Confiamos en poder ayudar a intereses americanos sin injusticia a los filipinos.

Filipinas debe tener la seguridad de disfrutar de estabilidad economica a la vez que la independencia.

Por



He venido a Filipinas principalmente para pasar un período de reposo y expansión después de varios meses de ardua labor en el congreso, aunque he hecho este viaje por otras razones, además del mero deseo de disfrutar de unas vacaciones. He estado profundamente interesado por largo tiempo en el problema que estas Islas ofrecen al pueblo americano así como también a sus mismos habitantes. En el transcurso de los varios años pasados, siendo miembro del comité de asuntos insulares, he estudiado este problema cuidadosamente. Como resultado de este estudio, he llegado a sentar ciertas conclusiones definidas. Mientras esté en Filipinas, tendré la oportunidad y también la obligación de confirmar o revisar mis opiniones.

PELIGROS DE LA INMEDIATA

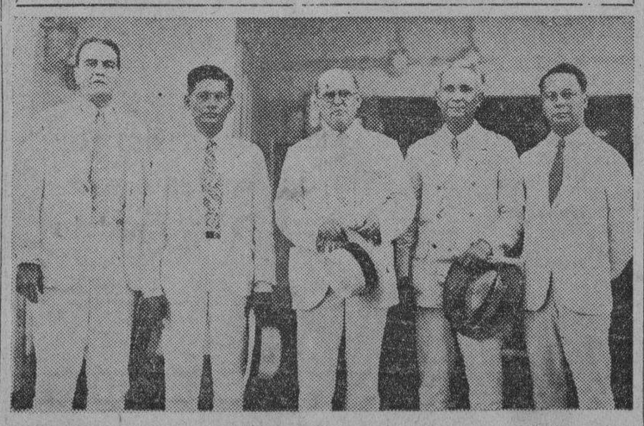
Al principio, dos consideraciones fundamentales animaban mis puntos de vista con respecto al destino de Filipinas. La primera de estas es el hecho de que habíamos prometido la independencia a Filipinas. La segunda es que el pueblo filipino se ha hecho capaz y esta deseoso de obtener su independencia. Teniendo presente estos hechos, estaba a favor de concederles la independencia en el acto, sin ninguna condición ni restricción. Un estudio ulterior de la cuestión, sin embargo, me ha convencido de que los lazos políticos y económicos que han atado estas Islas a los Estados Unidos por más de una generación no podían ser subita y sumariamente desanudados sin peligro, o sin causar verdadera y grave lesión, a la nación filipina.

NECESARIO AJUSTE GRADUAL

He llegado a compenetrarme de la necesidad de un proceso constitucional político con miras al establecimiento de un gobierno independiente y un gradual ajuste económico que debe mantener, firme y erguida, la actual estructura económica de las Islas mientras algunas de las piedras de sus cimientos y puntales se retiran y se reemplazan. Este ajuste político y económico requerirá tiempo. Nosotros, los de la cámara de representantes, creíamos que ocho años serían un período suficiente para ese fin. Los miembros del comité del senado abrigaron el sentir de que se necesitan 15 años. Esta divergencia

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

La Recepcion en el Barco



Miembros del comite de recepcion y el congresista Butler Hare fotografiados a bordo del 'President Wilson.' De izquierda a derecha estan el administrador de Aduanas Aldanese, el senador Avelino, el congresista Hare, el representante Delgado y el decano Maximo Kalaw.

UNA FORMULA BENEFICIOSA PARA TODOS

La mision no favorecio ningun bill en particular, dice en una entrevista

Declaraciones Salientes

Fecha fija para la independencia mediante una fórmula provechosa para todas las partes.

La misión no ha favorecido ningún bill independista en particular.

Nada dijo de un tratado para preservar la integridad de Filipinas después de la independencia.

Se abstiene de decir si aceptará una reforma en la propuesta limitación del azúcar.

Interés vital en la independencia. Esta fué su tesis cuando se licenció en ciencia política.

"Mi deseo principal es obtener una legislación que fije la fecha definitiva para vuestra independencia y que sea satisfactoria para todas las partes. Así también entiendo yo, es el deseo de vuestra misión. Reconozco en este respecto que es difícil esbozar una legislación que satisfaga a todos en sus detalles; lo que es aceptable para una parte, puede que sea contrario a los intereses de otra; así pues nuestro deseo es hallar una fórmula que pueda redundar en el mayor provecho y beneficio de todos".

Mrs. Hare No Viene

Así se expresó esta mañana el congresista Butler B. Hare en la entrevista que concedió inmediatamente a su llegada hoy a los periodistas en el Manila Hotel. El congresista llegó a bordo del "President Wilson" en compañía de su secretario, sin su esposa que se ha quedado en América. Mr. Hare explicó que su señora no pudo venir con él como era su intención en vista de haberse demorado el cierre de las sesiones del Congreso. En mayo ella tenía la intención de visitar estas islas en la creencia de que las sesiones del congreso se clausurarían en dicho mes. Pero pasaron junio y julio sin cerrarse el congreso y como por otra parte tenía que atender a sus hijos que iban a entrar en el colegio el mes de septiembre, se vió imposibilitada de realizar su deseo de venir a estas islas.

Independencia Como Tesis

El congresista Hare, en su entrevista esta mañana, comenzó diciendo que tiene un interés vital y personal en la cuestión de la independencia filipina. Dijo que ha estado estudiando este asunto por espacio de ocho años y cuando tomó su título de licenciado (master's degree) en ciencia política la materia de su tesis era la independencia filipina. Relató asimismo que comenzó interesándose en esta cuestión desde la guerra hispano-americana.

Ningún Bill Acepto La Misión

Preguntado sobre si la misión filipina había aceptado su bill o cualquiera de los proyectos pendientes en el Congreso, el congresista Hare declaró:

"La misión filipina nunca ha aceptado formalmente ningun proyecto de ley independista en particular. Ellos dieron a entender desde el comienzo que laboraban por conseguir la completa, absoluta e inmediata independencia de estas islas".

Al hablar de la misión, el congresista Hare tuvo ocasión de alabar los trabajos realizados hasta ahora por los misioneros filipinos.

Alaba a Misioneros

"Teneis en la misión", declaró, "un puñado de caballeros inteligentes, generosos y patriotas, muy ansiosos de obtener la mejor legislación posible que puedan conseguir para Filipinas. Ellos siempre me han impresionado en este sentido".

Mr. Hare, preguntado sobre la veracidad de una declaración atribuida a él en Honolulu en el sentido de que no es el interés del Congreso buscar un tratado que salvaguarde la integridad de Filipinas después de obtenida su independencia, tuvo ocasión esta mañana de aclarar esta declaración.

Nada Dijo De Tratados

"Lo que dije", manifestó, "es que mi comité y el congreso se han limitado a estudiar una legislación

(CONTINUA EN LA PAG. 10)

M.E.C.D. 2016

Marabut y Magsalin en Un Debate Por el Bill Sobre Estandarizacion

Festín asume la responsabilidad en la cuestión de la uniformidad de salarios de empleados de provincias

El representante Serafín Marabut actuando de ponente del bill de clasificación y estandarización continuó informando ayer tarde y tuvo un largo debate con el representante Pedro Magsalin presidente de la Asociación de Empleados Cíviles de Filipinas.

Magsalin declaró que en la resolución aprobada por la cámara el año pasado, el comité especial no había sido autorizado para intervenir en la cuestión de los salarios de empleados provinciales y municipales porque entonces hubiera sido una intervención en la autonomía provincial.

Contestando Marabut dijo que aunque esto es verdad, sin embargo, el comité de presupuestos asumió la responsabilidad cuando actuó favorablemente sobre la medida.

El representante Leonardo Festin presidente del comité de presupuestos explicó que él estaba dispuesto a asumir la responsabilidad porque al actuar el comité sobre el bill, sus miembros estaban convencidos de que había necesidad de una uniformidad en los salarios de los funcionarios provinciales y municipales.

Marabut continuando habló de los descubrimientos del comité con respecto a la flagrante desigualdad en la responsabilidad de funcionarios del gobierno así como en sus salarios. Semejante desproporción inspiró a los comités a estandarizar o uniformar los salarios y clasificar los puestos en el gobierno insular.

La discusión de la medida se continuará esta tarde pues esta mañana no hubo sesión con motivo de la llegada del congresista Butler Hare.

EL GOBIERNO GANA EN RUIDOSO LITIGIO

Decisión en el pleito contra morosos en el pago de derechos de riego

El Gobierno ha ganado esta mañana ante la Corte Suprema el litigio contra "las personas delincuentes en el pago de servicios del sistema de riegos de O'Donnell en Tárlac, en las que figura a la cabeza el Dr. Salvador G. Estrada, nuevo miembro de la junta examinadora de médicos, juntamente con Emiliano J. Valdez, María S. Hizon, Leoncia Hizon Vda. de Ocampo, Trinidad Vda. de Hizon, Filomena Hernández y otras 50 personas, decretándose por la corte la revocación de la decisión del juzgado que absolvía a los alegados morosos y disponiendo que los propietarios delincuentes paguen los derechos de riego del año 1928 y las costas del juicio y que tales derechos constituirán como gravamen sobre sus terrenos comprendidos dentro del citado sistema de irrigación.

Este litigio es un caso de prueba entablado por el gobierno y promete afectar a otros litigios del gobierno hoy pendientes ante los juzgados de Bulacán, Nueva Ecija, Tárlac y Pangasinán contra centenares de personas. El fiscal Catalino Buenaventura, del Buró de Justicia, calcula que de ganarse todos estos litigios el Gobierno recuperará unos P100,000 si no más y podrá resarcirse un tanto de las grandes inversiones de dinero en los sistemas de riego. El Senador Benigno Aquino llevó la defensa de los principales demandados, habiendo sostenido que el sistema era defectuoso y que estos sufrieron daños.

La corte, bajo la ponencia del magistrado Vickers, sienta entre otras consideraciones las siguientes:

"No creemos necesario considerar los otros señalamientos de error separadamente. Aparece de las pruebas que el Sistema de Irrigación de O'Donnell fué establecido de acuerdo con la ley, y que los lotes de los propietarios delincuentes mencionados en la lista o demanda no fueron excluídos del sistema de irrigación, ni se ha suspendido el pago de derechos sobre dichos lotes. Bajo tales circunstancias los lotes de los demandados quedan obligados por los derechos. Los derechos no están basados sobre una cantidad determinada de agua entregada a los propietarios, sino que se imponen sobre los diferentes lotes de acuerdo con su área para reembolsar al Gobierno por el costo de construcción, intereses, operación, mantenimiento y seguro del sistema de irrigación. Cuando un sistema de irrigación ha sido establecido de acuerdo con la ley, el derecho del Gobierno a cobrar los derechos anuales de los propietarios, cuyos terrenos no han sido excluídos del sistema de irrigación, no depende del éxito de la operación".

"Somos también de opinión que los alegados defectos del sistema y la falta temporal de agua en los periodos álgidos de la época de secas no son una válida defensa contra la reclamación del gobierno.

UN MATON DE S. NICOLAS HA SIDO CONDENADO

Reclusión perpetua por dar muerte a un tendero chino

Francisco Cagoco, alias "Frisco Guy", un matón de San Nicolás, fué ayer tarde condenado por el juez Luis P. Torres, del juzgado de primera instancia, a reclusión perpetua por el asesinato de Yu Lon, un chino residente en el mismo distrito en la noche del 24 de julio.

El hecho de que Cagoco carece de instrucción y no tuvo intención de causar un daño tan grave, le salvó de la silla eléctrica. El fiscal Paredes dirigió el proceso.

Yu Lon estaba parado cerca de su tienda en la calle San Fernando a eso de las 8:30 de la noche del 24 de julio cuando recibió un fuerte golpe asestado a traición. Sus gritos de socorro atrajeron a su hijo y a otros miembros de la familia que le hallaron inconsciente. El agresor no fué encontrado entonces. Cuatro días después los detectives Sol Cruz, padre e hijo, Manrique y Bustamante arrestaron a Cagoco en San Nicolás. Este negó al principio haber cometido el crimen, pero más tarde confesó la verdad.

Más Pasajeros Del "Wilson"

Otros pasajeros que llegaron esta mañana en el 'President Wilson.' De izquierda a derecha estan W. P. Bowers secretario del congresista Hare, Guy N. Rohrer, de la Socony-Vacuum Corporation de Zamboanga; Charles A. Frances gerente general de E. J. Nell Co., y Mr. y Mrs. Roy Pitcairn. Mr. Pitcairn es el gerente de la Philippine Hawaiian Sugar Corporation.

LA SESION DE LA JUNTA AYER FUE BORRASCOSA

Bautista se ofrece a dimitir. —Dos resoluciones fueron aprobadas

En medio de una sesión tumultuosa de la junta municipal ayer tarde el concejal Vicente Bautista se ofreció a dimitir como presidente del comité de policía cuando su medida sobre la declaración de varias calles para tráfico de una sola dirección fué desaprobada con la alianza de dos nacionalistas con los demócratas.

Bautista resentido por la aparente falta de confianza de los mismos nacionalistas en su comité se ofreció a dimitir.

En la sesión de ayer a pesar de la oposición de los demócratas se aprobaron dos resoluciones. Una permite a la Pasay Transportation la parada de por lo menos diez autobuses en la calle Florentino Torres y el establecimiento de un garage y una estación de gasolina de su propiedad en la misma calle. La otra concede las mismas cortesías de años anteriores al Carnaval, concediéndola licencia gratuita para la construcción de sus pabellones.

Escolares de Estas Islas Son Invitados a Escribir Cartas de Buena Voluntad

Mensajes a niños de otros países del mundo, desde este mes.—Los mejores se publicarán en mayo de 1933

Los alumnos de las escuelas públicas de Filipinas han sido invitados por el comité de la Amistad Mundial Entre Niños, para que escriban mensajes de buena voluntad a los niños de otros paises del mundo.

El tiempo que se dedicará para la redacción y selección de los mensajes será del 1.o de octubre de 1932 al 1.o de marzo de 1933. Todos los mensajes de buena voluntad que sean escogidos, seran publicados el Dia de Buena Voluntad, el 18 de mayo de 1933, y serán coleccionados además en un volumen que se enviará a la liga de naciones. Este plan ha merecido el beneplacito de celebres pedagogos mundiales.

Durante los dias señalados, los maestros de las escuelas, explicaran a sus alumnos el significado del dia. El 18 de mayo ha sido escogido para la publicación de los mensajes, porque en esta fecha se celebró la primera conferencia de desarme y la paz en la Haya, Holanda.

EL MENSAJE DE HARE

(CONTNUACION DE LA PAG. 1)

de opiniones no es muy ancha y hay campo para una transacción en una conferencia, si el proyecto del senado es aprobado en diciembre.

ESTABILIDAD ECONOMICA

Tal como veo hoy todo el problema, sólo una cuestión influye en mi criterio. Esta es si el proceso y las regulaciones con respecto a la industria y el comercio contenidos en el proyecto de la cámara y en el proyecto del senado son razonablemente adecuados para realizar el propósito que todos tenemos, el cual es el de poner a la nación filipina en tal situación que tenga la seguridad de una oportunidad justa y equitativa para disfrutar de la estabilidad económica así como también de la independencia. No nos olvidamos, naturalmente, de los intereses americanos, particularmente los relativos a la agricultura y a los obreros, y deseamos y confiamos poder ayudar a estos intereses sin hacer ninguna injusticia al pueblo filipino o privarle del tratamiento justo que tiene derecho de esperar de América.

AMIGO DE LOS FILIPINOS

Vengo aquí como un amigo del pueblo filipino que hace votos por su bienestar. Mi sincera esperanza es la de serle útil en su busqueda de la libertad y la independencia. Al hacer esto, estaré sirviendo a mi propio país en el desempeño de sus concepciones y obligaciones a su propio pueblo, asi como también las de las Islas Filipinas.

El Jueteng..

(CONTNUACION DE LA PAG. 1)

ra desterrar los juegos de Manila, parecen no haberse dado cuenta todavia de la existencia de este juego, y se dice que varios empresarios de Manila se han atrevido inclusive a llevar a cabo los sorteos en la misma ciudad, cuando anteriormente tenian que hacerlo en algun pueblo cercano enviando solo sus cobradores a esta ciudad.

De acuerdo con los informes cinco empresas de jueteng funcionan ahora en Manila, la primera conocida por 'Tibay' está encabezada por un conocido jugador de aquí, la segunda 'Balintawak' está patrocinada por un tal Totong, tambien de Manila; la tercera 'Mandaloyong' de un empresario de juegos de Rizal, ademas del 'Perla' y del 'Diego' ya antiguas empresas que han subsistido apesar de la campaña policiaca contra los cobradores.

Los sorteos del 'Mandaloyong,' 'Perla,' y 'Diego' se hacen fuera de la ciudad, pero las de 'Tibay' y 'Mandaloyong' estan en Manila, segun los informes.

Es Cruel La...

(CONTNUACION DE LA PAG. 1)

titucional y legal a un pronto juicio seguida de una sentencia de ocho años y un día de prisión mayor, se le ha impuesto castigo muy cruel e inusitado, contrario al artículo 3 de la Ley del Congreso de 29 de agosto, 1916, arriba mencionada;

3.—Que la acusada-apelante fué condenada a sufrir ocho años y un día de prisión mayor, sin el debido proceso de ley, contrario al art. 3 de la Ley del Congreso de 29 de agosto, 1916, arriba mencionada, y que las conclusiones de hecho, hechas por esta Honorable Corte en su decisión, no sostienen que el delito alegado haya sido cometido;

4.—Que la acusada-apelante ha sido condenada de haber entrado en conspiración con su coacusado para cometer un delito, y sentenciada por tanto a prisión, sin el debido proceso de la ley, contrario al artículo 3 de la Ley del Congreso de 29 de agosto, 1916, arriba mencionada, porque no existen pruebas en el record que justifiquen semejante condena.

Por lo tanto, la acusada apelante pide a esta Honorable Corte, sujeta a la prestación de una nueva fianza en la cantidad que estime conveniente fijar, conceda la suspensión de la ejecución de su sentencia dictada el 10 de septiembre, 1932, pendiente la vista ante la Corte Suprema de los Estados Unidos de América de su petición para un recurso de *certiorari.*"

Esta moción fué sometida esta mañana a la Corte Suprema y se espera que sea decidida mañana mismo.

Rusia Soviet...

(CONTNUACION DE LA PAG. 1)

si solamente consigue realizar un 50 por ciento ya habrá sido bastante. La tendencia en Rusia es el producir todo lo necesario para su consumo en el mismo país. Y están hallando éxito aunque lentamente."

"La instrucción pública en Rusia ha avanzado rápidamente desde los días del Czar. Antes de la guerra mundial no había instrucción pública en Rusia y 97 por ciento de la población era analfabeta. Ahora hay escuelas en todas las aldeas del país."

"En mi opinión, hablando individualmente, el Comunismo ha demostrado ser un fracaso. Lenin tomó por base para sus enseñanzas la doctrina de Marx, la igualdad de los hombres. Pero ni la misma revolución puede cambiar la naturaleza humana. El laborioso no mantendrá al perezoso, la inteligencia no puede ser sometida por mucho tiempo a la ignorancia. He observado la lucha de cerca, y he visto que el pueblo en general aunque observa que la revolución ha producido muchos cambios hacia el bien, no es feliz. Particularmente las mujeres se sienten infelices con la destrucción de los lazos de la iglesia y de la familia."

"La gran mayoría del pueblo se da cuenta que en vez de ser amos como Lenin les había prometido se ven enredados en la empresa capitalista más grande que jamás ha existido. En nombre tienen derecho a los más altos puestos en el gobierno pero en realidad siguen siendo los esclavos que eran antes. Solo que ahora no pertenecen a los propietarios sino que están más firmemente esclavizados por su gobierno... veo a Rusia desenvolverse en un gigantesco trust capitalista controlado por una sola mano, así es que lógicamente el experimento comunista probablemente se desarolle en el más grande sistema capitalista del mundo", terminó diciendo Mr. Berg.

LOS BARROS

desaparecen magicamente con el nuevo remedio llamado Upsikin, en forma de pastillas innocua y facil de tomar. Elimina todas las impurezas de la sangre tan rapidamente que los barros suelen desaparecer en 24 horas. Upsikin puede obtenerse en la Botica Boie y en las principales boticas.

FORMULA:
Triple vitamines, 0.1296 grms.; Levadura de cerveza, 0.0648 grms.; Peptonato de hierro, 0.0324 grms.; Extracto de nuez vomica, 0.0022 grms.; Fenolftaleina, 0.0129 grms.; Extracto de genciana, 0.0032 grms.; Polvo de leche, 0.0024 grms.

El Nuevo
DIRECTORIO
DE
TELEFONOS
de
Manila

El Nuevo Directorio de Teléfonos de Manila, se imprimirá en breve.

Las solicitudes para cambios y adiciones deben hacerse por escrito por la persona que firmó el contrato y devolverse a esta oficina lo más pronto posible.

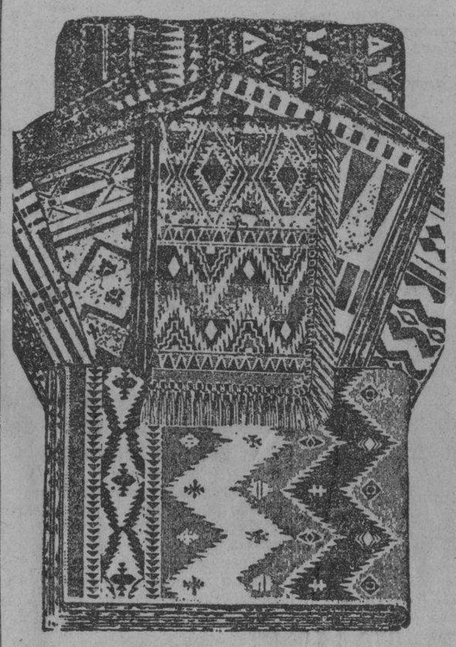
PHILIPPINE
LONG DISTANCE TELEPHONE
COMPANY
P. O. Box 1635 Manila Area Manila

LOS PRECIOS MAS BAJOS DEL MUNDO

Completo surtido, Lámparas "Radio" de Mesa para Lectura
Valores hasta P15.00—Se Vende para arriba
-P-3.98

57 piece green glass Dinner set, 6 dinner plates, 6 Bread plates, 6 Cups, 6 Saucers, 6 Salads, 6 Sherbets, 6 Berry, 6 Glasses, 1 Butter, 1 Sugar, 1 Preserve, 1 Creamer, 1 Pitcher, 1 Bowl,
VALUE P18.00—NOW P9.75

Mantas "Beacon" Surtido



Hermoso Ropage de los Indios "Navajo", colores y dibujos surtidos. Se usan para mantas, ropage de coche, para adornar pared y como cubierta de mesa.
VALOR P15.00
NUESTRO PRECIO P6.74

Extra fancy wine champagne and Liquor glasses with Black Stema
Value P12.00 doz. NOW P5.50 doz

Fancy Decorated Cups and Saucers.
NOW
P1.20
per DOZEN SETS

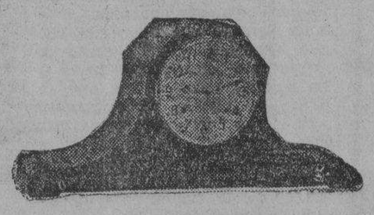
Now
P3.60

3 pint Egg Beater and Bowl. Regular—P3.00
NOW
P1.98
1 qt. size
NOW
P1.48

GUARANTEED PURE ALUMINUM

MUÑECA MARAVILLOSA
25 pulgadas de altura. Hermosamente vestida. Duerme, Llora, Anda, Habla—Muñecas "Mama"
Valor de P18.00
AHORA P9.75

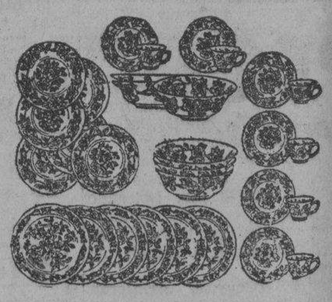
PERRO MUSICAL
Retuerza su cola y oigalo aullar.
AHORA
-P-1.98



Relojes de repisa "SESSIONS" garantizados de 8 días de cuerda.
Antes P14.50—AHORA P9.25
"Sessions" tamaño grande, toca la hora y media hora—Antes P30.00—Reducido otra vez P12.25

OSO "TEDDY" ORIGINAL
Regular P3.00
AHORA P1.98

30 pieces Glassware Set
6 cups, 6 Saucers pink, 6 Dinner plates, 6 Bread plates, 6 Salad plates green, wonderful combination.
Before, P10.00
Reduced again
NOW P4.75



8 pint NIGHT Set Value. P1.00
NOW 49¢

American made Grey Enamel assortment of 6
P1.98—3 for P1.00

2 ESTABLECIMIENTOS
GRAN VENTA DE APERTURA—66-68 Escolta
PRIMERA VENTA DE LIQUIDACION ANUAL
642-46 RIZAL AVE.
COOPERATIVE SYSTEM SALES CO.
Los mismos precios bajos en ambos locales

M.E.C.D. 2016

DEPORTES

LA VANGUARDIA

AÑO XXIII. NUM. 213 — LA VANGUARDIA — JUEVES, 6 DE OCTUBRE, 1932 — PAGINA TRES

N. U. High Vs. Trade en Vez de U. S. T. y 91st. C. A. Esta Tarde

Dos partidos de high schools en la inauguración

JUEGOS PARA HOY

En el Gimnasio de Sto. Tomas
4:00 p.m.—Mapa vs. Institute of Accounts (high school)
5:00 p.m.—Vandals vs. Institute of Accounts (torneo abierto)
7:00 p.m.—National University vs. Trade school (high school)

A las 4 de esta tarde, en el nuevo gimnasio de la Universidad de Sto. Tomás en la calle España comenzarán los primeros partidos en reunión con el torneo nacional de basketball bajo los auspicios de la Philippine Amateur Athletic Federation. Tres partidos se jugarán en total, dos en la división de high schools y uno en el campeonato abierto.

Debido a que el quinteto del 91st Coast Artillery se ha visto en la imposibilidad de venir hoy para medir fuerzas con la universidad de Sto. Tomás, como se había anunciado, este partido ha sido pospuesto para el 1 de octubre y en su lugar se llevará a cabo uno entre la National University High y la Trade School, de la division de high schools.

Mapa High, el quinteto campeón en el último torneo de la M.I.A.A. se verá hoy frente a frente, en el primer partido de la tarde, con el equipo del Institute of Accounts. En el encuentro en el campeonato abierto medirán fuerzas los Vandals y el quinteto universitario del Institute of Accounts.

El subsecretario Vargas lanzará la primera bola.

Los Vandals se cualificaron ayer cuando derrotaron a los de la Consultaduría por el score de 46-26. La primera mitad la ganaron por 29-4. Resultados de este partido:

Vandals	46	Constab.	26
Nieves	8	Queri	7
Fuentes	2	Imperial	0
Diaz	0	Solis	4
Carlos	12	Domingo	8
Andres	0	Carlos	0
Luquez	4	Dimaguiba	5
Worrell	12	Agustin	0
Sta Agustin	0	Aatacador	2
Solas	14		
Alejandria	0		
Ortiz	4		
De Castro	0		

Zabala ganando el marathon

Demasiado cansado para poder vestirse, pero todavia lo bastante fuerte para responder a las ovaciones del publico, Juan Carlos Zabala, muchacho argentino fotografiado inmediatamente despues de ganar el marathon olimpico de 26 millas en 2 horas, 31 minutos y 36 segundos.

La Voz De Los 'Fans'

Las opiniones expresadas en esta seccion son exclusivas de sus autores. Se publican tales como llegan. Por lo demas nos declaramos "no culpables."

En Donde Un Aficionado Sale En Defensa Del "Time-Keeper" y Los Arbitros De Uno De Los Partidos Culminantes De La N. C. A. A.

Por J. V. A.

En el "The Letran News" de este mes, hablando sobre el reñidisimo ultimo partido entre el equipo de Letran y el quinteto del Ateneo, campeon de la pasada liga de la N. C. A. A. al hablar sobre la manera como se decidió el partido en el ultimo minuto de juego, el autor del articulo, que está en ingles insinua que el equipo letranense fue victima de una "mala jugada" de parte del "time-keeper" y por uno de los arbitros del juego.

El autor del articulo tiende á insinuar que el ultimo minuto de

(CONTINUA EN LA PAG. 8)

Tennis Entre Los de S. Lucas

Animados Encuentros Por La Fiesta Del Patron Del Hospital

Muy animado va resultando el torneo de tennis del Hospital de San Lucas que se viene celebrando con motivo de la fiesta del Santo Patrón de dicha institución. En el partido celebrado ayer en relación con este torneo, el Dr. Lucio Abad fué derrotado por Alfredo Aquino por el score de 6-2, 6-4. Fué el único partido del dia.

Partidos singles y dobles mixtos se jugaron durante la semana y los encuentros finales se llevarán á cabo en el Dia de San Lucas. Los doctores V. Afable y Sta. Cruz han donado valiosos premios para los ganadores.

El programa de juegos es el siguiente: octubre 5, Dr. F. Tirol vs. Morales Guevara y el ganador en este encuentro contra Alfredo Aquino por el campeonato single.

En los dobles mixtos: Srta. Silvia Ogle-Dr. Lucio Abad vs. Srta. Carmen Rivera-M. Guevara. Octubre 12, Srta. Vicenta Labit-Dr. F. Tirol vs. Srta. L. Aranda-A. Aquino y en octubre 9, los finales entre los ganadores.

Columbian Se Lleva la Palma

Derrota Al Club Filipino En Bolos; Revancha La Semana Proxima

El equipo mixto de duckpins del Philippine Columbian, derrotó con bastante facilidad al del Club Filipino en un encuentro especial celebrado anoche en los alleys del Columbian por el score de 1461-1370. Los columbianos se adjudicaron sin

(CONTINUA EN LA PAG. 8)

Torneo De Tennis Entre Militares De McKinley, Propuesto

Un torneo de tennis entre militares se celebrara durante los dias 24, 25 y 26 de octubre segun ha anunciado ayer el comandante E. F. McMorland.

A los oficiales, sus esposas y nurses del ejercito se les sugiere formen equipos del Department Headquarters y del Sternberg Hospital.

Habra partidos singles entre hombres, singles entre mujeres, doubles para hombres y dobles mixtos.

Primera Ronda Hasta El Domingo Proximo

La primera ronda del torneo foursome de handicap que se viene celebrando en el Caloocan Golf Club tendra que ser completada antes del domingo por la noche ,9 de octubre, y no el 10 de octubre como se habia anunciado anteriormente.

GALLUP RINDE HOMENAJE A PANCHO VILLA

El y su esposa depositaron un ramillete de flores en la tumba del difunto campeon filipino, esta mañana

Un admirador mas ferviente del difunto Pancho Villa no habra existido como Lou Gallup, hermano gemelo de Benny Gallup y que llegó aquí dos dias atras en busca de camorra entre los pugiles locales de las divisiones bantam y feather.

Habiendo tomado al difunto Pancho Villa como su ideal desde los tiempos en que comenzo a pelear en los ruedos ameriranos, Gallup, una de las primeras cosas que hizo cuando llegó a Manila fue preguntar por la tumba de Villa.

Y esta mañana, apenas tuvo algunos minutos libres pidió al gerente Lea del Stadium que le acompañara a él y a su esposa para depositar un ramillete de flores en la tumba del difunto campeon mundial filipino.

La comitiva improvisada formada por Lou Gallup y su esposa, el gerente Archie Lea del Stadium, Elino Flores y Pablo Daño partió a las 10:30 a. m. de hoy de las oficinas del Stadium con rumbo al cementerio del norte en donde Gallup y su señora después de pronunciar una breve oración por el descanso del alma del difunto depositaron un ramillete de flores.

Lou Gallup, ha tomado como modelo e ideal al difunto campeón filipino y su mayor orgullo es una colección de recortes que el alega que es la mas completa que existe en el mundo de todo lo que se ha publicado sobre Pancho Villa en los Estados Unidos, desde los dias en que empezaba su carrera en la Yankilandia hasta que llegó a campeon y hasta su muerte.

Contaduria Y Caja, Avanza

Gana Tres Juegos Más En El Torneo De La San Miguel

En el torneo de duckpins de la San Miguel Breery que se celebrara en el Manila Hall el equipo de Contaduria y Caja gano anoche tres partidos consecutivos contra Cuentas Corrientes.

Contaduria Y Caja				
Pañgan	84	91	82	257
De Guzman	109	114	94	317
Dizon	107	87	111	305
Eugenio	81	85	81	247
Mañgilit	90	93	105	288
Total	471	470	473	1414
Cuentas Corrientes				
Del Rosario	99	94	88	281
Novales	85	94	91	270
Sarao	85	93	81	259
Clemente	94	83	125	302
De Luna	84	102	76	262
Total	447	466	461	1374

Tennistas De Santa Cruz Victoriosos Sobre Los Baños

Santa Crcz, Laguna, oct. 3.—En un encuentro dual celebrado aqui ayer los tennistas de Los Baños sufrieron una segunda derrota en manos de los jugadores locales. Los del equijo visitante no lograron adjudicarse ni un solo partido single. Todo lo que consiguieron fue un empate. De los diez partidos singles jugados, ocho fueron ganados por los tennistas locales mientras que los dos restantes resultaron en un empate.

UNA ZAMBULLIDA QUE TODOS ESPERABAN

Esta emocionante caida tuvo lugar durante los recientes campeonatos de canoas celebrados en el Lago del Parque Central de Nueva York. Presenta a William Kraner ganando un tanto enviando al agua a su adversario.

LOS NADADORES DEL TRADE VICTORIOSOS

Ganan con facilidad el campeonato de natación de la "Small 7"

Con un total de 50 puntos a su favor, los nadadores de la Trade School se apoderaron del campeonato de natación de la "Small Seven" cuyos encuentros finales se celebraron ayer tarde en el Jose Rizal Natatorium. La victoria de la Trade School fue decisiva puesto que la U. P. high, unico contrincante mas fuerte no presento siquiera lucha, adjudicándose para si un total solamente de 14 puntos. National University termino en tercero con 7 puntos. Sto. Tomas y Escuela Nautica no consiguieron marcar ni un solo punto. Malate Catholic school y Union school no tomaron parte en las competencias.

Baugh de la Trade y Tuboran de la U. P. lucharon con denuedo en los 50 metros estilo libre y en los 100 metros estilo libre. Tuboran sin embargo solo consiguió vencer en los 40 metros swim.

En los 150 metros medley relay la Trade se llevo la palma y U. P. llego segundo, pero fue descualificado despues cuando uno de sus nadadores dio la vuelta sin tocar la pared del tanque. National University ocupo en este evento el segundo puesto.

Fue referee y starter Luis Apolinario, de la oficina del director físico nacional.

Institute Y La M.I.T. Ganaron

En un encuentro celebrado el lunes pasado en relación con el torneo de basketball entre high schools privadas, el Institute of Accounts derrotó por el score de 39-26 a la Universidad de Manila. Por otra parte Mapua institute derroto por 35-26 al Far Eastern College.

En un partido de volleyball entre mujeres, Far Eastern derrotó a Mapua por 21-16, 21-15.

ALREDEDOR DE LA PAAF.

Por ED. MART

El campeonato de basketball de Filipinas se inaugura esta tarde. El gimnasio de Santo Tomas ha sido escogido como el local oficial para los encuentros.

Teniendo en cuenta las apreturas y empujones que se registraron durante el campeonato de la "Big 3" mucho es de temer que el gimnasio resulte doblemente pequeños para cuando lleguen los finales del campeonato nacional el 15 y 16 de octubre.

No cabe duda que el gimnasio tomasino es el mejor local disponible. Quizas el unico que presenta mas comodidads y local. Pero no es suficiente. El Dr. H. Sevilla y los otros funcionarios de la U.S.T. encargados de la supervision del gimnasio harian bien en ver desde ahora, mayores facilidades de acomodo para cuando lleguen los partidos finales.

BOWLING

Los bolinistas de H. Alonso derrotaron anoche a los del Walk-Over en un encuentro de reto celebrado anoche en uno de los salones de bolos de Santa Cruz.

Resultados:

H. ALONSO				
Bad	84	76	75	235
Fuentes	94	94	88	276
Alonso	104	97	83	284
Obispo	81	80	83	244
Alfonso	114	98	82	294
	477	445	411	1333
WALK OVER				
Patag	87	90	81	258
Carlitos	80	96	96	272
Aldana	83	98	83	264
Rosa	84	83	92	259
Vertucio	78	72	72	222
	412	439	424	1275
MANILA UNIVERSITY				
Reyes	93	92	125—	310
Benzon	95	92	81—	268
Cruz	92	88	102—	282
Pitco	88	96	89—	273
Lontok	123	80	110—	313
Total	491	448	507—	1446
CHINA BANK				
Carmona	103	82	88—	273
Cobarrubias	92	91	87—	270
Aguilar	94	104	87—	285
Peñalosa	84	106	90—	280
Joe	95	91	110—	296
Total	468	474	462—	1404

PINEDA INVITADO A UN ENCUENTRO MAS

Le ofrecen una pelea contra Dumaguilas para el 15 de este mes

Si Comandante Couzins, el manager de Cris Pineda, que se halla en America, no tiene inconveniente en que Pineda retrase unos dias mas su marcha para los Estados Unidos, muy pronto los muchos aficionados al boxeo tendran la oportunidad de presenciar otro bout que promete ser una verdadera sensacion. Por de pronto hemos sabido que el Stadium esta haciendo gestiones para conseguir un encuentro entre Pineda y Young Dumaguilas, el chico de Cavite, cuya popularidad se ha extendido considerablemente desde que el sabado pasado derroto decisivamente á Pablo Daño. En caso que se llegue á un arreglo sobre este particular el bout sera señalado para el 22 de octubre.

El gerente del Stadium Archie Lea anuncia que enviara un cablegrama al manager de Pineda pidiendole el permiso necesario para que su protegido pueda retrasar unos dias su salida con el fin de encontrarse con Dumaguilas. Caso de que sea concedido el permiso, el Stadium prepara otro card "Al-Manila vs. All-Cavite" que tan exitoso resulto el sabado pasado.

Por su parte, Sam Croft, manager de Dumaguilas en carta dirigida á La Vanguardia dice lo siguiente:

"Hemos sido informados de que Cris Pineda proyecta dejar Filipinas dentro de algunos dias. En vista de la habilidad boxeril casi similar de Dumaguilas y Pineda, querriamos aprovechar esta oportunidad en favor de nuestro protegido para retar á Pineda á un encuentro de doce asaltos por el campeonato bantamweight de Filipinas en el Stadium en cualquier fecha conveniente, antes de la marcha de Cris á los Estados Unidos.

"Pineda ha demostrado sus habilidades boxeriles en las dos veces que se ha encontrado con Pablo Daño, en el Stadium por lo que creemos que un encuentro entre Dumaguilas y Pineda seria bien recibido por el publico aficionado.

"En vista de la popularidad de que gozan estos tres chicos, es nuestra opinion de que un encuentro Dumaguilas-Pineda seria suficiente para que el publico pueda juzgar quien es quien entre los tres pequeños pugiles.

"Le agadeceremos publique este reto en las columnas deportivas de su digno periodico para que llegue á conocimiento de Cris Pineda y de su manager.

MONTES CAUSA SENSACION CON SUS VICTORIAS

Nunca estuvo en peligro a pesar de verse contra fuertes contendientes; jugara en el torneo libre, mañana

(De la "Associated Press")

Osaka, Japon, 5 de octubre.—Larry Montes, primer golfer filipino ganó el campeonato profesional del Japón, aqui esta tarde derrotando a Jiro Morioka del Naruo club cerca de Kobe por el margen decisivo de cuatro up y tres por jugar.

Gano en el 33.o green del partido final de 36 hoyos despues de haber estado llevando la delantera y despues de haberse abierto paso entre toda la fuerte oposición en los tres dias de torneo, por abrumador score.

La victoria ha hecho al estrella de Manila el favorito para el torneo abierto del Japon que se celebrará el próximo fin de semana en los links de Ibaraki, cerca de Osaka. Cincuenta y cuatro golfers se han inscrito incluyendo a Douglas Fairbanks, el actor americano de la pantalla y los mejores de los jugadores amateurs y profesionales, del Japón.

El juego de Montes fue la sensación del torneo profesional que empezó el lunes en los links de Inagawa. El llevo la delantera en la ronda de cualificación de 36 hoyos con 70-74-144, dos strokes mejor que Miyamoto, uno de los mejores golfers del Japon que fue uno de los contenders en los torneos de los Estados Unidos este año.

En los cuartos de final derrotó a Uyeda, profesional del Ibaraki club ayer mañana por cuatro up y dos por jugar y en su partido semifinal por la tarde se deshizo de Nakamura por el abrumador margen de ocho up y siete por jugar.

Morioka llegó a los finales derrotando a Asami otro jugador que compitio en los Estados Unidos por cinco y tres.

En su partido final contra Morioka, el campeon filipino terminó los dieciocho primeros hoyos de juego por la mañana por dos up, sobre su contendiente japones.

Cuando se reanudó el juego por la tarde, Morioka obtuvo una temprana delantera ganando el primer hoyo. Montes tomó luego el segundo y se dividieron los cuatro siguientes.

El filipino sólo empezaba a entrar en acción y bien pronto volvio a presentar la misma forma brillante de juego que sorprendio a los fans japoneses durante el torneo ganando los cuatro hoyos siguientes. No encontró ninguna dificultad en mantener su delantera y el partido terminó en el 33.o hoyo que ambos se dividieron con cuatro.

El torneo abierto japones empezará el viernes por la mañana en los links de Ibaraki cerca de Osaka con cincuenta y cuatro participantes inscritos hasta la fecha.

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137, Iloilo.

PICOT
Grape Flavored Salt

Haga frente a los años con confianza! Goce de una salud perfecta, cualquiera que sea su edad! Haga que PICOT—la sal laxativa de agradable sabor de uva—le proteja contra los peligros del estreñimiento.

PICOT—efervescente en el agua—limpia las impurezas que obstruyen los intestinos, quita las materias sobrantes acumuladas en el estómago, y repone su sistema digestivo a su funcionamiento normal. Dependa de la Sal de PICOT para su buena salud. Pida PICOT cuando Vd. necesite un laxante. De venta por las principales boticas.

Un producto de
PICOT LABORATORIES, Inc.
Buffalo, N. Y.

FORMULA:

TARTARIC ACID	44.75%
POTASSIUM BITARTRATE	2.25%
NATURAL GRAPE EXTRACT	1.50%
SODIUM BICARBONATE	47.00%
SWEETENING	4.50%

Los Acidos en el Estómago Causan Indigestión

Provocan Gases, Agruras y Dolores. He Aqui El Remedio

Las autoridades médicas aseguran que casi todos los trastornos del estómago, indigestion, agruras, gases, nauseas y flatulencia, obedecen al exceso de acidos hidrocloricos en el estomago, y no como algunos suponen, a la falta de jugos digestivos. El delicado tejido del estomago se irrita, la digestion se retarda y los alimentos se agrian facilmente, causando los desagradables sintomas que todos los que padecen del estomago saben demasiado bien.

Para tales casos no se requieren digestivos artificiales, que por el contrario pueden causar verdadero daño. Ensaye la abstención de semejantes digestivos auxiliares y obtenga en cambio, en cualquier drogueria, algunas onzas de Magnesia Bisurada, tomando una cucharadita disuelta en un poco de agua despues de cada comida. La cuarta parte de un vaso de agua es suficiente. Esto le purificara el estomago, evitando la formación de acidos excesivos, y no experimentara agruras gases ni dolores. La Magnesia Bisurada (en polvo o en pastillas—pero nunca en liquido o en forma de leche) es inofensiva al estomago, barata en su precio y el más efectivo compuesto de magnesia para el tratamiento del estomago. La usan diariamente miles de personas que hoy disfrutan de sus comidas sin mas temores de indigestion.

FORMULA: Magnesium Oxide 62.19%; Sodium Bicarbonate 29.92%; Calcium Precipitated 5.98%; Bismuto Sub Nitrato 2.00%.

"LA ROSARIO"

GRAN DESTILERIA DE ALCOHOLES — FÁBRICA DE VINOS Y LICORES
PREMIADA EN LAS EXPOSICIONES DE FILIPINAS. HANOI Y SAN LUIS E.U. (AMERICA)
TUASON AND LEGARDA, LTD

R. HIDALGO 1001-1023 — TELEFONO 2-65-05

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR "TVT PUBLISHING CORPORATION"

PEDRO AUNARIO, Editor Asociado — FRANCISCO RODRIGUEZ, Director de Informaciones

MIEMBRO DE LA "ASSOCIATED PRESS"

La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 775. Telefono: 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos. Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910).

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	₱ 1.50
En el extranjero—al año	36.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	6.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

ALGO QUE REANIMA

ES una discusión intelectual que honra, decia el Presidente del Senado, después de oir los primeros argumentos sobre el bill que concede a la mujer casada, y mayor de edad, facultades para poder dedicarse al comercio sin la autorización del esposo.

Ayer tuvimos el honor de presenciar una parte del debate, y tenemos que confesar que estan en lucha abierta en ese proyecto la hermosa tradición que quiere conservar las antiguas virtudes que han dado solidez a la familia, y el espíritu de un individualismo que en lo económico constituye el resorte más poderoso para las grandes iniciativas. Y unos y otros, tradicionalistas e individualistas, estan esgrimiendo las armas de su talento con una serena lucidez y una alteza de miras que enaltecen y reviven la fé, a veces vacilante en nosotros, en los grandes cuerpos deliberativos de la democracia.

DEFECTO MUY NOTORIO

DESDE que se construyó la presa de Montalban hace ya muchos años, hasta los presentes días en que existe y funciona el Distrito Metropolitano de Aguas, nuestro sistema de abastecimiento de ese servicio de utilidad pública, ha estado sometido a contínuas críticas. Recordamos que a los pocos años de construida la presa de Montalban, se votó otra cantidad para repararla, porque se había descubierto que la base se estaba filtrando dejando escapar el líquido encerrado en el depósito; y uno de los ingenieros que había ido a examinar la presa era Don Cárlos de las Heras, con el concejal McDonald y varios representantes de la Prensa. El tesorero de la ciudad debe tener datos exactos sobre tal avería, y la suma exacta que se gastó para repararla, fuera del costo original derivado de los bonos que se emitieron para la construcción de la presa de Montalban con sus tuberías. Reconstruida la base, o tapados los agujeros por donde filtraba el líquido acumulado, vino luego el contratiempo de la escasez periódica de agua cada vez que llegaba la época de calor, o sea cuando todo el mundo más necesitaba de ese líquido elemento para sus necesidades. Entonces se pensó en el proyecto de Angat para conjurar esas crísis periódicas del sistema de abastecimiento, y se emitieron bonos por varios millones de pesos para la ampliación y expansión del sistema.

Mientras estaba en construcción el proyecto, hubo también aquella otra alegada equivocación (que no sabemos cuanto habrá costado al país), sobre las tuberías, en que la misma agencia de compras del buró de asuntos insulares tuvo que llamar la atención, si no andamos equivocados.

Actualmente ya no escasea el agua cuando viene el verano, apesar de que todavía no bebemos agua pura y transparente en la época de lluvia; pero también ocurre ahora que los gastos para la ejecución de la nueva traida de agua se calcularon mal, que en vez de ₱12,000,000, vendría a costar la obra ₱17,000,000 (que todavia posiblemente no sea el costo definitivo). Es decir que la diferencia entre lo presupuestado y la suma que todavía se necesita para que sea completada la obra, representa un millón de pesos menos para llegar a la mitad del cálculo original. No es una pequeña diferencia, dicen algunos que han observado que las empresas oficiales, siempre que tratan de emprender alguna obra importante, primero señalan una cantidad de algunos millones para empezar, y luego una vez comenzada, el costo se eleva y casi se duplica; algunos proyectos, como los sistemas de riego, después de terminados se deshacen en pedazos sin ningún cataclismo. Si el país, dicen además, tuviera que emitir bonos constamente para reparar todos estos errores costosos de cálculo, y reconstruir de nuevo las obras destruidas, la carga que transmitiría a las futuras generaciones para redimir esas deudas y pagar los intereses crecería de un modo extraordinario. Sería algo así como la cadena sin fin.

Entretanto, todas las pérdidas acumuladas del gobierno en sus obras y en las contratas, cuya totalidad no se anota nunca, todos esos errores graves de cálculo que hinchan de un modo desproporcionado los presupuestos consignados originalmente para un proyecto, si se pudieran reducir al minimum, porque tampoco es justo esperar que no haya errores absolutamente, y que todo cálculo sea matematicamente exacto e infalible, el gobierno podría disponer de bastantes fondos para muchas necesidades públicas no menos necesarias e importantes. Lo que pasa es que se escatima o se picotea en tales o cuales partidas del presupuesto general de gastos de la administración pública para lograr una economía de unos cuantos millones, y se dejan abiertos, en cambio, los agujeros por donde se escapan otros millones, quizás mucho mas en cantidad, procedentes de las emisiones de bonos o empréstitos que el país garantiza con su riqueza (sus rentas), y su crédito.

En lo del Distrito Metropolitano de aguas, hagamos la justicia de reconocer que la actual gerencia de esa corporación oficial es la menos responsable de esos errores y de las críticas que se han lanzado contra el servicio que tiene a su cargo. Pero, una investigación a fondo de toda su pasada administración, de los errores costosos que ha cometido o pudo cometer, quizás sea muy necesaria desde el punto de vista del interés público. Hay que atacar de raiz ese defecto acostumbrado y notorio en las obras del gobierno, de la desproporción enorme entre el cálculo original de gastos, y el error de la deficiencia que luego se descubre, y que viene a representar la mitad casi del capital invertido.

El Principe Heredero De Rumania Y Su Madre Lloran Al Separarse

(De la "Associated Press")

Londres, 5 de octubre.—El principe heredero Michael, heredero aparente al trono de Rumania que habia estado de visita con su madre la princesa Elena, esposa separada del rey Carol durante las dos ultimas semanas partio hoy de regreso a su hogar.

Tanto el principe heredero como su madre estaban bañados en lagrimas cuando el jovenzuelo que se halla al cuidado de tutores y guardianes abordo un barco del canal en Dover con rumbo a Francia.

Un periodico de Londres le atribuye a la princesa Elena la acusacion de que su marido ha acortado la vista de su hijo debido a la publicidad que se le habia dado pero un despacho de Bucarest acota al rey Carol como repudiando la acusacion.

CRONICAS PARLAMENTARIAS — LEX

EN LA CAMARA

De la jornada Núm. 57.—
Entre reforma y resistencia

Por lo visto, lector, existe una gran analogía entre el organismo del hombre y el de un pueblo. En ambos invariablemente halla resistencia más o menos fuerte toda obra radical de renovación o de reforma estructural. No hace sólo días, un radiólogo, hablando de la extracción quirúrgica del bocio, encontraba natural y nada extraordinario el frecuente fracaso de la operación. Lo conceptuaba simple resultado de la resistencia ofrecida por el organismo a la pérdida de algo, siquiera maligno y anormal, con el que estaba ya familiarizado.

Ayer, jornada Núm. 57 de la Cámara, entró en orden el Bill Núm. 1735 que clasifica puestos y estandariza salarios, en el gobierno. El bill es parte del programa administrativo-legislativo de reforma de la burocracia y la nómina del gobierno. Pues bien, a poco de llamarse el asunto, se produjo la reacción entre varios miembros de la Cámara. Fortuna fué que, si no de resolución, careciera de reorganización el movimiento de resistencia. De no ser así, la jornada hubiera fluctuado, amorfa y caótica, entre reforma y resistencia.

Fines de la reforma.—
Razones de la resistencia

La reforma tiene por fines los siguientes: inmediatos y declarados, afrontar la depresión, abaratar los servicios públicos y nivelar los presupuestos; mediatos y no declarados, desarmar presuntos partidos de oposición, afianzar posiciones en el poder y anticiparse a nuevas situaciones políticas. Por su parte, la resistencia a la reforma se respalda en estas razones: inoportunidad, radicalismo y trascendencia de dicha reforma y, acaso, paternidad de la misma no impartida a todos los miembros de la Legislatura.

Así, al llamarse ayer mañana a consideración en la Cámara el Bill de Clasificación y Estandarización, Vera, primero, y Gómez, luego, presentaron objeciones, alegando que el asunto era de gran trascendencia y del mismo no estaban aun bien impuestos los miembros de la Cámara. Mediante unas aclaraciones del speaker pro-tempore, la Cámara, constituído en Comité de toda ella presidido por Kapunan, pudo, al fin, pasar a la consideración del bill. Marabut comenzó a informar declarando, entre otras cosas, que la medida, sobre remodelar el servicio burocrático, todavia marginaria una economía de P4,000,000.

Lukbán, Boncan y Sison cuestionan al ponente hasta la suspensión de la jornada a las 12:24 p.m. para ser reanudada por la tarde. Al reanudarse la misma, primero se sucitó la cuestión de "quorum". Como esta oposición incidental no prosperara, Magsalin lanzó otra a fondo alegando que el Bill de Estandarización bajo estudio era ilegal, por cuanto comprendía a servicios insulares, lo mismo que provinciales y municipales, cuando la resolución básica limitaba la reorganización al gobierno insular.

Tácticas expeditivas. —
Presentes mañana y tarde

Festín salvó la situación difícil planteada por Magsalin declarando que la resolución rezaba con el Comité de Reorganización que había preparado al bill original de reorganización y no con el de Presupuestos que adoptó otro calcado solo en aquel. Bonifacio desarrollaba otra serie de cuestiones cuando Festín pidió extensión de tiempo al ponente. A la oposición de Ramírez, Alcazaren propuso que el bill pasara al período de enmiendas. En tal estado, después de las tácticas expeditivas puestas en juego por tres miembros del Comité de Presupuestos, se levantó la sesión.

Presentes en la jornada por la mañana:

Antes de las 11:00: Gonzaga, Kapunan, Gaerlán, Morrero, Sanvictores e Ybañez (Pac.). A las 11:00: Vera, Locsín, Villa, Lazo, Rodríguez (E.), Concón, Lukbán, Medina y Boncan. Después: Remigio, Pérez, speaker pro-tempore, Dorado, Vamenta, Farol, Delgado, Domingo, Buenaflor, De León (J.), Gómez, Raffiñan, Magsalin, Festín, Noel, Maddela, Marabut, Sinsuat, Luna, Villafuerte Ybañez (Paul.) y Bangoy. A las 11:17, sesión: Ybiernas, Duran, Yulo, Millán, Lizardo, Alvarez, Cea, Corpus, Kamora, Ramírez, Millar, Villanueva (G. Z.), Cudilla, Anonas, Gerona, Rodríguez (B.), Cuenco, Valenciano, Moscoso, Tancinco, Clapp, Ozamis, Casibang, Vera Villanueva (F.), Pecson, Buencamino, Gallego, Alisangco, Romero, Singson, Pablo, De León (F.), Sison, Tan, Bonifacio Mejía, Magalona, Zulueta, Adduru, Garde y Uy.

Presentes en la jornada por la tarde:

De 4:15 a 4:30: Kapunan, Festín, Marabut, Alcazaren, Raffiñan, Villanueva (F.), Alisangco, Millar, Boncan, Gallego, Cudilla, Bangoy, Duran, Lizardo Farol, Romero, Magsalin, Maddela, Tancinco, Villafuerte, Pérez, Vera, Cuenco, Varona, Sison, Pecson, Anonas, Gerona, Luna, De León (F.), Lukbán, Ybañez (Paul.), Sanvictores, Gaerlán, Noel, Ybañez (Pac.), Sinsuat, Bonifacio, Locsín, Concón, Millán, Oppus y Rodríguez (E.). De 4:31 a 5:45: Ramírez, Gómez, Alvarez, Remigio, Ybra, Torres, Singson, Casibang, Villanueva (G. Z.), Macutay, Uy, Lazo, Moscoso, Domingo, Alas, Tan, Morrero, Adduru.

En esta columna se publicaran todos los dias, siempre que haya proyectos disponibles para la publicacion, los bills importantes presentados al senado o la cámara de representantes.

Proyectos Importantes

CAMARA DE REPRESENTANTES
C. R. No. 1894
(Conclusion)

Art. 11. *Deberes de los fiscales provinciales y del fiscal general.*—Además del deber de investigar y en su caso incoar las acciones criminales procedentes, será deber de los fiscales provinciales y del fiscal general promover ante el juzgado de primera instancia en representación del publico el cumplimiento de esta ley por los servicios publicos, asi como la fijación de precios o cobros justos y razonables para un servicio público, siempre que tenga motivos para creer que los precios o cobros actuales establecidos por la empresa correspondiente son injustos, irrazonables o injustamente preferenciales. Tambien con tal caracter intervendrá en todo asunto que afecte a tarifas, itinerarios, cruces de lineas, o de lineas con carreteras, traspasos, fusiones, consolidaciones y combinaciones de servicios publicos. Las solicitudes y peticiones que en representación del publico presenten los fiscales provinciales o el fiscal general, se registrarán y tramitarán de oficio, pero los derechos del caso se tasarán y recaudarán como costas contra el servicio publico caso de prosperar la acción fiscal.

(3108-36).

Art. 12. *Efectividad de las órdenes judiciales según su naturaleza.*—Todas las ordenes judiciales relativas a la continuación del servicio o de las tarifas vigentes al tiempo de ser dictadas, serán inmediatamente efectivas; todas las demás órdenes tendrán efecto en las fechas especificadas en las mismas.

(3108-29).

Art. 13. *Nueva vista.*—El juzgado de primera instancia podrá ordenar dentro de sesenta dias una nueva vista para ampliar, revocar o modificar cualquiera decisión u orden dictada por el mismo.

(3108-28).

Art. 14. *Revisión por el Tribunal Supremo.*—Decidido el asunto despues de la nueva vista, cualquiera de las partes interesadas puede pedir ante el Tribunal Supremo la revisión del asunto para la modificación o anulación de la decisión u orden o para que sea dejada sin efecto y se celebre nueva vista, y el tribunal podrá ordenarlo si en su opinión los hechos y el derecho aplicable asi lo requieren.

La petición de revisión deberá presentarse dentro de los sesenta dias siguientes a la promulgacion de la decisión u orden final. La petición se presentará impresa e incluirá una relación de los hechos del caso, la relación de errores del juzgado sentenciador y los argumentos que tiene para sostener el recurso. La petición llevará el mismo titulo del caso en el juzgado de primera instancia y de ella se notificará a todas las partes interesadas y al juzgado sentenciador. Notificado que sea el juzgado de la petición, este hará que su escribano eleve inmediatamente los autos del asunto al Tribunal Supremo con todas las pruebas prácticadas en el mismo. Los recurridos presentarán su contestación impresa dentro de cuarenta y cinco dias de notificados, y el tribunal procederá a oir y resolver la petición como en los demás casos.

(3108-35).

Art. 15. *Efectos de la decisión u orden recurridas pendiente el recurso de revisión.*—La incoación de un mandamiento de certiorari o la institución de un procedimiento para la revisión de una decisión u orden del juzgado de primera instancia por virtud de esta ley no suspenderá los efectos de la misma, a menos que el Tribunal Supremo en pleno asi lo disponga, y podrá exigir para dicha suspensión, o para no concederla, que se preste la fianza que estime necesaria.

(3108-36).

Art. 16. *Notificación de las ordenes judiciales.*—Todas las decisiones y ordenes dictadas por los tribunales se comunicarán al servicio publico y demás interesados sin perdida de tiempo mediante entrega personal o enviando por correo certificado una copia certificada de las mismas, y, en el caso de que dicha copia certificada sea enviada mediante correspondencia certificada, el recibo de registro de esta será prueba *prima facie* de la recepción de dicha orden.

(3108-29).

Art. 17. *Penas por las injracciones de la Ley.*—Será castigado con una multa que no exceda de veinticinco mil pesos todo servicio publico que haga, cometa o ejecute actos o cosas prohibidos o vedados por la presente, o que abandone, omita o deje de hacer o de ejecutar actos o cosas que esta ley exige que se hagan o ejecuten; y con una multa que no exceda de cuatro mil pesos, o con prisión que no pase de dos años, o con ambas penas a discreción del tribunal, todo el que cometa o haga, o participe en cometer o hacer, o haga, participe o se una a otros para determinar que un servicio público haga o cometa, o el que aconseje, solicite, persuada, ordene o mande a cualquier oficial, agente o empleado de un servicio público que ejecute, cometa, o haga algo vedado o prohibido por esta ley, o ejecute, omita o deje de hacer o ejecutar cualquier acto o cosa que esta ley exigiere.

(3108-31, 32, 33).

Art. 18. *Participación ilegal de funcionarios judiciales en servicios públicos.*—Será ilegal para todo funcionario o empleado judicial y de las fiscalías provinciales, fiscalia general y departamento de justicia ser accionista, obligacionista o tener interés pecuniario de cualquier clase, directa o indirectamente, o desempeñar cargo retribuido u honorífico, o tener billete, pase o servicio gratuito o reducido, en ningún servicio publico. El que fuese culpable de la infracción de este articulo, y sus coautores y complices, serán castigado con prisión de dos o cuatro años, o multa de dos a cuatro mil pesos, o ambas penas a la vez a discreción del tribunal, y ademas con inhabilitación para el desempeño de todo cargo publico de cuatro a ocho años.

Art. 19. *Validez de las varias disposiciones legales.*—Si por cualquier razon se pusiere en tela de juicio ante cualquier tribunal cualquier articulo o disposicion de esta ley, y se sostuviere que fuera anticonstitucional o invalido, ningun otro articulo ni disposición de la misma serán afectados por ello.

(3108-39).

Art. 20. *Disposiciones finales.*—Queda por la presente abolida la Comisión de Servicios Públicos y derogada la Ley No. 3108 y sus enmiendas. Las funciones de la comisión se desempeñarán en adelante por los juzgados de primera instancia en la forma dispuesta en esta Ley. El fiscal general se hará cargo de los archivos, registros, libros, mobiliarios, enseres y demás propiedades pertenecientes a la comisión, y los dispondrá como sigue: los expedientes que se hallen pendientes, se entregarán a los mismos, de conformidad con esta ley; los expedientes terminados, asi como los registros e indices de los mismos, a la oficina de la Biblioteca; la biblioteca de la comisión, al bibliotecario de la Corte Suprema, y el mobiliario y efectos de escritorio, a la oficina de Suministros. Todos los derechos de acción de la comisión por razon de derechos, penas o decomisos se ejercitarán por el fiscal general dentro de un año en nombre y a beneficio del gobierno de Filipinas.

Art. 21. *Título abreviado y vigencia de la ley.*—Esta ley puede ser designada con el titulo abreviado de Ley de Servicios Públicos, y entrará en vigor el primero de enero de 1933.

EN EL SENADO

El senador Avelino consumió ayer el segundo turno en contra del bill Recto que faculta a la mujer casada a dedicarse al comercio sin consentimiento del marido. Su discurso fué uno de los mas fundamentales, en opinión de muchos que lo han oido.

El tercer orador en contra fué el senador Elpidio Quirino. El senador Quirino comenzó su discurso en ingles pero, contestando interpelaciones en castellano del senador Recto, acabó por cambiar de lenguaje, hablando el español.

Lo más notable en el discurso del senador Quirino fué el argumento que empleó valiéndose de los mismos ataques del senador Recto contra el sufragio femenino, hechos hace ya unos seis años. El senador Recto, interpelando, dijo que cuando impugnó el derecho de sufragio de la mujer, hablaba no de los derechos civiles de la mujer sino de los derechos politicos.

El senador Quirino adujo numerosas razones en contra del bill Recto. Estas se publicarán, sintetizadas, en la cronica de mañana, en interés de los partidarios de la conservación de la tradición y las virtudes de la mujer antigua, frente a las innovaciones de la mujer moderna.

Comunicaciones recibidas en el senado:

Mensaje de la Cámara de Representantes, informando haber aprobado el siguiente Proyecto de Ley No. 1799 de la misma, respecto al cual se solicita el concurso del Senado:

Ley que hace aplicables a los enfermeros y enfermeras de las divisiones sanitarias las disposiciones de los artículos doscientos setenta y seis y doscientos ochenta y cuatro del Código Administrativo Revisado, tal como estan reformados por la ley número tres mil trescientos setenta y cuatro, y provee otros fines.

PETICIONES

Resolución de la junta provincial de Leyte, adhiriéndose a la de Tayabas, que recaba de la Legislatura la aprobación de una ley autorizando el pago de la contribución territorial en dos plazos semestrales.

Resolución del concejo municipal de Boac, Marinduque, recomendando la adopción de una sola sesion diaria en las escuelas publicas y el uso de libros de texto de reducido costo.

Resolución del mismo concejo, adhiriéndose al proyecto de ley presentado por el Senador Clarin que reduce el valor amillarado de las propiedades raices.

Carta del presidente de la Philippine Optometric Association, recomendando la enmienda de los Arts. 817 y 818 del Código Administrativo que se refieren al ejercicio de la optometria.

Carta de Katherine I. Padden, pidiendo la aprobación de una ley que la autorice demandar al gobierno para recobrar cierta cantidad por servicios prestados a la oficina de Educación.

INFORMACION ESPAÑOLA

El Manzanares de moda

Madrid (AP).—El río Manzanares ridiculizado por la escasez de sus aguas no envidia para nada al Sena y otros ríos donde los ciudadanos encuentran alivio al calor sofocante del verano.

Una de las notas nuevas de este año ha sido la inauguración de cinco grandes piscinas a lo largo del Manzanares que se ven concurridas por gente joven y ya madura.

Las piscinas se surten de la corriente subterránea (que es abundante) por medio de pozos y bombas hidráulicas para la elevación del agua.

Las piscinas construidas según las exigencias más modernas y con los adelantos más recientes para el confort y la higiene señalan un adelanto muy grande en la vida urbana española no sólo por ser un medio para el recreo e higiene muy poco utilizado en España, sino por ser un elemento quizás inconscientemente empleado para la gradual modificación del espíritu de los jóvenes españoles.

Hasta hace muy poco los hombres y mujeres nunca eran vistos juntos en las piscinas sino en las películas importadas de los Estados Unidos, ya que el hecho provocaba la indignación y condena de la mayor parte del país. Este escrúpulo ha desaparecido casi por completo, y este cambio es digno de anotarse, ya que en España, como ha podido observarse, no logran entrar estas "libertades" sino bastante después que en otros países reputados por menos modernos.

Los madrileños y el Estatuto

Madrid (AP).—Los madrileños están indignados con los diputados que eligieron y que han votado el estatuto catalán, contribuyendo con ello a la disminución de categoría de Madrid.

Son estos el Alcalde de Madrid Pedro Rico, reputado en el Congreso Municipal de Londres "como el alcalde esférico de más peso", el Socialista Manuel Codero, el Presidente del Congreso Julián Besteiro y el Ministro de Trabajo Largo Caballero además de otros varios.

En su desilusión los madrileños quieren tomarlo a broma y han proyectado comprar una lápida y ponerla en el Ayuntamiento con sus nombres.

Madrid ya comienza a sufrir las consecuencias del cambio de régimen y las sufrirá aun más el día que haya estatuto catalán y autonomía en las demás regiones pues su importancia como capital quedará en mucho disminuida.

Madrid (AP).—Los periódicos protestan de la costumbre que establecen algunos de ir por las calles en mangas de camisa y de asistir a los cafés y espectáculos en esa forma.

Hasta en camiseta bien descotada suelen algunos ponerse y contra ello hay un movimiento general en la opinión que demanda venga el invierno para evitar esos espectáculos.

Suelen pedir que el gobierno adopte medidas de policía urbana para impedir ese desnudismo parcial que tanto se extiende y creen que han de multiplicarse los guardias urbanos para recordar a los ciudadanos que estos han de ir por las ciudades vestidos, guardando sus intentos de imitar el traje de Adan para las playas, montañas y campos.

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interes publico. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace necesariamente de la de todos y cada uno de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

DIOS SEGUN LA IGLESIA FILIPINA INDEPENDIENTE

Por Mons. GREGORIO AGLIPAY,
Obispo Máximo.

Según el credo de nuestra iglesia, Dios, como Supremo Ser, debe ser también la Suprema Perfección, inteligente, eterna y misteriosa que produce, da vida, dirige, mueve y conserva a todos los seres; es el principio de toda vida y movimiento. Aunque no se ha descubierto bien todavía su naturaleza, la adivinamos y vemos en sus portentosas obras, su prepotencia y admirable sabiduría; escuchamos en el fondo de nuestra conciencia su santísima voz y se comunica con nosotros por medio de nuestra inteligencia; experimentamos las dulzuras de su amorosa y diligente paternidad en la satisfacción providencial de nuestras diarias necesidades por poco que trabajemos.

En la descripción moral de Dios, coincidimos completamente con los romanistas y creo que con todos los demás. Solo nos diferenciamos al señalar o puntualizar concretamente la personalidad de Dios. Unos señalan a Dios como espíritu, puramente espíritu, esto es, sin materia para existir. Y como esto es imposible, científicamente hablando, muchos sabios investigadores del mundo civilizado, al negar la existencia del alma, niegan también la existencia de Dios. Según el mismo Camilo Flamarion, el brillante astrónomo y escritor francés, que consideramos como el príncipe insigne de los espiritualistas (para diferenciarle de los espiritistas) "Forzoso es confesar que las filas de los que niegan la existencia de Dios y del alma, crecen desmesuradamente primero en la científica y libre-pensadora Alemania, luego en Inglaterra, Francia, Suiza, (que son las naciones lumbreras del mundo) y por último en la misma Italia" donde está el Papa. (Dios en la naturaleza).

Este es el gran inconveniente de considerar a Dios como espíritu, porque realmente no puede ser.

La Iglesia Filipina Independiente, considera también imposible la existencia del alma o espíritu humano, separado del cuerpo, como lo demostramos prolijamente en el libro Cátedra de la I. F. I.; pero creemos en la existencia de Dios como indispensable productor y motor del Universo, sin ser espíritu.

Dios es la omnipotente Energía que llena el espacio infinito, cuyas radiaciones producen y dirigen matemáticamente todos los seres y fenómenos de la Naturaleza, y lo demostramos en nuestra mencionada Cátedra.

La idea que tenemos de Dios o de la Energía universal se parece mucho al Eter, que según los físicos, es "fluído sutil, invisible, imponderable y elástico, que llena el espacio ocupando los vacios interestelares e intermoleculares y es una suma de fuerzas o energías"; pero para nosotros, es una sola Energía universal, de la que proceden todos los seres y fenómenos como la luz, que es "fenómeno de coloración producido por vibraciones eléctricas de la materia incandescente." Y la electricidad es esa misma fuerza que hay latente en todos los cuerpos y se manifiesta de diversos modos.

Desde el año 1908 en nuestra Biblia Filipina, la I. F. I. sostuvo que Dios es la fuerza central que mueve a todos los sistemas estelares y a todo el universo como pensamiento director. Consideramos que no puede ser la mónada de Leibnitz, o electron por alto y perfecto que sea, porque un insignificante átomo no podría producir ni mover las enormes masas estelares y al universo.

También el Profesor aleman Alberto Einstein y otros físicos modernos suponen que la fuerza de la gravedad, el calor, la luz, la electricidad y el magnetismo no son sino que diversas manifestaciones de una misma cosa, que es la Energía porque todos los fenómenos se producen por una radiación de energia. De tal modo que las diversas secciones de la Fisica se reducen ahora a un solo capítulo, la Energética. Preguntado Edison, el mago de las invenciones contestó acerca de Dios, contestó antes de morir, que no conocía más Dios que la electricidad.

Ultimamente los célebres investigadores Michelson, Morley, Kennedy, Edward M. Thorndyke y su maestro el Dr. Robert Millikan pretenden haber probado experimentalmente que la luz marcha rectilíneamente y que por consiguiente no existe el éter a cuya variada densidad, se atribuía la irregularidad de la marcha de la luz, pero la densidad es igual o uniforme, porque es constante la velocidad de la luz no se deduce necesariamente que no exista el éter, la energía a la que se atribuyen tantos fenómenos, o menos, que producen sus radiaciones.

Pero aun cuando no existiera el éter, nadie negara la existencia de esa omnipotente energía que anima y mueve al universo, como la fuerza electro-magnética que parece ser la fuerza madre.

Creemos que la materia orgánica, el éter, el calor, la luz, la electricidad, el magnetismo, la pensamiento y la vida o razón son manifestaciones de una misma causa superior que es Dios.

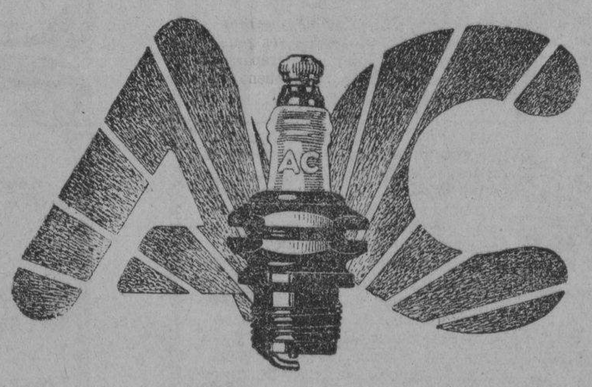
El Universo infinito es el templo laboratorio de Dios. No creemos en el cielo y demás fantasías de otros. Cuando vemos la tierra cubierta de plantas y otros millares de vos de alegría, bienestar y felicidad, pensamos que es el verdadero paraiso preparado por Dios para sus queridos hijos. ¿Qué más que el dulcísimo amor de un Padre eterno que con admirable ligencia nos provee de cuanto necesitamos y nos llena de tesoros inagotables? Esta es la verdadera gloria y recompensa del hombre, la satisfacción de nuestras necesidades y justas aspiraciones y el cumplimos su santa ley del trabajo y caridad.

Mientras otros adoran en un mundo imaginario forjado por infantil fantasia, nosotros adoramos en un Dios evidente a todos los sentidos, visible en todas partes, aunque en divina naturaleza no la de seres aún bien. Nosotros tenemos a la Ciencia o en los que la cultivan. Pero tampoco nos dejamos arrastrar por ellos cuando son arrastrados por la fuerza poderosa de la imaginación hacia lo irreal y deficiente base sólida, como el de Leibnitz y Flamarion cuando quieren encadenar o continuar la vida de los astros con la de los átomos; y otros astrónomos que se impotentes de comprender lo infinito, pretenden hacernos creer que el círculo que la luz recorre no es de diez trillones de años para ver a su punto de partida. (Bernshaw Ward, gran científico americano). Detrás de ese círculo hay espacio.

Podemos estar muy equivocados pero juramos ante Dios que no enseñamos más que el fruto de los otros perseverantes estudios y deducciones, desde hace 60 años, de la Universidad católica de Sto. Tomás hasta los últimos descubrimientos científicos del presente año.

Dr. Agustin Libo
CORAZON Y ESTOMAGO
Ave. Rizal 1119
Consulta:
9 a 12 a. m.—4:30 a 6:30 p. m.
Telefonos: Oficina: 2-23-24
Residencia: 57274

Ahorre Gasolina



Un nuevo juego de Bujias AC reducira el 10 por ciento de su cuenta de gasolina

Las Bujías viejas y gastadas significan un despilfarro de un galón de cada 10 galones de gasolina! Instalando un nuevo juego de bujías en su motor, Vd. adquiere economía en combustible—mejor funcionamiento de la máquina—cambio facil y aceleración rápida.

La Mejor del Mundo

Las Bujías A C son el equipo original de las principales fábricas de coches de pasajeros y camiones. Examine sus bujías, y vea que se instalen las apropiadas para hacer funcionar mejor su motor.

A C SPARK PLUG MANUFACTURING CO.
Flint, Mich., U. S. A.

De venta en los "Service Stations" y en los almacenes de accesorios de automóviles.

Equipe su coche con nuevas Bujias **AC** en cada **10,000** millas

LABORATORIO ARGUELLES
ESTABLECIDO EN 1921 — Dr. M. M. ARGUELLES
TRABAJOS DE ANALISIS
Para Manila, se sirve por mensajero a las clinicas de los doctores.
Para provincia. Pida direcciones para el envio de muestras en paquetes apropiados.
VACUNAS. AUTOVACUNAS. SUEROS
Lic. No. 1—Junta de Productos Biologicos del Gobierno de las Islas Filipinas.
HORAS: 8 a 12 y 1 a 4
Calle Raon No 806—Tel. 2-10-61—Quiapo, Manila

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

De la COLONIA ESPAÑOLA

Gloria Romero Salas
Teléfono 5-19-07

...iana, festividad de la ...n del Smo. Rosario, es... de dias la Sra. Vda. ... Juan Tuason, Sra. Vda. ...el Pan, Sra. de D. Enri... Montserrat, Sra. de D. ...o Prieto, Sra. Vda. de ..., Sra. de D. Daniel Bo... Sra. de D. Pablo Baldúz, ... de D. Enrique Gonzalez... Sra. de Pellicer, Sra. ..., Basilio Valdés, Sra. ... Miguel Lasa, Sra. Vda. ...langa, Sra. de John ..., Sra. de D. Ildefonso ..., Sra. de Ossorio, Sra. ...uto, Sra. de J. Kibbee. ...s señoritas de Ortigas, ..., Ariño, Prieto, Razón, ...rez Répide, Sobral, Ha... Carrión, Cavanna, ..., Atayde, Boquer, Sán... Sobregat, Mosser, Lala... Valdés, Gárriz, Luzuriaga, ... Miranda, a quienes fe...

* * *

...encuentra en Manila pro... de Cebú, el Sr. D. Ra... Abeitiz.

Casa Del Señor Angel Yoingco y Macuan

...domingo pasado, el comer... propietario Don Angel ... Macuan, reunió a sus ...s y amistades en una fies... con motivo de su cum... en su residencia de la ca... Misericordia, 1217. El baile fue ...animado y concurrido. Un ...selecto se sirvió a los invi... Da. Susana M. de Yoingco, ...simpaticas dalagas de la casa ...Corazon y Nena Yoingco se ...por atender a todos. ...los que honraron con su pre... dicha fiesta estaban los si... D. T. Macuan, Valeria... Gregorio del Rosario, ...ngco, Gregorio del Rosario, ...Miguel Guzman y Sra., Dr. Or... Sra., Enrique Lopez y Sra., ... Ortega y Sra., Da. Mari... de Mascunana, Sra. Beni... de Isidro, Sra. Rosenda D. ..., Sra. Hilaria Macuan, ...Claudio, Sra. Romana ...Sra. Santos, Sra. Catalina de ...Srtas. Fanny Tejada, Ade... Amelia San Agustin, ...San Agustin, Remy Ratia, ...Mariano, Araceli Martin, ...Garcia, Rizalina Erinda, ...Francisco, Mely Isidro, Ro... Claudio, Ester Claro, Selina ...Remedios Santos, Puring ...Angelina Reynado, Erlinda ...Estrella Palisoc, Rosario ...Rosa Sanchez, Adeling ...Conching Francisco, ...Milenza, Rosario Rodri... Victoria Nicasio, Teodora Ni... Carmen Nicasio, Visitación ...Avelina Tulod, Corazon ...Clemencia Villavert, y Bri... Dichosa, Sres. Isabelo Agui... Teodoro Claro, Ramon Lozada, ...Donato, Claro Garcia, Te... Sanchez, Vicente Francisco, ...Guzman, Jose Paterno, V. ...R. San Agustin Jr., Emil ...Alfredo del Rosario, Be... Serrano, S. P. de Tagle, Ger... Reyes, S. Cobarrubias, T. ...Ramon Gorres, José Pa... J. Nicasio, Vicente Fuster, ...Casimiro, y otros.

Baile De Cumpleaños

...animado baile que duro des... 11:00 a. m. hasta las 3:00 de ...dose el Domingo, 2 de ..., en la residencia de la ...Geronima Mabolo, en la calle ...Pasay, con motivo de su ...años. ...los concurrentes estaban ...Loreto Molina, Salud ...Dias, Monzon, Baldomera ..., Ligaya Cruz, Ordoña, ...Basconcillo, Hernandez, ...Villavicencio, Bautista, San ...Emilia Pacifico, Liwayway ...F. del Rosario, S. Aparas y ...Bagsa, Ojahara, Pasley, ...Alfredo Mabolo, Fausti... Villavicencio, Teodoro Bagsik, ...Tomas, Lupe Bagsik, Pedro ...Martin Tawa, Severino ...Andres Catibag, Gamban, ...Cruz.

Ecos De Cavite

...motivo del onomastico del ...concejal José Manalo, del ...de Ternate, Cavite, y afecto a ...Batong Buhay No. 22 de ...Logia Soberana del Ar... Filipino sus hermanos ...de esta Logia han sido ...a una comida tipicamen... recientemente. La ban... pueblo amenizó la reunión.

UN INVITADO

Inusitada actividad para el exito de la Feria de S. Antonio

Los miembros de la Junta directiva de la proxima Feria de Singalong estan desplegando una actividad extraordinaria para el exito del festival. Esto, y el gran entusiasmo que reina en todo el distrito, son claros indicios de que la Feria de San Antonio va a ser de las mas brillantes que presenciara el publico de Manila. Completan la Directiva las siguientes señoritas:

Milagros Romualdez, vicepresidenta; Amelia Biunas, Filomena Irureta Goyena, Alicia Jose, Estrella Alvarez, presidenta del comite de tickets, Consuelo Henson, del comite de premios, Consuelo Araneta, del comite de Lirio de la Inocencia, Mary Fermin, de Anuncios, y Celia P. Canseco.

Miembros de la Directiva de la Feria en Singalong, organizada para el diciembre proximo. En medio, la electa presidenta, Srta. Emma Zamora, Miss Philippines de 1932. A su izquierda esta la activa secretaria, Srta. Pilar Zulueta.

KZRM
RADIO MANILA
50,000
WATTS

ERLANGER & GALINGER INC.

Jueves, Octubre 6

5:00 p. m.—Musica de Estudio.
5:30 p. m.—'Health Musicale,' arreglado por la Dra. Rebecca Parish:
Piano, Duo—Srta. Henrietta Doltz y Mrs. Sylvia Thomas
Coro—Normal School Glee Club, director, Sr. Buado
Vocal Solo—Sra. Petrona Baja Milaor; en el piano, Srta. Pacita Milaor
Conferencia — 'Malformations — Dra. Rebecca Parish
Vocal Solo—Sra. Petrona Baja Milaor; en el piano, Srta. Pacita Milaor
Coro—Normal School Chorus; director, Sr. Buado
Piano Solo—Miss Henrietta Doltz.
6:00 p. m.—Musica de Estudio.
6:10 p. m.—Informaciones en castellano.
6:30 p. m.—Informaciones en ingles.
7:00 p. m.—Repeticiones.
7:15 p. m.—Tonia Drew y Lorine Nash.
7:30 p. m.—Programa Bicolano, a cargo de G. Ligao.
7:45 p. m.—'Rockne Program'—Musica de baile:
S' Wonderful
I Just Roll Along
From Now On.
8:00 p. m.—Programa de L. R. Aguinaldo (dedicado a Australia). La soprano Socorro Vasquez cantara:
Love Here is my Heart—Silesn
Carissima—Penn
Somewhere a voice is Calling—Tate
Sunshine of Your Smile—Ray.
8:30 p. m.—'Apo Cement Program.' La orquesta de Apo Cement ejecutara las siguientes piezas:
Song of India by Rimsky—Korsakow
La Traviata by Verdi
Love in my Arms by Russell
Apo Theme Song con partes vocales.
8:45 p. m.—Programa Listerine—Virginia Wildman, contralto, y Maximo Lazo, guitarrista:
Down among the Sleepy Pines.
St. Louis Blues
Dancing on the Ceiling.
9:00 p. m.—Programa Ibanag—Atanacio Vargas—Cantos y dialogos:
Anuncio "Himno Cagayan"—Letra del Sr. Atanacio Vargas
"Guiminavuay nga Aya"—id.
Aigehing—id.
"Lacayu na maccofun"—id.
"Ulila"—Letra por Paulo Liquigan.
9:15 p. m.—Hora Sinfonia:
Fritz Kreisler, violinista de fama mundial, ejecutara el 'Concerto in D Major' de Beethoven, y la Philadelphia Symphony Orchestra interpretara la Gran Sinfonia 'In C Minor'.

La Señora De Luis Chanco, Anfitriona

El domingo pasado celebró su cumpleaños con un animado party en su residencia en Sampaloc, la señora de Luis Chanco, concurriendo a el los siguientes invitados:

Juan Fuentes y señora, David Herrera y señora, B. Zamora y señora, Rufo Cruz y señora, señoritas Fidela y Sofia Cruz, Guillermina Cuyugan, Petronila Henson, Bona y Marieta Cruz, Pilar y Emilia Alonso, Amanda Zamora, Rogelia de la Rosa, Nina Altavas, Nena Zamora y Nicetas Henson, señores Francisco Zamora, Aligio Alonso, Isidro Zamora, Fernando Yalong, J. M. Mendoza, F. M. Ramos, U. Custodio, B. Ligon, E. Ponce, B. Cornelio, E. Sandoval, V. Zamora, V. N. Henson, C. L. Henson, F. Henson, P. Henson, R. Henson, H. Henson, R. David, R. Mercado, L. Medina, F. Pascual, Rufo Cruz, Jr., Onofre Medina, C. Abella, F. Salvador, I. Arnaldo, T. Acuña, H. Acuña, J. Dinglasan, M. Dinglasan, T. Javier, D. Asis, D. Roxas, C. Azarcon, J. Lopez, R. Arseña, O. Zamora, y otros mas.

En los intermedios del baile se organizaron amenos juegos de salon, para los cuales se destinaron hermosos premios donados por la Sra. de Juan Fuentes, y las señoritas Amanda Zamora, Pilar y Emilia Alonso.

Mitzi esta contentisima con el nuevo sombrero

Conmovida por los cuentos de las amigas sobre las modas que estan expuestos en los escaparates, Mitzi escribió a Mina para que la visite, y aqui está ella.—"Ya vez papa," dijo Mitzi, "invite a Mina que viniese aqui, y no vino sola, me compró un sombrero." Ahora se preparan para hacer un viaje. Todas las jovenes lucen sombreros de ultima moda, incluyendo Mitzi. Los cuentos fantasticos se esfumaron gracias a Mina y al nuevo sombrero.

Mujeres distinguidas tomaran parte en la gran revista del proximo festival español

Los billetes para la funcion pueden obtenerse desde mañana, 7, en el 'Helen's', Teatro Metropolitano

El próximo festival que se está organizando a beneficio del Hospital Español de Santiago ha despertado gran interés y espectación en nuestros círculos sociales. Como se sabe, el festival de este año será completamente novedoso. El Manila Opera House, que es el local escogido para este grandioso acontecimiento, será convertido en un alegre y precioso cabaret. Las sillas de las butacas y de los palcos seran retiradas para poner en su lugar mesitas para la cena amoldándose así al espíritu de la celebración que sera el mismo de los grandes bailes de carnaval en Europa.

Durante la cena se representara en el escenario una magnifica y lujosa revista en la que tomaran parte, como en los años pasados, distinguidas damas y señoritas de la Manila social cosmopolita. Una afamada orquesta de baile sera instalada en el 'foyer' del teatro. Este festival tendrá lugar en la noche del 15 de Octubre. Los tickets pueden obtenerse en el 'Helen's', Teatro Metropolitano, desde el dia de mañana, viernes 7 de Octubre. El despacho de billetes comenzará a las 9:00 a. m.

La Sra. del presidente Quezon, Mrs. Muller, Mrs. H. Dravo, y la Señora de L. Kahn han ofrecido su valiosa cooperacion a las Señoras de J. J. Elizalde y de Marcos Roces, presidenta y vice-presidenta, respectivamente, del comite organizador del festival. El programa de la revista se publica a continuacion:

(1) Ensemble Excentrique—Niños
Matilde Zobel
Consuelo Zobel
Mary Pickett
Angelita Casanovas
Lottie Viegelmann
Conchita Gomez

(CONTINUA EN LA PAG. 8)

Augurios de exito para la temporada de Zarzuelas

El periodo de abono para las funciones de la Compañia Española de Zarzuelas y Revistas está por cerrarse. El entusiaswo es grande, con lo cual se puede asegurar desde hoy, que la proxima temporada de zarzuelas será exitosa. La empresa ruega a las personas que hayan apartado localidades se sirvan recogerlas antes del dia 10 de los corrientes, de las oficinas de la Sociedad de Autores Españoles, calle Legarda, No. 130. Las localidades no retiradas se pondran en venta en la Escolta, Arcada de Cristal, Expendio de la Compañia General de Tabacos, de 10 a 12 de la mañana, y de 3 a 6 de la tarde.

PERSONALES

La señorita Fabie, de Manila, ha sido sometida este dia a una operacion quirurgica en el Hospital de San Juan de Dios, por el Dr. Vicente de Ocampo.

Los Miembros De "El Ropero Antituberculoso"

(Conclusion)

Agustina P. de Moreno, Susana P. de Madrigal, Remedios de Miranda, Mercedes Vda. de Macleod, Carmen R. de Mandelbaum, Angustias V. de Mencarini, Pilar de Muscat, Teresa de Martinez Quintero, Lolita de Muñoz, Helen Moreno, Lourdes Moreno, Jose Mati, Gil Montilla, Dolores Vda. de Miciano, Dorotea Mejia, Angel Montañez, Maria Monasterio, Tomas Morato, Angelina R. de McMicking, Paula de Mercado, Mrs. John Meister, Gregoria Montemayor, Paz Z. de Mascuñana, Aurea de Mateo, Nila de Mendoza, Mrs. Gil Montilla, Angelita H. de Nieto, Adolfo Navarro, Luisa Nakpil, Julia Nakpil, Josefina Nakpil, Mercedes Nakpil, Enriqueta S. de Nakpil, Anita N. de Nakpil, Sra. F. C. Narrun, Julia V. de Ortigas, Esperanza de Osmeña, Maria Luisa G. de Ortigas, Asuncion Ortigas, Rosario Ortigas, Julita Ortigas, Amelita Ortigas, Florita K. de Ossorio, Elena Ossorio, Consuelo de Ortigas, Nicasio Osmeña, Encarnacion N. de Orense, Eusebio Orense, Matilde de Olmos, Rosenda de Ocampo, Ivonne de Perez, Luis Perez, Angela Vda. de Papa, Juan Posadas, Jr., Angelita C. de Preysler, Carmen de Preysler, Sra. de Picornell, Carolina de Palma, Jose Palanca, Maria Vda. de Pando, Jesus Pascual, Dolores Paterno, Maria Paterno, Victoria de Paredes, Alicia Palma, Milagros de Perez Rubio, Margarita Z. de Preysler, Josefa Vda. de Perez, Carmen Prieto, Concepcion Vda. de Pardo de Tavera, Aurora de Quezon, Alicia de Quirino, Luisa Vda. de Quiogue, M. Quintero, J. Rosenthal, Rosario de Roënsch, Elvira de Richards, Conchita de Roces, Marieta O. de Romero, Josefa Roco, Cristina de la Riva, Carmen Razon, Carolina Razon, Teresa Russell, Pilar de Roscas, Carmen O. de Ramirez, Luis Roco, Fernando Roco, Patrocinio Roco, Amado Reyes, Antonio Reyes, Remedios Reyes, Sra. de A. Pacis, A. Pacis, Isabel Roces, Antonia Roces, Sra. de A. Roces, Jr., Ramon Roces, Rafael Roces, Isabel Razon, Belen Reyes, Socorro de Ramirez, Eulogio Rodriguez, Maximo Rodriguez, Trinidad de Roxas, Carmen M. Roxas, Trinidad Z. de Revilla, Juanita de Roa, Alicia Santos, Adelaida Santa Coloma, Rosario Sanchez, Carmen Schultz, Julian Salgado, Concepcion C. de Santos, Salome Sanchez, Mercedes de Strauss, Petronila Smith, Purificacion Solana, Josefa de Santa Maria, Paz de Sunico, A. M. Simpson, Macaria K. Vda. de Salas, Isabel Vda. de Tuason, Gloria de Tuason, Teresa Tuason, Nieves Tuason, Gili Tuason, Maria de Tuason, Corazon de Torres, Salud R. de Torres, C. Tirona, Juliana Tanchon, Aurea Tanchon, Carmen Tuason, Angel Trinidad, Tomas Toledo, Leonarda L. de Ubaldo, Salud Unson, Nieves S. de Unson, Una Bienhechora, Maria Vda. de Velasco, Conchita Velasco, Helen de Vasquez Prada, Eduardo Viaplana, Sofia de Veyra, Amalia Vargas, Antonio Victorino, Aurea Victorino, Carmen Vasquez, Carmen de Vecin, Guadalupe Velez, Arsenia Victorino, Hermininio Velarde, Sra. de Herminio Velarde, G. Villa, Paz de Villareal, Rosario L. de Valdes, Juanita de la Viña, Teresa Valdes, Rita Valdes, Rosario Valdes, Patrocinio Velez, Loreto Vergara, Mercedes Vergara, Consuelo de Villa, Esther W. de Wright, Maria de Wright, Mercedes de Westmeur, Ana Belen de Ynchausti, Maria O. de Ynchausti, Cecilia de Yulo, Estrella de Ybiernas, Carmen de Zobel, Rosa Vda. de Zaragoza, Pacita Zaragoza, Conchita Zaragoza, Belen Zaragoza, Rosalia Zamora, Sra. de Jose C. Zulueta.

Socorro Vazquez
DA LECCIONES DE
CANTO Y PIANO
1033 Felix Huertas
Telefono 2-72-05

Bodas Recientes Solemnizadas En Paules y Lourdes

Arriba: Srta. Consuelo Carrillo y Sr. Gaudencio de Ocampo, en el templo de Lourdes, el domingo 2 de Octubre. Padrinos: Coronel Basilio Valdes y Sra. Amanda de Abad Santos. En medio: Srta. Dolores Golding y Dr. Lazaro Ordoñez, en la Iglesia de Lourdes, el domingo 2 de Octubre, Padrinos: Don Emilio Santos, y Doña Lucila P. de Alejandro. Abajo: Srta. Carolina Garcia y Sr. Pedro Añonuevo, en la Iglesia de los Padres Paules, San Marcelino. Sus padrinos fueron, Don Vicente del Rosario y Señora.

Los Santos Celebran La Fiesta De Angeles

El Sr. Francisco J. Santos, de la Insular Life, y su señora, reunirán a sus amistades en un 'party' que durará todo el dia, el domingo proximo, 9 de Octubre. El motivo es la fiesta patronal de Angeles, que al igual que en los años anteriores, se celebrará con solemnidad y esplendor el sabado y el domingo.

La reunion de Don Francisco tendrá lugar en su propia residencia, en Angeles, Pampanga. Familias conocidas de Manila y Pampanga han sido invitadas a la fiesta.

'The Symphony of '38' da su primer baile

Alumnas De Universidades Y Colegios Forman La Nueva Asociación

"The Symphony of '38" una asociacion de alumnas de diferentes colegios y universidades de Manila celebró su primera reunion social el lunes pasado en la residencia de la presidenta electa, Srta. Jesusa Carpio, hija del fiscal provincial de Pampanga Sr. Teofilo Carpio, en la calle San Gregorio, Paco.

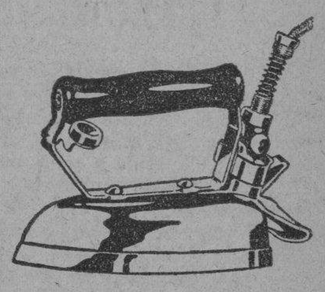
Una orquesta de estudiantes asistió a la celebracion que fue en forma de un té danzant.

La fiesta duró hasta cerca de la media noche, encargandose de la preparacion del tentenpie, las miembros de la asociacion 'co-eds' de Santo Tomas matriculadas en el curso de ciencia domestica de dicha universidad.

(CONTINUA EN LA PAG. 9)

PLANCHAS

"A-C-MATIC"



Tan necesarias en los hogares como la cocina o la mesa de comer. Venga y vea las NUEVAS.

GENERAL ELECTRIC
24 Escolta Manila

Venta Especial!
Precios Muy Reducidos

10% de DESCUENTO!

en todos los articulos

Algunos Artículos se venden a menos de costo!

Esta es su oportunidad de comprar mercancias de alta calidad a precios muy bajos.

Venga temprano y escoja lo que quiera antes de que sea vendido.

Continua en su apogeo
Hasta Octubre 17

Osaka Bazar
332-346 Echague 503-505 Ave. Rizal
1003-1005 M. de los Santos, Tondo

Para resguardar la salud de la familia

dilúyanse en el agua para la limpieza unas gotas del desinfectante Lysol. Destruye todos los microbios, no unos pocos como los "desinfectantes ordinarios".

EN CASO DE ACCIDENTES
cortes, heridas, etc., evite infecciones usando una solución del desinfectante Lysol. No daña a los más sensibles tejidos. Por eso el Lysol es excelente para la

SI HAY NIÑOS
tómese esta precaución en toda época. Si alguien en la casa tiene enfermedad infecciosa, esterilícese cuanto use con una solución de Lysol: ésto,

HIGIENE PERSONAL
Es un antiséptico perfecto, para muchos usos, según se explica en el utilísimo librito que recibirá gratis pidiéndolo a Lehn & Fink, Inc., Bloomfield, N.J., E.U.A.

PARA EVITAR CONTAGIOS

LYSOL
ES EL DESINFECTANTE MAS ECONOMICO
porque se usa diluyéndolo en agua.

Lysol Desinfectante
Usese siguiendo las instrucciones con cada frasco.

FIESTAS DE ORANI—(Bataan)
Octubre 8 y 9, 1932

Eviten polvo y traqueteo, Embarquense en Vapor para aprovechar la comodidad, rapidez y las saludables brisas del mar.

ITINERARIO DE VIAJES POR VAPOR

VIERNES—OCTUBRE 7, 1932
DE MANILA ..... V/. ZAMBALEÑO ..... 8:00 a. m.
SABADO—OCTUBRE 8, 1932
DE MANILA ..... M/. BATAAN ..... 8:00 a. m.
V/. KAIBIGAN ..... 2:00 p. m.
DE GUAGUA, SEXMOAN, LUBAO y BATANG ..... V/. ZAMBALEÑO ..... 5:00 p. m.
M/. BALANGA ..... 3:00 p. m.
DOMINGO—OCTUBRE 9, 1932
DE MANILA ..... M/. BATAAN ..... 8:00 a. m.
DE ORANI via BALANGA ..... V/. ZAMBALEÑO ..... 6:00 p. m. directo a Manila
LUNES—OCTUBRE 10, 1932
DE ORANI via BALANGA ..... V/. ZAMBALEÑO ..... 10:00 a. m. directo a Manila
M/. BATAAN ..... 5:00 a. m.
MARTES—OCTUBRE 11, 1932
DE ORANI A MANILA via PASAC ..... V/. KAIBIGAN ..... 5:00 a. m.

TRY-TRAN
(TEODORO R. YANGCO)

Depto. de Vapores — Yangco Landing

M.E.C.D. 2016

Cambios en la Policia Por los Ascensos de 3 Sargentos a Capitanes

Piatt quiere que todos los policías se familiaricen con los diferentes trabajos del departamento

Con el ascenso a capitán del sargento Gregorio Lugtú, a capitán de detectives el sargento Vicente Antonio y a inspector de detectives el sargento Eugenio Dizon, es posible que en el departamento de policía se registren cambios en el destino de la oficialidad, según ha anunciado el jefe Piatt.

LUGTU

DIZON

Por de pronto, se ha anunciado que el capitán Lugtú, estará destinado en la jefatura, para hacer trabajos de investigación y los que le señale el jefe, juntamente con el sargento Santos, que está en la jefatura temporalmente.

Más tarde se harán otros cambios gradualmente, ya que ahora ya se dispone del personal necesario.

ANTONIO

El jefe Piatt ha reiterado su deseo de hacer cambios lo más frecuentemente posible, para hacer que todos los policías se familiaricen con todos los trabajos en la policía. En la Policía Secreta se proseguirá con la práctica de mantener diferentes escuadrones, especialmente el "homicide squad" que va encabezado por el recien ascendido inspector de detectives, Eugenio Dizon.

Los ascensos de los sargentos Lugtú, Antonio y Dizon fueron inmediatamente aprobados ayer por el Alcalde tan pronto como fueron recomendados.

Para sustituir a los dos sargentos ascendidos han sido a su vez recomendados los policias Sotero Reyes y Albino Padlán.

DESPEDIDA AL GERENTE K. ANDOH

Con motivo de la marcha a Kobe, Japon de K. Andoh director gerente de la Philippine Lumber Exportation Company, S. Dazai gerente general del Yokohama Specie Bank, Ltd., dió anoche un 'sukiyaki party' en el Sukiyaki Cherry Kitchen en la calle Sales. Mr. Andoh sale este dia a bordo del 'Ganges Maru.' Esta fotografia fue tomada durante la fiesta. Los otros comenzales eran: el juez M. A. Albert, el secretario Rafael Alunan, el senador A. Aquino, J. M. Arellano, Isaac Barza, 'Mike' Cuaderno, Rep. F. A. Delgado, Dr. J. Fajardo, F. F. Grey, Jr., Joaquin Ladao, A. N. Luz, Vicente Madrigal, el juez M. V. Moran, el secretario Filemon Perez, el secretario A. Reyes, A. Roces, Jr., el magistrado Jose Abad Santos, P. B. Santos, F. Segado, Wm. J. 'Bill' Shaw, U. Silos, Capt. M. del Villar, T. Ikeda, el consul general del Japon A. Kimura, T. Makiyama, H. Masuda, y N. Nakamura.

16 ASALTANTES MOROS ACABAN DE ENTREGARSE

Son los que atacaron un mercado matando a 3, por motivos políticos

Los moros Misuari y Majid, que en la mañana del 25 de septiembre, juntamente con otros 14 moros asaltaron el mercado público de Lugus, Joló, atacando a las personas que pertenecian a un bando rival logrando matar a tres moros, llamados Asado, Arasahin y Mahamad, se presentaron a la Constabularia de Joló, después de varios días de persecución, según telegrama recibido por el director Teopisto Guingona de la oficina de Tribus no-Cristianas.

Los moros Misuari y Mahid son hijos del Panglima Lugusa, presidente municipal de Lugusa, Joló. Se cree que el ataque ha sido motivado por la venganza.

La presentación voluntaria de estos moros se debe a la campaña hecha por el capitán León Angeles, de la Constabularia de Joló. Los 16 moros que se han presentado, se hallan ahora bajo investigación.

BODEGAS MUNICIPALES PROPUESTAS EN UN BILL

Autorizar a los concejos municipales a establecer bodegas municipales para el deposito de productos agricolas pertenecientes a los plantadores es el proposito del bill que el senador Melecio Arranz sometió esta mañana al senado, de acuerdo con la proposicion corriente de que a los gobiernos locales se deberia dar oportunidad de iniciar medios y arbitrios para resolver sus problemas.

Segun las impresiones recogidas hoy, este bill será aprobado por el senado. Todos convienen que beneficiará a los plantadores y pequeños agricultores. Uno de los beneficios que estos tendran es que no se veran obligados a desprenderse de sus cosechas a cualquier precio, y podrán obtener prestamos con la garantía de sus depositos.

NOTICIERO RELIGIOSO

JUEVES, OCTUBRE 6

Calendario de hoy: Ss. Prudencio m.c., Bruno c.f., Ságaro, o.m., Fé v.m., Erótida m., Numida v., y Matilde m.

Calendario de mañana: Sra. de las Victorias o Del Rosario. Ss. Marcos, p.c., Sa... Leoparpino mm., Julio, ... Osita reina, v. y m.

Cantamisano Benedictino

En la Iglesia abacial del Santo Niño Jesús de Praga, calle Mendiola, cantó el domingo su primera Misa el recien ordenado sacerdote P. Benedictino D. Sergio Martinez, apadrinado por el Sr. D. Manuel Mañosa y su cuñada Dña. Rosario P. de Mañosa. Con tal motivo los cultos revistieron solemnidad extraordinaria; la Iglesia lucía sus mejores galas, el altar mayor y hornacina del Santo Niño ostentaban tal profusión de flores y macetas habilmente combinadas que el conjunto semejaba una partecica del vergel de la gloria. Fueron ministros del nuevo sacerdote los RR. PP. D. José Urgell, padrino de Capa, D. Wilfrido Rojo, Diácono y D. Lesmes López, Subdiacono, quienes usaron magnifico terno verde en consonancia con la liturgia del dia. El nutrido y bien afinado coro monacal interpretó las partes variables de la misa en canto gregoriano y las invariables en musica polifonica. El R. P. Bernardo Lopez, Rector del Colegio de San Beda, ocupó la catedra del Espíritu Santo por espacio de media hora, durante la cual expuso al auditorio que llenaba la ancha nave, el sublime ministerio del sacerdote, resumiendo en cuadros plásticos el sinnumero de gracias que nos dispensa desde que venimos a este mundo hasta que bajamos al sepulcro y... aun mas alla mientras permanezcamos en el lugar de expiación. Además de la numerosa concurrencia de fieles asistieron a esta nueva misa muchos alumnos y exalumnos de San Beda, muchos amigos de los PP. Benedictinos y nutrida representación del Seminario de San José presidida por su dignisimo Rector P. James Malone S. J. en atención a que el P. Sergio fue su subdito y alumno en dicho Seminario, en el curso pasado y último de su carrera. Concluida la misa el preste entonó el "Te Deum" y mientras lo cantaba el coro, el R. P. Maestro de ceremonias D. Gerardo Sastre invitó a los padrinos a derramar el agua de rubrica sobre las manos del cantamisano y al publico en general a depositar en ellas el ósculo reverencial. Inmediatamente todos los presentes desfilaron ante el sacerdote rindiéndole el homenaje del besamanos y recibiendo el recordatorio de su primera misa.

En el salon de actos del Colegio los padrinos obsequiaron a las amistades y comunidad de PP. Benedictinos con dulces y refrescos. Sea la enhorabuena al nuevo P. Benedictino D. Sergio Martinez que desde ahora es un gran auxiliar del profesorado de San Beda.

EN SAN IGNACIO

Esta tarde a las 5:30 habrá función eucaristica de las Marias en San Ignacio encargándose de los cultos los turnos 5 y 22 presididos respectivamente por Da. Josefa E. de Fernandez y Da. Beatriz de Romualdez.

EN STO DOMINGO

Hoy sexto dia del Novenario a la Virgen del Rosario en el templo de Sto. Domingo. Todos los dias hay misa solemne a las 5:15, a las 6 y a las 8. Por la tarde a ... se da principio a la novena ... Exposicion, rezo del Santo ... cantándose la Letanía a ... questa; sigue el sermón y ... na; se cantan los gozos y ... a toda orquesta; concluye ... despedida a la Virgen. ... predicará el R. P. Fr. An...

EN SAN VICENTE DE ...

Los dias ordinarios: M... las 5:30 hasta las 7 inclusi... especiales a las 6:30, ... en honor de la Milagrosa ... meros viernes en honor ... Corazón, los terceros vierne... nor de la Santa Agonía ... Señor.

Los domingos: Misa de ... 6:00, 6:30, 7:00, 8:00, 9:30 ... cantada por Seminario de ... los). Explicación del Eva... las Misas de 5, 6, 7 y 8. ... o explicación del catecis... 3:30 de la tarde. A las 9 ... ras solemnes cantadas por ... nario de San Carlos y bene... el Santísimo.

EN EL ESPIRITU SA...

Todos los domingos y ... fiestas de precepto se cant... sa de las nueve segun las ... canto gregoriano. El terce... go de cada mes esta misa ... bra con más solemnidad ... del Espíritu Santo que es ... trón de la parroquia.

Además de esto se canta ... la misa de las seis y cuart... meros viernes en honor ... zón Sacratísimo de Jesús ... 19 de cada mes en honor ... José.

MEJICO SOLO BUS... EXCUSAS, DICE EL VA...

(De la "Associated Pr...

Ciudad de Méjico, 5 de ... —Un despacho de Tampi... do hoy dice que debido a ... po desfavorable para la ... el Arzobispo Ruiz y Flo... gado apostólico en Méjic... sado de dicho país, ha ... a bordo de un tren es... sale mañana de Tampi... de la mañana con rumb... do, Tejas.

Ciudad del Vaticano, ... bre.—El departamento ... pontificio declaró esta... que la enciclica del Papa ... zada como un pretexto ... expulsión de Mons. Ru...

Esta acción segun se ... producido ninguna sorpr... ma, sino que se consi... desafortunada. Se dice ... recibido informes desde ... Méjico estaba buscando ... sa para tomar semejante ...

Traslado a La Anti... Aduana De Funcio... Del Buró De ...

Las oficinas del Agente ... dor, del agente comprador ... del jefe contador y del ... prador de la oficina de ... tros se trasladarán al edi... Antigua Aduana, en el ... la Industria, en la mañana ... bado próximo 8 del actual.

EL MERCADO DE VALORES REGISTRA OTRO BAJON

Una avalancha de ventas provoca un descenso de dos a mas de siete puntos

(De la "Associated Press")

Nueva York, 5 de octubre.—Una avalancha de ventas desfondó el mercado de valores este dia en el bajon mas precipitado que se ha registrado en muchos meses y que causo que muchos de los valores favoritos perdieran de dos a mas de siete puntos en una sesion en que mas de 3,000,000 de acciones cambiaran de manos.

Toda clase de valores se descarrilaron precipitandose hacia abajo incluyendo los implementos de labranza, los rieles y las utilidades.

Los implementos de labranza bajaron marcadamente con J. I. Case con mas de siete puntos menos al cierre del mercado y la International Harvester mas de cinco puntos. Los rieles bajaron en toda la linea perdiendo cerca de siete puntos la Union Pacific, el Santa Fe cerca de siete y la New York Central y la Southern Pacific, cuatro o mas puntos cada uno.

La American Telephone perdio mas de cinco puntos y otros valores cuatro o mas, incluyendo la United States Steel, American Can, DuPont y Westinghouse, todos entre los primeros en la subida que comenzo en junio y que continuo con solo menores retrocesos.

A. T. & T. se cerro con 107 comparado con los 112½ de ayer, American Can en 50⅜, una caida de 4½ puntos, General Motors en 15 bajando 1½, Steel en 38½ comparado con 42⅝ el dia anterior y Liggett and Myers en 24⅞ bajando 3¼.

Los precios de las comodidades bajaron al mismo tiempo. Los precios de cierre del trigo de diciembre fue de 51⅞ centimos oro la fanega contra 54⅛ y el algodon para entregar futuras registró un bajon de seis a once puntos. El algodon en rama bajo cinco puntos cerrandose en 7.10. El azucar se mantuvo firme.

La Investigación De La Traida Comenzara La Semana Proxima

La investigación de la traida de aguas de Angat, dispuesta en una resolución aprobada ayer por el senado, será comenzada probablemente la semana que viene según anunció esta mañana el senador Melecio Arranz presidente del comité de obras públicas y comunicaciones nombrado para realizar la investigación.

Según el Sr. Arranz antes de comenzar la investigación es necesario preparar algunas bases y por esto la depuración no se podrá comenzar hasta la semana que viene.

Esta mañana el secretario de la junta municipal envió al senador Arranz copias de los informes y planos del presidente Antonio Torres denunciando las supuestas anomalías de la traida. El presidente Torres en una carta adjunta dice que todo aquello era solamente la primera parte del drama, porque después vendrá la segunda parte con todo lujo de detalles.

$6,500,000 Ofrece a Su Gobierno Un Chino Millonario De Shangtung

(De la "Associated Press")

Nanking, 5 de octubre.—El gobierno nacionalista ha recibido hoy una conmovedora proposicion filantropica y patriotica, cuando Tso Yu-liang, jorobado multimillonario llegó de Hwanghsien, de la provincia de Shantung y ofreció entregar $30,000,000 (unos $6,500,000 en oro) al gobierno para ser usados en la campaña anti-japonesa en Manchuria y el alivio de los menesterosos.

Se tiene entendido que Liang ha presentado a T. V. Soong, el ministro de hacienda pruebas concluyentes de su riqueza. Los funcionarios del gobierno no han indicado todavia si se aceptará la oferta.

Liang es muy conocido en Hwanghsien por su modo frugal y abstemista de vivir asi como por su fabulosa fortuna.

ABANDONADO

Un feto de un mes poco mas o menos de edad, envuelto en varias prendas de vestir de mujer y de hombre, ha sido hallado ayer en el patio de una casa de nipa de la calle Dart, Paco.

La policía secreta investiga el caso pero hasta esta mañana no habia nada claro sobre quién abandono el feto en aquel sitio.

RINCON HUMORISTICO

UN TERCERO EN DISCORDIA

Antonio Carmona natural y vecino del barrio de Triana de Sevilla, oficial de albañil por más señas, después de pasar unas calenturas malignas que le retuvieron en cama por más de veinte días, cuando se encontró convalesciente, lo primero que hizo fué coger un espejo, y al verse con aquellas barbas crecidas que parecía un zamarro salió decidido a que le afeitasen y le quitaran aquellos pelos que parecían alambres, en la primera barberia que encontrase.

Llegó por desgracia a una de mala muerte de las de aquel barrio donde el oficial afilaba una navaja que parecía una sierra por los dientes que tenía, mientras sostenía al parecer una polémica con un parroquiano sobre cual era el animal más inteligente de la Creación.

Cuando vieron al nuevo parroquiano recién llegado pararon la discusión, y le dice el oficial barbero a Carmona:

—Puede usted sentarse en el sillón por que este otro señor—señalando al que estaba en la tienda—no tiene ninguna prisa y mientras tanto voy a ver si le convenzo sobre lo que estábamos discutiendo.

Se puso el paño por el pescuezo a Carmona, le enjabonó la cara, las narices y las orejas hasta formar una montaña de espuma y blandiendo la navaja—sierra con el mayor desenfado empezó a descañonarlo, a la vez que reanudaban la disputa interrumpida.

—Pues sí:—decía el barbero—donde está el mono no hay animal que se le pueda comparar en inteligencia.

—No, señor; nada de eso; el perro, como ya le he dicho, es mucho más inteligente—replicaba el otro parroquiano, mientras Carmona daba un grito de dolor y le decía al maestro:

—¡Cuidado! que me hace usted daño...

—Nó: no es nada. Es que pude tocar a un granito.

—¡Qué granito ni qué niño muerto...! Es que sin querer me ha dado usted un tajo!, y si no mire la sangre que mana...

—Sí; es verdad, pero eso se retaña enseguida. Verá usted. Y, con la tohalla le limpió la sangre, mientras emprendía de nuevo la discusión.

El mono, amigo Fernandez, es el animal mas parecido al hombre, no le falta mas que hablar.

—¿Y, a dónde me deja usted al perro con su admirable olfato?

—¡Por Dios, hombre, que me ha hecho usted otro corte...! Fíjese, y verá—decía el martirizado Carmona poniendo el grito en el Cielo.

—Eso no es nada. Con un poco de Colonia se seca enseguida...

Y, continuando su disputa decía a su contrincante.

—Al mono se le puede domesticar...

¿Y, la lealtad del perro, adónde me la deja usted?

Y, así continuaron mientras duró el servicio elogiando cada cual su animal predilecto, hasta que al ponerle el Agua de Colonia en la cara desollada hecha un Ecce Homo el pobre Carmona que veía las estrellas por el escozor que le causaba se levantó de un salto del sillón y llevándose ambas manos a los lastimados carrillos y casi saltándoseles las lágrimas, se encaró con los discutidores diciéndoles:

—He oído pacientemente (y tan paciente) vuestra porfía y debo de decirles que ninguno de los dos tienen razón; porque el animal más inteligente de la Creación, para que lo sepan ustedes... es el Chivo, porque en su pajolera vida se ha dejado afeitar por ningun barbero...

ARMONIA.

El Representante Linthicum Ha Muerto

(De la "Associated Press")

Baltimore, 5 de octubre.—El representante J. Charles Linthicum, democrata de Maryland, chairman del comite de la camara en asuntos domesticos falleció hoy en el hospital general de Maryland en donde habia estado recluido por dos semanas.

ASCENDIDO

Con efectividad el 1.o de este mes, el capitan Matthew D. Ridgway, ayudante de campo del gobernador general, ha sido promovido al rango de comandante, de acuerdo con un cable que acaba de recibirse del departamento de guerra en Malacañang. El comandante Ridgway, por este motivo, ha sido objeto esta mañana de calurosas felicitaciones por parte de sus compañeros de oficina.

Nueva Doctrina En Casos De Estupro

"El perdon otorgado por la parte ofendida al ofensor en caso de estupro despues de instituida la accion criminal correspondiente no tiene el efecto de extinguir dicha accion de acuerdo con el parrafo 3.o del articulo 344 del Codigo Penal Revisado." Esta es la nueva doctrina sentada esta mañana por la Corte Suprema, en decision de la ponencia del magistrado Villa-Real, denegando una mocion de sorbreseimiento presentada por Francisco Miranda, convicto por estupro alegando que la parte ofendida ha perdonado por completo la ofensa.

Lo unico que extingue la accion penal es el matrimonio del ofensor con la ofendida, segun Villa-Real.

Von Gronau Esperado En Batavia a Las 11

En un despacho recibido en el consulado alemán por conducto de la RCA Communications y transmitido desde la aeronave "Ballena de Groenlandia a las 10:35 el aviador alemán Von Gronau anuncia que llegaría dentro de media hora a Batavia o sea hacia las 11 de hoy.

En un despacho recibido a las 8:40 decía que habían salido de Sourabaya para Batavia a las 7 de esta mañana.

Casi de media en media hora la aeronave se comunicaba con el consulado alemán en Manila y según la RCA a pesar de que el avión se halla ya lejos, los despachos se reciben con claridad.

Lista De Los Que Contribuyeron A La Fiesta De M. H. del Pilar

Lista de contribuyentes en la pasada celebración del Dia de Plaridel (Marcelo H. del Pilar), que tuvo lugar en el Teatro Metropolitano, el 30 de agosto de 1932, bajo los auspicios de la sociedad "Bulakan," sociedad de hijos de la provincia de Bulacan:

Jose de Mesa, P0.20; F. Roque, 0.20; M. Baclagon, 0.10; B. Leoncio, 0.10; C. Calalang, 0.20; Candido Quines, 0.20; M. Salvador, 0.20; Amado V. Aldaba, 1.00; Vicente Orosa, 1.00; Bonifacio C. Carlos, 0.20; F. Santos, 0.20; V. C. Sablay, 0.20; F. Osorio, 0.20; N. Garasig, 0.20; Maria Aniag, 0.20; T. Nicolas, 0.20; Jose Gatchalian, 0.10; Perfecto Reyes, 0.10; Ignacia Alvarez, 0.20; Emilio Mateo, 0.20; N. T. Hashim, 1.00; Antonio Tiongson, 0.20; Teodoro Abad, 0.20; Antero Galang, 0.20; H. Caluag, 1.00; A. Lomotan, 0.20; I. Pineda, 0.20; Mariano Reyes, 0.20; Vicente Castro, 0.30; Andres Enrile, 0.20; V. San Pedro, 0.20; H. Pascual, 0.50; T. Estrella, 0.20; Tomas P. Maddela, 1.00; C. Suntay, 1.00; P. V. Reyes, 1.00; P. E. Morelos, 1.00; Nicanor T. Cruz, 1.00; Angel Giron, 1.00; A. de la Cruz, 1.00; Pablo Tanjutco, 1.00; Nazario Trillana, 1.00; Mun. of Hagonoy, 11.00; Juan Santos, 1.00; Jose de Dios, 1.00; Wy Lim Tao, 1.00; Santiago Co Bio, 1.00; Dr. Victor Endile, 3.00; Rev. R. T. Hosario, 2.00; Peregrina Tan, 4.00; Mrs. E. Rustia, 1.00; Mun. Treas. Baliwag, 2.00; Antonio Bautista, 2.00; Aurelio Crisostomo, 1.00; Juan Co Chingquiao, 1.00; Geminiano Ocampo, 1.00; Pedro Buenaseda, 1.00; Macario Reyes, 1.00; Si Din Guia, 1.00; F. Suerte Felipe, 1.00; F. Marasigan, 1.00; Luis San Juan, 1.00; Felix Borlongan, 1.00; varios, 5.10, Segundo Danao, 1.00; M. Rodrigo, 1.00; T .del Rosario, 1.00; Marcelo Tablan, 1.00; Pablo Roxas, 1.00; Bonifacio Enriquez, 1.00; Antonio Rubio, 1.00; Juan Gonzalez, 2.00; Cipriano Gonzalez, 1.00; S. Godoy, 1.00; S. Icasiano, 1.00; Jose de Fiesta, 1.00; Mun. Treas. Bulacan, de varias personas, 9.60; Buenaventura Aniag, 1.00; Cosme Carpio, 1.00; Raymundo Roxas, 1.00; Mun. Treas. Paombong, de varias personas, 2:50; Catalino Buktao, 2.00; P. M. Carlos, 1.00; B. E. Macaranas, 1.00; Mun. Treas. Meycawayan de varias personas, 3:50; T. Zafra, 2.00; R. Aranda, 1.00; Pio G. Pacheco, 1.00; Teodoro Alcaraz, 1.00; G. Santiago, 1:00; Mun. Treas. Bigaa de varias personas, 4:00; A. Gatmaitan, 1.00; Tableria Shim Huat, 1.00; Eugenio Valencia, 1.00; Jose Pahate, 1.00; Jose Marasigan, 1.00; Mun. Treas. Paombong de varias personas, 3:90; Agustin Blanco, 1:00; Doroteo de Dios, 1.00; M. Suatengco, 1.00; Eladio Herreda, 1.00; Damian Guillermo, 1.00; Pedro Capalad, 1.00; G. Feliciano, 1.00; T. V. Narciso, 1.00; Angel Lucas, 1.00; Mun. Treas. Polo, 4.00; Co Bio 1.00; Miguel Martin, 1.00; F. Sebastian, 1.00; Cha Si, 1.00; S. de Castro, 1.00; Alfredo N. Cruz, Jose Pulumbarit, 1.00; Eusebio Samson, 1.00; Ursula Adriano, 1.00; Mun. Treas. Calumpit de varias personas, 2.10; Nicasio Jose, 2.00; Gregoria Tanciatco, 1.00; Rufino Naluz, 1.00; Maria Nepomuceno, 1.00; P. R. Villafuerte, 1.00; Felipe Cruz, 1.00; A. Desiderio, 1.00; Pablo Mangon, 1.00; David Cruz, 0.60; Flor. Ilagan, 0.60; Narciso de Vera, 1.00; M. Fernando, 1.00; S. Rivera, 1.00; P. E. Ramos, 1.00; B. Nicolas, 1.00; R. M. Rivas, 1.00; M. Alejandrino, 1.00; E. D. Lara, 1.00; L. Fernandez, 1.00; M. B. Castillo, 1.00; R. Castro, 1.00; P. Vergel de Dios, 1.00; Maria Apolo, 1.00; Santiago Fajardo, 1.00; Benita Lim, 1.00; Pedro Lim, 1.00; Tableria de Quingua, 1.00; Mun. Treas. Quingua de varias personas, 9:40; Mun. Treas. Angat de varias personas, 2:00; Mun. Treas. Pulilan de varios personas, 4.25, Jacinto Molina, 2.00; J. Vda. de Delgado, 1.00; Alejo Meneses, 1.00; Jose Enriquez, 1.00; Trinidad Ramos, 1.00; Esteban Magpayo, 1.00; Santiago Teodoro, 1.00; Mun. Treas. Bulacan de varias personas, 4.20; Enriqueta Reyes, 0.50, Constancia Trinidad, 1.00; Diego Cuevas, 1.00; S. Musni, 1.00; Epifanio Bautista, 1.00; F. Violago, Mun. Treas. Baliwag de varias personas, 7:90; J. Capistrano, 2.00; Arsenio Endiel, 0.50; E. Silverio, 0.50; M. Villanueva, 1.00; Francisco L. Santos, 1.00; M. Galvez, 1.00; P. Atienza, 1.00; J. Hernandez, 1.00; R. Silverio, 1.00; Mun. Treasurer Bigaa de varias personas, 0.60; Francisco Viri, 1:00; A. Raymundo, 1.00; Francisco de Leon, 1.00; M. Crisostomo, 1.00; Franw Simmons, 1.00; Lucio Torralba, 1.00; Leonardo Guzon, 1.00; M. Gutierrez, 1.00; Tereza S. Natividad, 1.00; Gabriel V. Santos, 1.00. Por la venta de 5 tickets por un baile benefico el 27 de agosto, a P2.00 uno—P10.00. Total de la recaudado por el comite provincial—P240.-65.

Marciano Guevara, P4.00; Jacinto Veloso, 5.00; Rufino Cruz, 1.00; Pedro Roxas, 2.00; Casimiro Caluag, 2.00; Pedro del Rosario, 1.00; Antonio Mendoza, 1.00; Jose de los Reyes, 5.00; Santiago Alano, 1.50; Alejandro de Jesus, 1.00; Eliseo Bautista, 5.00; Paulino Santos, 2.00; Anastacio R. Teodoro, 10.00; Honorio Ventura, 2.00; Teodoro M. Kalaw, 2.00; Felix Bautista Angelo, 5.00; Francisco A. Delgado, 10.00; Ricardo Claridad Santos, 2.00; Nicanor Jacinto, 2.00; Francisco Guerra, 2.00; Manuel S. Galvez, 1.00; Gervasio Eraña, 10.00; Antonio Villarama, 10.00; Romualdo D. Santos, 1.00; Pablo Lucas, 10.00; Ambrosio Pablo, 1.00; Victor Fernandez, 1.00; Gregorio R. Mateo, 5.00; Ermelo Vergel de Dios, 10.00; Ramon B. Cruz, 10.00; Numeriano Aldaba, 1.00; Augusto Villanueva, 2.00; Manuel Argonza, 10.00; Teodoro E. Gener, 5.00; Jose de Leon (hijo), 10.00; Manuel Rustia, 2.00; N. L., 40.00; Guillermo B. Guevara, 5.00; Lucio D. Abad, 0.50; Fernando Fores, 10.00; Vicente Tecson, 5.00; Felix Ira Concepcion, 1.00; Felix de Leon, 2.00; Teodorico Bulaon, 2.00; Gregorio V. Felipe, 1.00; Simplicio Cruz, 1.00; Marcos Palad, 10.00; Ciriaco de Leon, 0.50; Simplicio del Rosario, 5.00; Ricardo T. Grande, 10.00; Silvestre C. Pascual, 5.00; Mariano M. Chico, 5.00; Matias Fernando, 10.00; Hermogenes Santiago, 5.00; Graciano T. Natividad, 5.00; Benigno S. Aquino, 10.00; Juan Suerte, Felipe, 2.00; Mariano Escueta, 10.00; Laureano Marquez, 4.00; Metropolitan Theatre, 40.00, L. R. Aguinaldo, 15.00; Pedro Siochi Co., Inc., 10.00; The Acro Taxi Co., Inc. 15.00.—Total recaudado por F. Capistrano—P383.00.

Por La Boca... Se Le Coge Al Pez

Por la boca se le coge al pez y asi fue como la corte suprema resolvió esta mañana un asunto de habeas corpus contra la Aduana dictaminando que Cua Kua, un chinito de 19 años de edad, tiene derecho a entrar en estas Islas como hijo del comerciante Cua Ho, ya fallecido.

Se contendia que aquel no probo suficientemente su parentesco con con Cua Ho. Pero la junta de inmigración de la aduana, al denegar la solicitud, se fundo en que el chinito ha perdido sus derechos de entrar en las Islas por la muerte de su padre, y de esto la corte deduce que la referida junta ha admitido implicitamente que Cua Kua es hijo de Cua Ho.

NO FUE INVESTIGADO

"No he sido investigado en relacion con el caso de los presos que trabajaban en Cavite, ni me consta que se hayan formulado cargos contra mi sobre el mismo asunto. Mal, por tanto, pueden exonerarme de ninguna responsabilidad directa o indirecta que no ha existido ni creo que exista." Asi se ha expresado ayer el gobernador Espíritu de Cavite, de quien se ha dicho, que estaba bajo investigación y que habia sido exonerado.

PROTEJA A SUS NIÑOS DEL RAQUITISMO

¡Infeliz del niño raquítico! Desgraciadamente, su número es alarmante. Libre a sus hijos de tal peligro: déles el remedio ideal que ha ayudado el saludable crecimiento de millones de niños: la Emulsión de Scott de aceite puro de hígado de bacalao legítimo de Noruega.

Es alimento - medicina concentrado que enriquece la sangre, fortalece los huesos, da vitalidad. Désela desde hoy mismo.

Rechace toda imitación. Acepte sólo la

EMULSION DE SCOTT

Exija siempre esta marca

RICA EN VITAMINAS

FORMULA OF SCOTT'S EMULSION:—Cod Liver Oil, 29.032%; Glycerine, 12.097%; 1% Solution of Hypophosphites of Lime and Soda, 56.937%; Excipient, 1.796%; Flavoring, .138%. . . . Approved and Registered by the Board of Pharmacy.

Trabajo Pesado

El esfuerzo que ocasiona agacharse, enderezarse constantemente, o el exponerse a la intemperie, debilita los riñones. Dolor de espalda, dolor de cabeza, vértigos, dolores reumáticos y lumbago, son las poco felices consecuencias. No desatienda esas advertencias.

Tome las *Píldoras de Foster* para fortalecer sus riñones y evitar el peligro de contraer enfermedades crónicas de estos órganos. Millares de obreros las recomiendan.

PÍLDORAS DE FOSTER

Cada píldora contiene: Potassium Nitrate 0.024 Gm., Rosin 0.024 Gm., Uva Ursi Leaves 0.048 Gm., Ext. Uva Ursi 0.012 Gm., Concentrated Oil Juniper Berries 0.002 Gm., Rectified Oil Turpentine 0.004 Gm.

SAPOLIO

MARCA REGISTRADA

Limpiador de "TRIPLE ACCIÓN"

LIMPIA, FRIEGA y PULE

¡Todo de una vez!

¡Fíjese cómo relucen sus cubiertos con este magnífico pulidor inodoro!

Distribuidores: PACIFIC COMMERCIAL COMPANY Manila

¡Exija el LEGITIMO! BANDA AZUL—ENVOLTURA PLATEADA

LA MUERTE VIENE CON LOS MOSQUITOS

El paludismo—una enfermedad temible de la que mueren millares de personas al año—se propaga únicamente por los mosquitos. Mate Ud. a estos asesinos y protéjase a sí mismo y a sus niños—pulverice Flit.

Flit pulverizado mata moscas, mosquitos, pulgas, hormigas, polillas, chinches, cucarachas y sus huevos. Es mortífero para los insectos pero inofensivo para las personas. Fácil de usar. No mancha. No confunda al Flit con otros insecticidas.

Pulverice FLIT

Busque al soldadito en la lata amarilla con la faja negra

MARCA REGISTRADA

Para protección de Ud., el Flit se vende solamente en lata...

De venta en todas las farmacias y tiendas de comestibles

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Por que los padres dejan de reconocer el poder de la sugestion en su trato con sus hijos?-- Ellos profetizan el fracaso en vez del exito, y luego culpan a sus hijos cuando lo que dijeron llega a ser cierto.

LA MAYOR EQUIVOCACION DE LOS PADRES
(Continuación)

ES UNA COSA EXTRAÑA de que hombres y mujeres que saben que la alabanza, no la inculpación, es el nivel de Arquimedes por el cual se puede alzar el mundo, no comprendan que es aún más efectiva si se aplica a los niños que a los adultos. Y en particular es poderoso en manos de los padres, porque los niños buscan la aprobación de sus padres y madres más que la de cualquier otro en el mundo.

Se le puede decir a Juanito 10,000,000 de veces que lave la parte trasera de sus orejas y conserve sus uñas limpias, y continuará siendo un perfecto despreocupado, pero alabésele una vez que esté limpio en realidad y llamésele su atención sobre cuan elegante es, y en un abrir y cerrar de ojos se le habrá convertido en maestro de la pulcritud.

YA SE LE PUEDE reprochar miles de veces a Paquito sobre la manera como come y de que se quite el sombrero cuando entra en un cuarto y se levante cuando entra una chica y sus palabras aparentemente entran por una oreja para salir por la otra sin que produzcan el menor efecto. Pero dejésele oir una alabanza de sus buenas maneras y tendrá un pequeño Lord Chesterfield en su casa.

UN SABIO FAMOSO cuenta que cuando era un niño era un pobre estudiante en la escuela, sin estar en lo más mínimo interesado en obtener una educación, pero un día estando en la mesa cenando con su madre, él llegó a recordar la fecha de un acontecimiento histórico que se estaba discutiendo. Los adultos exclamaron con admiración por su habilidad y su madre comenzó a referirse a él como 'nuestro pequeño historiador. Y aquel incidente le obligó a estudiar. El tenía que aprender cosas sobre historia para justificar su reputación. Un poco de adulación ha hecho lo que ninguna suma de reproches ha podido lograr.

MILLONES de madres han gastado en vano la punta de sus lenguas, diciéndole a Paquita que tenga sus hombros rectos y no se agache, cuando hubieran podido hacer el milagro en un instante con decirla que cuando mantiene su figura recta, tiene un aspecto exactamente igual a Norma Shearer.

MILLONES de otras madres están siempre reprochando a sus hijas por ser perezosas y egoistas y por dejarlas hacer todo el trabajo de casa sin recibir ninguna ayuda, pero podrían convertir a estas mismas niñas en pequeñas ayudantes de mamá con pregonar cuan bien pueden limpiar un cuarto y preparar una cena.

Y ASI SUCEDE. Los niños se quedan tercos y callosos a las busca-faltas de sus padres porque están de tal modo acostumbrados a la critica que no les causa ninguna impresión como una flecha de juguete, pero ellos son siempre débiles a la alabanza y están ansiosos como los adultos a vivir conforme la opinión que tiene sobre ellos la gente.

LA FUERZA de la sugestión es una de las fuerzas más poderosas en el mundo, y porque los padres no son lo bastante listos en comprender esto empleándolo para el bien en vez del mal, nadie lo sabe. Pero ellos raras veces lo hacen. Profetizan para sus hijos el fracaso en vez del éxito. Les desalientan con más frecuencia que les animan, y no titubean en hacer ver a sus hijos que esperan lo peor de ellos.

"MAMA no tiene fé en mi. Ella no me confia. Ella siempre me acusa de hacer cosas que yo nunca soñaria en hacer." Me dicen a mi innumerables niñas. Uno sabe que la madre está solo tratando de proteger a las niñas y advertirlas contra los peligros, y con todo, con cuanta mayor eficacia hubiera podido hacerlo haciendo creer a su hija que ella sabia que podia confiarla y esperar solo lo mejor de ella. Nada contribuiria mejor a conservar a la niña en el camino recto y estrecho que el creer que no podia ceder a aquellos que difamaban su honor y su discreción.

NI HAY mayor estimulo para un niño que el saber que su padre espera que resulte un éxito; que su padre le admira y tiene fé en él. Porque, después de todo, la juventud no tiene experiencia y fácilmente se desalienta y necesita de alguien que le anime cuando las cosas van mal. Es cuando se da el mayor resbalón en que se deshace la moral de un hombre y alza sus manos en señal de rendición, o de otro modo se anima y entabla la batalla que él gana, según como su familia le ha enseñado que esperan poco o mucho de él.

DESDE LUEGO, los padres que continuamente están criticando a sus hijos dicen que lo hacen para eliminar la arrogancia en los jovenzuelos y de evitar que piensen demasiado alto de sí mismos, pero si bien la humildad puede ser una virtud admirable, no es una de las cualidades que contribuyen al éxito en la vida.

SON AQUELLOS que se admiran a sí mismo, que creen en sí mismo, que son felices en su arrogancia, los que llegan a tener éxito así que los padres hacen un daño a sus hijos cuando echan abajo su egoismo.

DESDE LUEGO, es necesario que los padres digan a sus hijos sus faltas, pero debe hacerse con tacto y raras veces. No debe haber nada de esa continua critica, de ese eterno buscafaltas que cuelga como un crespon sobre la niñez, que le hace tímido y vergonzoso, y que le hace fracasar con el temor de lo que dirán su padre y su madre.

DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de
LA VANGUARDIA
Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

JACK SWIFT — Por Cliff Farrel y Hal Colson

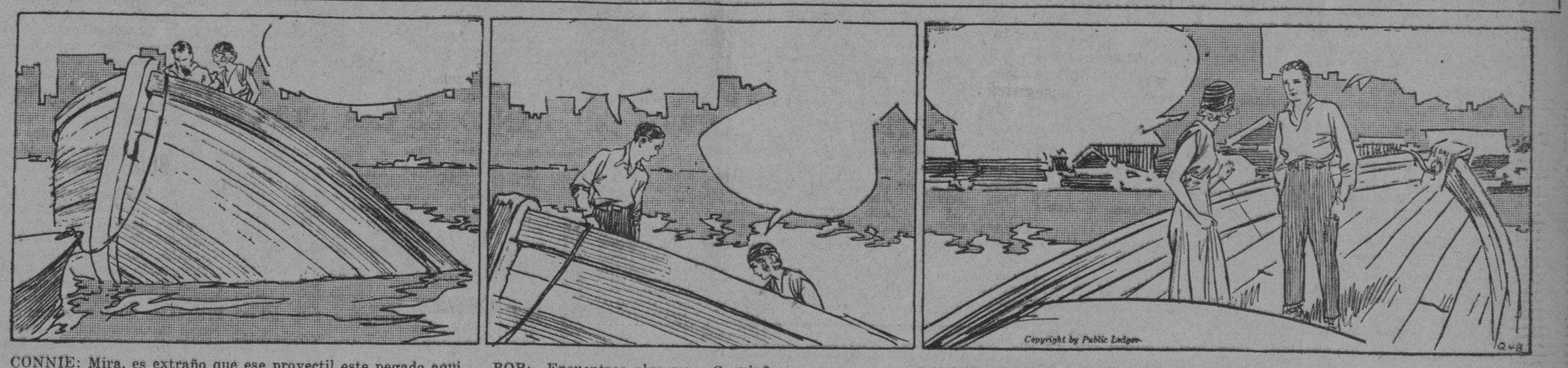
EL CONDE DON Y LOS CRUELES HOMBRES ALTOS DE IO, ESTAN ASUSTADOS E INTRIGADOS, NO COMPRENDIENDO LO QUE PASA CON SU SATELITE.

CONDE: Qué barbaridad! Esta luna debe de estar cayéndose.

LITA: No, tonto! Mira! Jupiter se queda mas pequeño encima de nosotros. Esta luna ha dejado su orbita y está volando en el espacio.

CONDE: Jack Swift ha causado esto. Vamos a huir en el Tiburon.

CONNIE — Por Frank Godwin



CONNIE: Mira, es extraño que ese proyectil este pegado aqui.

BOB: Encuentras algo mas, Connie?
CONNIE: Sí, Bob. Parece que hemos dado en el clavo.

CONNIE: No digas mas, Bob. Vente, huyamos de aqui lo mas pronto posible. Estamos en un gran peligro aqui.

FRITZI la Corista — Por Ernie Bushmiller

Un Comerciante Filosofa

Por WILLIAM FEATHER

Un catálogo de Navidad de 1896 de un 'department store' llegó a mis manos recientemente. En aquellos dias habia mucha demanda por los calendarios de fantasia para la pared, los albums de fotografia, estuches de peine y cepillo, cajas de cuello y puños, juegos de fumar, almohadones, y novedades de celuloide. De los perfumes se decia, "un perfume refinado no cuesta mas que un olor vulgar". Un hombre que tenia un mostacho rizado y un sombrero de copa se le veia con un limpiador de alfombras en el hombro. "Mi esposa se sonreirá cuando vea este limpiador", decia, y continua el anunciante, "todos los hombres nacen libres, y tienen igual oportunidad. Las Pascuas no serian pascuas sin una pequeña prueba de recuerdo."

En aquellos dias un limpiador de alfombra costaba $2.50. Se podia comprar un escabel por 50 centimos. "Para ser exitoso, tenga la apariencia de exito" era el lema. Un portapalito bien ornamentado se vendia por 15 centimos.

Los articulos ilustrados en este catálogo atraerian a pocos compradores hoy dia. Los precios — teniendo en cuenta su cualidad — han vuelto casi a donde estaban antes. El gusto del publico se ha mejorado grandemente.

Buzon de Ideas Para la Esposa

Algo nuevo

He aqui algo nuevo para un adorno sabroso: moldéese blando el queso americano en forma de zanahorias pequeñas. Insertese en la punta de cada zanahoria una espiga de perejil que represente las hojas. Póngase en su nevera antes de servir. Estos son decorativos y sabrosos.

LA MUJER CASERA.

Como Deben Ser

POR HELEN DECIE

Baile del dia del trabajo

Pregunta — Hemos enviado invitaciones para un baile de año bisiesto que se dará en la noche del dia del trabajo (septiembre 5) en el Country Club. Deben las chicas invitar a los chicos a bailar? Deben ellas formar algo como el 'stag line' en los bailes ordinarios donde quieran hacerlo? Deben agasajar a sus parejas con refrescos? Tengo entendido que las costumbres sociales ordinarias se vuelven alreves en las fiestas del año bisiesto, y que una chica debe pasarle a un chico y conducirle a casa despues del baile. Algunas de nosotras creemos que eso es ir demasiado lejos, y preferimos no hacerlo si pudiera evitarse.

MISS T. REE.

Respuesta—Un baile de año bisiesto no necesita tomarse demasiado en serio; es solo una novedad ligera. En cualquiera de estas funciones cuadrieniales, una chica tiene el privilegio de invitar a bailar a un chico, pero él no debe hacer la misma peticion a la niña. El equivalente del 'stag-line' masculino es el 'leap-year bud line' en donde las niñas se levantan, aguardando interrumpir en el baile de una pareja como hacen los hombres en los bailes ordinarios. Una chica agasaja a su pareja con refrescos en un baile de año bisiesto, pero ella no pasa por él ni le conduce despues del baile.

Como Leer El Caracter

POR GEO. W. SPAYTH

A esta chica no le gusta discutir.

MANOS DEL DESTINO

Por JOSEF RANALD

Las líneas del magnetismo del ojo—

se encuentran en la base del dedo indice extendiendose desde lo que se conoce como Línea del Corazón. Reflejan su magnetismo personal en sus ojos elocuentes. Si alguna vez una actriz ha hecho a uno sentir que la esencia de la belleza es una mirada profunda y cautivadora, alegre y provocativa, es esta estrella joven alemana de la pantalla, quien con su actuación brillante ha captado la imaginación del publico. Nadie que haya visto los ojos meditativos que miran fijos, los podrá jamas olvidar. Larlene Dietrich puede hacer mas con un solo gesto o una mirada, que muchas actrices pueden lograr con sus despliegues de ingenio.

JOSEF RANALD ha analizado las manos de grandes figuras del mundo. Si desea tener su propia mano analizada sirvase pedir de Josef Ranald, en Suite 1110, 220 East 42nd Street, New York, N. Y., una cartilla para la mano y sus instrucciones. Incluya un sobre sellado con su direccion y 10 centimos oro, para cubrir los gastos de escribiente, mencionado el nombre de LA VANGUARDIA.

BUCK JONES NO USA TRUCOS

Varonil en la pantalla y fuera de ella, tal es Buck Jones, el más popular de los astros vaqueros hoy en día. Con una escopeta, un perro y la invitadora extensión de tierras agrestes Buck Jones está en su gloria, y sin llamada del estudio se perdería por semanas entre la maraña. A Buck le encanta la caza; es su diversión favorita, y tan pronto como ha terminado el rodaje de una de sus películas sale en una de sus correrías, que a menudo le llevan a México. Se hallaba en una de éstas, cuando un expreso al fin le encontró para darle la mala noticia, para él, de que todo estaba listo para iniciar la filmación de "A Sangre y Fuego". Siempre regresa desganado al estudio, pero al entrar en acción recobra sus ánimos, ya que en sus películas experimenta la vida azarosa que tanto le atrae.

Buck es un hombre intensamente activo y, en efecto, vive más impetuosamente fuera de la pantalla, aunque parezca exageración. Además de ser un jinete maravilloso y cazador, Buck recurre al polo y a la aviación por pasatiempo. En su trabajo jamás ha usado trucos ni ha tenido un doble suplente para sus suertes arriesgadas; esto se debe no solamente a un orgullo natural de su parte, sino a que no hay otro hombre que pueda ejecutar los lances peligrosos de este vaquero temerario.

DE LA MODA PARISIEN

Muy fresco

He aqui un bonito vestido lavable. Esta cortado de tal modo que contribuye a adelgazar. No tiene muchos plisados que poner en orden cada vez que se plancha.

Puede confeccionarse de cualquiera tela de algodon, hilo, seda.

En vista de que el piqué—tanto de seda como de algodon—esta muy de moda ahora, podría emplearse con muy buenos resultados.

En el diseño se uso una tela de hilo con dibujos.

Este padron No. 406 está diseñado en tamaños de 16, 18 20 años con busto de 36, 38 40 y 42 pulgadas. El tamaño 36 requiere 2-3|4 yardas de tela de 39 pulgadas con 2-3|4 yarda de ribete.

El precio del padron es 15 centimos oro. La dirección es como sigue:

Fashion Department
(La Vanguardia)
Suite 1110. 220 E.
42nd St., Nueva York

Magia al Alcance de Todos

Fosforo magnético

Una cajita de fosforo se sostiene entre el dedo pulgar y los dedos de la mano derecha.

Se quita el dedo pulgar y la cajita se queda pegada misteriosamente a las puntas de los dedos.

El secreto: Pinche el dedo entre la cubierta y la cajita.

Aseo al Minuto

POR V. V.

Las invalidas y convalescientes gustan de los pequeños trucos de belleza tanto como las flores que ellas reciben. El agua de colonia puesto en un pulverizador, el jabon perfumado, las cosas de manicura, la crema de esencia para las manos vendrán al pelo. El talco y el polvo contribuirá para "animar" la moral de una paciente.

M.E.C.D. 2016

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

Esta mañana fondeó en el puerto el transpacífico PRESIDENT WILSON procedente de Nueva York via Havana, Panamá y otros puertos.

# # #

El vapor TJIKEMBANG llegará al puerto este día procedente de Java vía Macasar y Balikpapan.

# # #

Anoche zarpó el PRESIDENT GARFIELD para Europa y Nueva York vía Singapore y otros puertos.

# # #

El vapor JAVANESE PRINCE llegará el día 9 procedente de Nueva York y otros puertos.

# # #

El día 25 arribará a este puerto el vapor MUNCASTER CASTLE procedente de Nueva York y Hampton Roads vía Panamá y Los Angeles.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor PERLA llegará este día de Bulan, Daet y Naga, con pasajeros y cargamento.

# # #

Esta noche saldrá el vapor RIZAL con rumbo a Cebú, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo.

# # #

El vapor STO. DOMINGO saldrá esta tarde para Aroroy, Masbate, Bulan, Magallanes, Casiguran y Sorsogon.

# # #

Procedente de Sto. Niño, Pulupandan, Hinigaran y otros puertos, el vapor ETHEL CONKLIN arribará este día.

# # #

Mañana por la tarde saldrá el vapor CALLAO para Calapan, Naujan, Pola, Pinamalayan y Boac.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

DE ALTA MAR

ESTE DIA

Llegadas de—

Portland via Japon y China—ILLINOIS
New York via Panama—RHEXENOR.
Japon—TONE MARU.
Java via Macassar y Balikpapan—TJIKEMBANG.
New York via Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. WILSON.
Japon—KURAMA MARU.

OCTUBRE 7

Japon via China—ADRASTUS.
Guam via Kobe, Miike, Nagasaki y Shanghai—GOLD STAR.
New York via Panama, Los Angeles, Japon, Shanghai y Hongkong—SOMERVILLE.
Japon—BRISBANE MARU.
Japon via Keelung y Takao—MEXICO MARU.
Cebu, Zamboanga y Davao—GANGES MARU.
New York, Norfolk, Boston, Baltimore, Philadelphia y Newport News via Panama Canal—NEW ORLEANS.

OCTUBRE 8

Europa via Suez y Colombo—ZUIDERKERK.
Europa via Suez, Colombo, Penang, Port Swettenham, Singapore y Miri—KULMERLAND.
Portland, San Francisco y Los Angeles—KEDOE.

OCTUBRE 9

Europa via Singapore—ATHELLARD.
New York y Hampton Roads via Panama y Los Angeles—TAI YIN.
Amoy—ASIA.
Shanghai, Chinwangtao, Chefoo y Tsingtao—HENDERSON.

OCTUBRE 10

Davao y Cebu—TAI PING.
Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. TAFT.

OCTUBRE 11

Australia—CHANGTE.

OCTUBRE 13

New York via Panama y Los Angeles—CITY OF CORINTH.
Japon—TEUCER.

OCTUBRE 14

San Francisco via Honolulu—REPUBLIC.
Amoy—ANKING.
Japon via Shanghai y Hongkong—OUDERKERK.
Amoy—ANKING.

OCTUBRE 15

Japon via Hongkong—BENDORAN.
China—GLENOGLE.
China—LOSSIEBANK.
Los Angeles y San Francisco via Honolulu, Japon y China—TATSUTA MARU
New York via Panama y Honolulu—STEEL NAVIGATOR.

OCTUBRE 16

Los Angeles—SANTA MARIA.
Hongkong—CITY OF KOBE.
Vancouver y Victoria via Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—EMPRESS OF JAPAN.

OCTUBRE 17

San Francisco via Japon y China—GOLDEN RIVER.
Cebu y Bais—SOMERVILLE.
Liverpool via Suez y Singapore—CYCLOPS.
Europa via Singapore—TIJUCA.
Japon via China—BURGENLAND.
Antwerp y Hamburg via Suez y Straits—ETHA RICKMERS.
Australia via Davao—KITANO MARU.

OCTUBRE 18

New York via Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. POLK.

OTUBRE 20

Shanghai, Amoy y Hongkong—TJISADANE.
Europa via Singapore y Iloilo—NANKING.

ESTE DIA

Salidas para—

Genova, Algiers, Oran, Rotterdam, Amsterdam, Hamburg, Cokenhagen, Gothenburg y Oslo via Singapore y Suez—SHANTUNG.
San Francisco via Honolulu—MEIGHS.
New York via Japon, San Francisco y Panama—TOBA MARU.
Hongkong, Amoy y Dairen—TJIKEMBANK.

OCTUBRE 7

New York, Boston y Baltimore via Cebu, Singapore y Suez—ADRASTUS.
Japon via Cebu y Davao—TONE MARU.
San Francisco y Portland via Iloilo, Cebu y Hongkong—ILLINOIS.
Java via Macassar y Bali—TJIBADAK.
Brisbane, Sydney, Melbourne, Wellington y Auckland—BRISBANE MARU.
Japon via Keelung—GANGES MARU.
China y Japon—RHEXENOR.

OCTUBRE 8

China y Japon—KULMERLAND.
Amoy—ANKING.
Cebu, Zamboanga y Davao—MEXICO MARU.
New York via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama, Honolulu, San Francisco, Los Angeles, Balboa, Cristobal y Havana—PRES. WILSON.

OCTUBRE 9

China y Japon—ZUIDERKERK.
Cebu y Bais—SOMERVILLE.

OCTUBRE 10

Guam—GOLD STAR.
San Francisco via Guam y Honolulu—HENDERSON.
Calcutta via Cebu y Singapore—KEDOE

OCTUBRE 11

Shanghai—TAI YIN.
Hongkong—CHANGTE.
Boston y New York via Cebu, Davao, Java, Straits y Suez—JAVANESEL PRINCE
Hongkong—ATHELLAIRD.

OCTUBRE 12

Seattle y Victoria via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokkaichi y Yokohama—PRES. TAFT.

OCTUBRE 14

Amoy—ASIA.
Hongkong y Shanghai—CITY OF CORINTH.
Genova, Trieste, Liverpool, Havre y London via Singapore y Suez—TEUCER.

OCTUBRE 15

San Francisco y Los Angeles via China, Japon y Honolulu—TATSUTA MARU.
Atlantic coast ports via China, Japon, San Francisco, Los Angeles y Panama—TAI PING.

OCTUBRE 16

Marsella, Rotterdam y Hamburgo via Legaspi y Singapor—BENDORAN.
London, Rotterdam y Hamburgo via Singapore—GLENOGLE.
New York, Boston y Baltimore via Java y Straits—LOSSIEBANK.
New York via Japon y Panama Canal—KURAMA MARU.
Europa via Singapore y Suez—OUDERKERK.

OCTUBRE 17

Amoy—ANKING.
Japon via Hongkong—KITANO MARU.
Vancouver y Victoria via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama y Honolulu—EMP. OF JAPAN.

OCTUBRE 18

San Francisco y Los Angeles via Iloilo, Cebu y Hongkong—GOLDEN RIVER.
Moji, Kobe y Koyohama—CYCLOPS.
China y Japon—TIJUCA.
Europa via Singapore y Suez—CITY OF KOBE.
Europa via Cebu, Singapore, Penang, Colombo y Suez—BURGENLAND.
Philadedphia, Boston y New York via South Philippine ports, Java straits, Gulf of Aden y Suez Canal—STEEL NAVIGATOR.

OCTUBRE 19

Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama y Dairen—ETHA RICKMERS.
Boston y New York via Singapore, Penang, Colombo, Bombay, Suez, Port Said, Alejandria, Napoles, Genova y Marsella—PRES. POLK.

DE CABOTAJE

ESTE DIA

Llegadas de—

Bulan, Daet y Naga—PERLA.
San Carlos, Bogo (Medelin), Pilar y intermediate ports—ETHEL CONKLIN.
Corregidor, Mariveles, Tilic (Lubang), Calapan y Pinamalayan—ZAMBALEÑO.
Lubang, Batangas, Calapan, Naujan, Pola, Pinamalayan, Boac y Gasan—MUNDACA.
Calbayog, Tacloban y Catbalogan—LEYTE.
Iloilo—VIZCAYA.
Rio Guinobatan, Masbate, Bulan, Magallanes, Casiguran, Sorsogon, Aroroy y Gasan—CAPITAN LUIS.

OCTUBRE 7

Naujan, Pitogo, Sta. Cruz y General Luna—ZAMBOANGA.
Lobo, Lemery, Batangas y Calapan—SAN CAYETANO.
Mangarin, Culion, Puerto Princesa, Balabac, Punta Baja y Alfonso XIII—PALAWAN.
Cebu, Zamboanga, Davao, Dailiao y Talomo—BOHOL.
Sto. Niño (Bacolod), Pulupandan, Hinigaran y intermediate ports—ETHEL EDWARDS.
Bulan, Gubat, Legaspi, Tabaco y Virac—TAURUS.

OCTUBRE 13

Cebu y Cagayan de Misamis—LUZON.
Donsol, Sorsogon, Aroroy y Laoang—ESTEBAN RIU.
Iloilo, Pulupandan, Sto. Cristo, Cebu, Tacloban, Surigao, Borongan y Guiuan—ALBAY.

OCTUBRE 14

Masbate, Bulan, Donsol, Magallanes, Sorgoron y Laoang—DOÑA RAMONA.
Aroroy, Masbate, Catbalogan, Bulan, Magallanes, Casiguran, Sorsogon y Donsol—STO. DOMINGO
Culion y Bacui—GRAVINA.
Cebu, Zamboanga, Davao, Talomo y Dalíao—MACTAN.
Liguan y Lamit Bay—FLORENCE.

OCTUBRE 15

Pandan, Currimao y Aparri—LEPUS.

OCTUBRE 18

Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS.

OCTUBRE 19

Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—RIZAL.

ESTE DIA

Salidas para—

Cobrador, Sabang Point, Romblon, Harbor, Port Batan, Maniguin, San Jose, Antique, Dumangas Point, Baliguian, Manigonigo, Gigantes, Tanguingui, Capitancillo, Bantolinao Point, Black Rock Pass, Matabao, Masbate, Colorada Point, San Miguel San Jacinto, Calantas Rock, Capul, San Bernardino, Gubat, Ungay, Liguan Gas Buoy, Legaspi, Albay Gulf, Sula Port, Rapu-rapu Strait, Malinao, Sabang, Lagonoy, Sialat Point, Calolbon, Birac, Baras, Panganiban, Pandan (Albay), Ocata, San Miguel Bay, Canima Pass, Canimo Duet Harbor, Silangan Tailon, Polillo, Balascan, Perez, Alabat, Hondagua, Silangan Pass, Maculmacul Point, Catarman, Batag, Borongan, Divinubo, Suluan, Bulan, Bagatao, Sorsogon Bay, Castilla, Casiguran, Donsol, Catanauan, Macalelon, Pitogo, Boac y Manila—CANLAON.
Gasan, Boac, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz—KIM LING.
Looc, Capiz, New Washington y Ibahay—NTRA. SRA. DE LA PAZ.
Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Cebu—PANAY.
Aroroy, Masbate, Bulan, Magallanes, Casiguran y Sorsogon—STO. DOMINGO.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—RIZAL.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS.
Donsol, Sorsogon, Aroroy y Laoang—ESTEBAN RIU.

OCTUBRE 7

Sangley Point, San Fernando Point, San Fernando Range, Cape Engaño, San Vicente, Linao, Pata Point, Cape Bojeador, Currimao, Salomague, Pandan (I. Sur), Candon, Tagudin, Dagupan, Port Bolinao, Cape Bolinao, Hermana Mayor, Palauig Point, Capones, Subic Bay, Caiman Shaol, Mariveles, Corregidor, San Jose y Manila—BANAHAW.
Corregidor, Mariveles, Olongapo y Subic—ZAMBALEÑO.
Lubang, Batangas, Calapan, Naujan, Pola, Pinamalayan, Boac y Gasan—MUNDACA.
Calapan, Naujan, Pola, Pinamalayan y Boac—CALLAO.
Masbate, Bulan, Donsol, Magallanes, Sorsogon y Laoang—DOÑA RAMONA.

OCTUBRE 8

Naujan, Pitogo, Macalelon, Sta. Cruz y General Luna—ZAMBOANGA.
Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño, Hinigaran, Cebu y Zamboanga—LUZON.
Calbayog, Tacloban y Catbalogan—LEYTE.
Cebu y Cagayan de Misamis—CEBU.
Iloilo—VIZCAYA.
Dabajos, San Fernando, Capiz y New Washington,—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Rio Guinobatan, Masbate, Bulan, Magallanes, Casiguran y Sorsogon—CAPITAN LUIS.
Lobo, Lemery, Batangas y Calapan—SAN CAYETANO.

OCTUBRE 9

Culion, Cuyo, Caramay, Puerto Princesa y Brook's Point—DON JUAN O.

OCTUBRE 10

Sto. Niño (Bacolod), Pulupandan, Hinigaran y intermediate ports—ETHEL EDWARDS.
Coron, Culion, Cuyo y Puerto Princesa—FORTUNA.
Cebu, Zamboanga, Dacao, Daliao y Talomo—BOHOL.
Pitogo, Macalelon y Catanauan—KIM KIAT.
San Carlos, Bais y intermediate ports—ETHEL CONKLIN.
Ragay, Catabangan, Guinayangan, Pantao y Nagas—CATHERINE T
Pandan, Currimao y Aparri—ISIDORO PONS.

OCTUBRE 11

Mangarin, Culion, Puerto Princesa y Balabac—PALAWAN.
Masbate, Tacloban, Catbalogan, Calbayog y Masbate—ARGUS.
Mangarin, Romblon, Capiz, New Washington y Ibahay—BOHOL.
Romblon, Capiz, New Washington y Looc via Odiongan—MASBATE.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW
Cebu y Davao—ATLANTIC GULF.

OCTUBRE 12

Legaspi, Tobaco y Virac—KOLAMBUGAN.
Legaspi, Tabaco, Lagonoy y Nato—MAGALLANES.
Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Cebu, Zamboanga y Iloilo—MAYON.
Cagayan de Misamis, Surigao, Port Lamon y Bugo—CETUS.

OCTUBRE 13

Binahian—RAGAY.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.
Legaspi, Tabaco y Virac—DOS HERMANOS
San Jacinto, Donsol, Laoang y Pacific coast ports of Samar—ROSARITO.

OCTUBRE 14

Aroroy, Masbate, Bulan, Magallanes, Casiguran y Sorsogon—MILAGROS.

OCTUBRE 15

Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño, Cebu, Tacloban, Guiuan, Borongan y Surigao—ALBAY
Bulan, Gubat, Legaspi, Tabaco y Nato—TAURUS.

OCTUBRE 17

Cebu, Zamboanga, Davao, Talomo y Daliao—MACTAN.

Existencia de Ganado

Octubre 5

Dia anterior	457
Arribos	185
Sacrificados	85
Muertos	Ninguno
Reexpedidos	Ninguno
Restan	557

PRECIOS de la CARNE

Octubre 6

Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este dia fueron los siguientes:

Cerdo, primera P0.65—P0.75; segunda P0.50—P0.60 carne nativa primera P0.70—P0.80; segunda P0.60—P0.65, tercera—P0.50—P0.60.

Carne importada primera P0.70—P0.80; segunda P0.60—P0.65; tercera P0.50—P0.60.

PRECIOS DEL AZUCAR

Octubre 6

El centrifugado de exportacion, Manila P7.30, por pico y de exportacion Iloilo P7.30.

PASAJEROS

Por el *Rizal* de Cebú, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo:

Don Ramón Aboitiz, Lorenzo Escaño, M. Mariano, Hon. José Ozamis, Onita de Corominas, Ramona Corominas, Nena Corominas, Pacita Corominas, Juan Corominas, Carmen Escaño, Fernando Escaño, Yu Wan Slim, Mariano Reyes, Alfredo Javier, Gabriel Reyes, S. J. Parja, Antonio Lim, Frank Lauback, R. J. Equara, A. D. Lee, Mrs. Ad, Lee, José Moni, José Moni Jr., Josefina Flores, Eulalia L. Lim, Serapia Portuhito, Modesta Barkerego, Venancia Gadiane, Toribia Lafrito, Margarita Entosa, Bartolome Alaban, María de los Santos, Victoria Mirasol, Bernardo Buctot, Francio Guzman Kiram, Moro Iwan Nuexsin, Yap Bee, T. Kondo, Juana Rayla, A. Ursami, Eustaquia Miras, Macaria Bulogon, Filomena Tinang, Hilario Atos, Felicísimo Hadalim, Engracio P. Alison, Ramona Roma, E. G. Jothman, M. Tapang, Yu Guan Shing y Bombach.

Por el *Bohol* para Mangarin, Romblón, Capiz y New Washington:

E. Chesley, C. Deuda, Teodolo Espino, Victorio Dy, Bruno Mainar, R. O. Ferguson, A. H. Mitchell, Gregorio de los Reyes, Anacleta de la Cruz, José Artillaga, Gaudencio Artillaga, Ramon Artillaga, Pioquinto Artillaga, Carl Hayne, María de Hayne y Enrique Bautista.

Por el *Milagros* para Masbate, Bulan, Magallanes, Casiguran y Sorsogon:

Pacífico Castillo, Hugo Esquidos, Restituto Torres, Inocencio Anjoda, y Mercedes Yucarina.

VALORES Y ACCIONES

JUEVES, 6 DE OCTUBRE, 1932

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Jueves, 6 de Octubre, 1932

BANCOS		
Bank of the P. I.	95	—
Chartered Bank	£12½	£13
China Bank	—	50
Hongkong Bank Hk.	$1610	—
Do. (London)	—	£113½
Peoples Bank	—	70 N
SEGUROS		
Filipinas	—	3600 N
Insular Life	—	350 N
Phil. Guaranty	—	350 N
Union of Canton	—	5121½ N
AZUCAR		
Bacolod-Murcia	9.50	—
Bais	450	—
Bogo-Medellin	10 Nom.	—
Calamba	—	$12⅝
Cebu Sugar	—	15
Central Azucarera Tarlac	75	—
Central Luzon	60	—
Hawaiian-Philippines	15	—
Isabela Sugar	—	—
Kabankalan	—	135 N
La Carlota	135	—
Lope Sugar	—	—
Luzon Sugar	—	10
Malabon	—	20 N
Mount Arayat	—	50
North Negros	—	80 N
Pamp. Sugar Dev. Co.	41	—
Pilar Sugar	—	125
San Carlos Milling	—	$21¼
Talisay-Silay	12½	—
Victoria (Ord.)	—	70
Do. (Pref.)	—	70

MINAS			
Antamok Goldfields	.13 Vtas.		—
Balatocs	—		14.50
Benguet	—		9.00
Itogon	—		2.50
Baguio Gold Mining	—		.11
Benguet Exploration	.08½	.08½	.10
Gold Creek Mining	—	—	2.00
COMMERCIAL & INDUSTRIAL			
El Hogar 7%	—	200	—
Insular Drug Co.	9 N —	—	—
La Urbana	—	200	—
Manila Finance (Common)	—	—	—
Id. (Pref.)	—	—	—
Metro Theater	—	60	—
Pampoma Plantation	—	60	—
Peoples Mortgage "A"	—	—	5.75
Do. "B"	—	5.75 N	—
Do. 7½% (Pref.)	—	20 N	—
Philippine Education (Ord.)	—	—	—
Do. Do. (Pref.)	—	70	—
Phil. Int. Corp.	—	70	—
Pola Coconut	—	400	—
San Miguel Brewery	—	135	Nom.
Visayan Electric	—	—	—
BONOS			
Asturias Sugar Central 8%	—	1000	Nom.
Azucarera de Bais 8%	—	850	—
La Carlota 8%	—	—	1000
M. Electric 5%	—	—	$950 N
N. Negros 8%	—	1000	—
P. Plantation 10%	—	—	1000
Tarlac Sugar 8%	—	850	—
Univ. Building	—	—	100

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Jueves, 6 de Octubre, 1932

Barcelona, Bilbao y Madrid	O.D.	$3.50	Shanghai-Taels	T.T.	160.75
España Provincia	O.D.	84.00	Singapore	T.T.	83.00
España Pueblos	O.D.	84.50	Sydney	T.T.	41½
London	O.D.	34.00	Tientsin	T.T.	44.50
London	T.T.	33⅞	Wellington	T.T.	36¼
New York y San Francisco	O.D	201.50	Zurich	T.T.	258.75
New York y San Francisco	T.T.	202.25			
Amoy	T.T.	43.50	**TIPOS DE COMPRA**		
Amsterdam	T.T.	121.75	Barcelona	O.D	81.00
Antwerp	T.T.	350.75	Kobe 60 d/s	L.C.	47.00
Bangkok	T.T.	70.75	London	O.D.	34⅞
Batavia	T.T.	122.50	London 90 d/s	L.C.	35⅛
Bombay	T.T.	186.00	N. Y. y S. Francisco	O.D	200.50
Hamburg	T.T.	204.50	N. Y. y S. Francisco, 60 d/s	L.C.	199.00
Hongkong	T.T.	47.75	**CROSS RATE:**		
Kobe	T.T.	50.25	New York	T.T.	345.50
Milan	T.T.	954.00	London	T.T.	346.35
Paris	T.T.	1250.00	**BAR SILVER:**		
Saigon	T.T.	81.00	New York	1 Oz.	0.27⅝
Shanghai-Dollars	T.T.	44.00	London	1 Oz.	17⅞

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Jueves, 6 de Octubre, 1932

PLATA EN BARRA:			HONGKONG	47⅞
Londres	17⅞	17—15/16	SINGAPORE	82⅝
Nueva York	27⅜		SHANGHAI	160¼
LONDRES—Teleg.	2/10	₱7.0588	INDIA	186¼
a la vista	2/10—1/16	7.0459	JAVA	122⅜
New York—Teleg.	1⅛% prm.		DOLLARS ESPAÑA	12.25
a la vista	¾, ⅞% prm.		LIBRAS NUEVA YORK	345—9/16
FRANCIA—Teleg.	12.55		LIBRAS ESPAÑA	42.28
a la vista	do		FRANCOS LONDRES	88.15
ESPAÑA—Teleg.	83¾		PESETAS NUEVA YORK	8.17½
a la vista	83¼		JAPON	49½
Provincias	83½		AMOY	43¾

Mujeres...

[CONTINUACION DE LA PAG. 5]

Tumble McCarthy
Milagros de la Riva
Niñas—
Billie Williams
Gwenifer Lewis
Lucy Pickett
Ruth Cadwallader
Agnes Bush
Nancy Lewis
Mennie Loewinsohn
Conchita de la Riva
Presentado por Dña. Concepcion de Roces.

Puesto en escena y dirigido por Mrs. W. J. Williams.

Colaboracion de Miss Billie Williams.

(2) Fashion Revue by 'ADA'
1—Ancient Greek woman—Virginia White
2—Woman of the 17th century—Littie Viegelmann
3—Maria Antoinette, 18 century—'Ada' Dehn
4—At the time of Schubert, 19th century—Mrs. Graher
5—Beginning of the 20th century—Cristina Alegre
6—The latest creations of 1932-33
a. Negligee—usado por Dorothy Crovat.
b. Morning Dress—usado por Katsy Parsons.
c. Tennis costume—usado por Miss Schwab.
d. Bathing suit—usado por Margaret Tietjen.
e. Pyjama—usado por Miss Cuur.
f. Traveling dress—usado por Eleanor Pamperin.
g. Afternoon party dress—usado por Patsy Tait.
h. Evening ensemble—usado por Mrs. 'Ada' Dehn.
i. Bridal gown—usado por Jane Bartlett.
j. Bridesmaid—usado por Josephine Kahn.
k. Flower girl—usado por Hedda Dehn.
l. Ringbearer—Mary Camidge.

Los trajes, vestidos de viaje y pijamas han sido confeccionados por Home Industries Inc.

(3) El Sueño de un Pintor
a. Waltz Moderne
b. Danze Grotesque
Solo de baile por Terry Terhune.
(4) La Maja y sus Marionettes.
La Maja—Lolita Gregory.
(a) Danza de Granadas—Cantado por Lolita Gregory; Bailado por—Angelita Casanovas.
(b) Rhythms—Solo de baile por Doris Laing. Puesto en escena por Terry Terhune.
(c) Machica Brasileña—Bailado por Charito Sobral, Terry y Terhune. Puesto en escena por Terry Terhune.
(d) Nautch Dance—Bailado por Mary Pickett. Puesto en escena por Mrs. W. J. Williams.
(e) Cruz de Mayo—Cantado por Lolita Gregory. Director Musical Sr. D. Pablo Balduz.

COTIZACIONES DEL ARROZ

Octubre 6

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios de ayer.

	1.a clase	2.a clase
Elongelong	₱5.05—₱5.15	₱4.95—₱5.05
Macan	4.75— 4.85	4.65— 4.75
Rojo	4.20— 4.30	4.00— 4.10

En Donde Un...

[CONTINUACION DE LA PAG. 3]

juego fue extraordinariamente largo y por otra parte alega que Pardo, uno de los mejores del quinteto Letranense fue injustamente descualificado por uno de los arbitros.

Francamente no creemos que ni una, ni otra de estas insinuaciones tengan motivo de ser. En primer lugar el "time-keeper oficial esta rodeado por un "time-keeper" de cada uno de los equipos contendientes. Es inconcebible que el guardador del tiempo de Letran haya permitido esto, si es que ha habido algo anomalo. Y si lo observó, por que no presentó su objeccion, formulando despues una protesta formal sobre la prolongacion.

En cuanto á la descualificacion de Pardo, menos puede haber anomalias. Al cometer cuatro fouls personales, un jugador queda automaticamente descualificado La descualificacion de Pardo fue por esto.

No tratamos de defender ni á uno, ni á otro, pero creemos que cualquiera insinuacion contra la integridad de los oficiales de la N.C.A.A. no tiene razon de ser y sobre todo que lejos de ayudar á los deportes perjudicaria su desarrollo, precisamente en estos tiempos en que afortunadamente vemos un resurgimiento deportivo. Toda insinuacion maliciosa contra dignatarios ó jugadores frustraria los fines de la asociacion atletica intercolegial, de los deportes mismos. No debe ser asi.

Columbian Se...

(CONTINUACION DE LA PAG. 3)

mucha dificultad los tres juegos.

Un partido de revancha se jugará la semana que viene en los alleys del Club Filipino.

Resultados:

CLUB FILIPINO

Mrs. J. Vera	86	84	87	257
Mrs. P. Avecilla	90	77	77	244
Mr. Bermudez	85	90	100	285
Rep. P. Vera	94	111	109	314
Mr. L. Perfecto	96	87	87	270
	451	449	470	1370

PHIL. COLUMBIAN

Mrs. R. Levy	91	99	105	295
Mrs. M. Zamora	101	91	95	287
Dean Bocobo	94	92	95	281
Atty. Lualhati	94	76	95	265
Sec. Vargas	114	107	112	333
	494	465	502	1461

Un Arco Y Adorno De Casas Por La Fiesta De Cristo Rey El 30

Los Cruzados de Cristo Rey adheridos al Consejo Central de Manila de dicha Orden Cívico-Católica, se están preparando debidamente con el fin de hacer que las próximas fiestas por Cristo Rey que tendrán lugar en Binondo y Tondo el último domingo de este mes, sean muy concurridas y solemnes. El sábado pasado, convocados por el Gran Cruzado, el abogado D. Lorenzo Cuaderes, los Cruzados del Consejo Central de Manila se reunieron en su Casa Social en Tondo, y entre los acuerdos principales adoptados en la reunión figuran el de asistir todos en masa a la vigilia extraordinaria de la adoración nocturna que tendrá lugar el sábado por la noche, víspera de la fiesta de Cristo Rey, y a la procesión del domingo por la tarde, y el de levantar un arco de los Cruzados en la calle Lakangdula, a la entrada de la Plaza de León XIII. A este efecto, se nombraron varios comités presididos por los Cruzados Sres. Juan V. Molina, Jesús Aguas, Manuel Saenz, Simeón Monzón y Bernardo Llácer, que se encargarán de recaudar los fondos necesarios al efecto y de extender las correspondientes invitaciones a los Consejos Locales de provincias para que asistan a dichas fiestas.

También se consideró en la reunión la conveniencia de ofrecer los Cruzados un premio a la casa que esté mejor ádornada, exclusivamente para los distritos de Binondo y Tondo, pero se acordó posponer este asunto para la siguiente reunión de los Cruzados que tendrá lugar el sábado, 15 de los corrientes. En relación con estas fiestas, el Supremo Cruzado de la Orden, Sr. Del Prado, ha manifestado que él confía que las mismas superarán en brillantez a las celebradas en años anteriores, dado el entusiasmo que se nota entre todos los elementos católicos de esta capital, especialmente las Juntas Parroquiales de la Acción Católica de Binondo y de Tondo, los Caballeros de Colón, los Caballeros de la Santa Cruz y los Cruzados de Cristo Rey.

De Mañeru & Co., Inc.

Jueves, 6 de Octubre, 1932

	Precio por 100 ks.
Corriente	₱4.80—
Buen Corriente	5.60—
Semi-resecado	6.00—
Resecado	6.40—

ABACA: Precio por pico

A	"	"	"	₱15.00—
B	"	"	"	13.00—
C	"	"	"	11.50—
D	"	"	"	10.00—
E	"	"	"	9.00—
F	"	"	"	7.75—
G	"	"	"	5.50—
H	"	"	"	4.50—
I	"	"	"	6.75—
J-1	"	"	"	6.00—
S-1	"	"	"	7.50—
S-2	"	"	"	6.50—
S-3	"	"	"	5.50—
J-2	"	"	"	5.25—
K	"	"	"	4.25—
L-1	"	"	"	3.75—
L-2	"	"	"	2.75—
M-1	"	"	"	3.25—
M-2	"	"	"	2.50—
DL	"	"	"	2.50—
DM	"	"	"	2.25—

precio por fardo

Oville	1	"	"	9.50—
"	2	"	"	8.00—
"	3	"	"	5.00—
Damage	1	"	"	10.00—
"	2	"	"	8.25—
"	3	"	"	5.50—
"	4	"	"	4.25—
Tow	1	"	"	6.00—
"	2	"	"	4.75—
"	3	"	"	3.50—
Canton No.	1	"	"	7.00—
"	2	"	"	5.50—
"	3	"	"	5.50—
"	4	"	"	4.50—
Manila Maguey No.	1			₱....—
"	"	2		3.00—
"	"	2		2.50—
"	"	4		2.00—
Surtido				2.25—

OBSERVACIONES

Mercado de Copra—Flojo
Id. de Abaca id.
I. de O. T. Y. Nominal.
Id. de Canton id.
Id. de Maguey id

DE LA STANDARD OIL OF NEW YORK

Jueves, 6 de Octubre, 1932

PETROLEO:

White Rose por caja	₱8.00
Gallo por caja	6.55
Cometa por caja	5.50

COTIZACIONES EXTRANJERAS

(De la "Associated Press")

Nueva York, 5 de octubre.—El mercado de azucar para entregas futuras se ha cerrado hoy quieto con 1 punto mas alto a 1 punto mas bajo. Las ventas llegaron hoy a 2,350 toneladas. Azucar de octubre, .99; de diciembre, 1.06; de enero, 1.03; de marzo, 1.00; de mayo, 1.04; de julio, 1.07; de septiembre, 1.11.

Chicago, 5 de octubre.—Los precios de cierre de hoy son trigo de diciembre 53½ alto, 51⅞ bajo, cerrado en 51⅞; maiz de diciembre, 26¾; cebada de diciembre, 17¼; manteca de diciembre, 4.50; cerdo de octubre, 4.15.

Nueva York, 5 de octubre.—Azucar centrifugado 3.15 c. i. f. (cubano).

Nueva York, 5 de octubre.—Algodon local 7.10.

Nueva York, 5 de octubre.—El mercado de algodon para entregas futuras se ha cerrado hoy escasamente firme con 6 a 7 puntos mas bajo. Algodon de octubre, 6.93; diciembre 6.99; enero, 7.05; marzo, 7.13; mayo, 7.25; julio, 7.32.

Londres, 5 de octubre.—Plata en barras, 17⅞.

San Francisco, 5 de octubre.—Aceite de coco, 3¼.

Lea
LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

"Cine STAR" JUEVES AL DOMINGO
"EL MISTERIO DEL CONVENTO"
Película Filipina

LIGAW NA BULAKLAK
CINE MODERNO -HOY
Legarda, Sampaloc

RIALTO
Comenzando Hoy
FUNCIONES 10 A. M.
DESPUES: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.
PRECIOS: ₱0.30 Y ₱0.50
TODO EL DIA
EDGAR WALLACE'S GREATEST THRILLER!
"The RINGER"
UN ASESINATO MISTERIOSO QUE LE DEJARA ABSORTO!
TAMBIEN SE EXHIBE
Atracciones EXTRAS
EL COMEDIANTE MEJOR CONOCIDO Y PRECIADO DEL MUNDO
HARRY LAUDER
EN SUS FAMOSOS CANTOS
"WHO ME" COMEDIA CON FRANK ALBERTSON Y SALLY BLANE
PHILIPPINE HERALD NOTICIAS UNIVERSAL HABLA GRAHAM McNAMEE

UNIVERSITY
Ultimo Dia
"MONKEY BUSINESS"
con los cuatro Hermanos Marx
PRECIOS: 20c. y 50c.
Mañana: "FIVE STAR FINAL"

RITZ THEATRE
1514 Azcarraga
Ultimo Dia
"THE BROKEN WING"
Mañana:
"TARZAN" El Hombre Mono

GAIETY
Hoy Solamente
FREIGHTERS of DESTINY
con Barbara Kent y Tom Keene
"PHANTOM OF THE WEST" 1 y 2
Tom Tyler y Dorothy Gulliver
Horario: 3—5—7—9

YNCHAUSTI STE

Una Orden de Embargo de las Propiedades de Un Gobernador Fracasada

Cree que el gobernador está gestionando una transacción con los acreedores ejecutantes

(Servicio Informativo)
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"

Daet, Camarines Norte, 29 de septiembre.—La segunda tentativa de llevar a cabo esta mañana la ejecución de los bienes del gobernador Hernandez, en relación con el asunto civil No. 5202 del Juzgado de Primera Instancia de Camarines Sur titulado "Flaviana Ortiz y su esposo Luis Ocampo contra Gabriel Hernandez, resultó en otro fracaso, cuando al ir el sheriff provincial delegado, José Rada, a la casa del ejecutado, la encontró bien cerrada y sin ninguno de los moradores.

Averiguando el paradero del gobernador, que tampoco estaba en su casa, el sheriff delegado recibió información de que aquel se fue esta mañana en un camion que iba hacia Naga, con rumbo, probablemente, a Libmanan en donde residen los acreedores ejecutantes.

El gobernador Hernandez acababa de llegar anteayer tarde de dichos lugares, a donde se habia marchado en la mañana del 24 del actual, cuando recibió la notificación de la ejecución, para gestionar, segun se supo mas tarde, una transacción con los ejecutantes.

Mientras tanto, el sheriff provincial se ahoga en la impaciencia, esperando la llegada del ejecutado y buscando el momento oportuno para cumplimentar la orden de ejecución.

Una Reacción Inesperada En El Comercio Se Nota En Manila

Una reacción comercial inesperada se ha venido notando desde primeros días de este mes, comprobada por el aumento en los ingresos que hacen establecimientos de comercio en los bancos locales.

La predicción de los expertos economistas era que la reacción comenzaria en el segundo semestre del año proximo y por esto consideran extraordinario este movimiento activo.

Los establecimientos en la Escolta, Avenida Rizal y Echague son los que mas han sentido los efectos de esta reacción. Aunque el volumen de las ventas es grande sin embargo su valor no es tan grande comparado con el de años anteriores en esta época. Esto se debe a que actualmente con la crisis, los precios de los articulos han bajado grandemente.

Algunos creen que la causa de esta reacción se debe a que con la entrada del mes de octubre comienzan ya la serie de fiestas como la del Santisimo Rosario, la de la Virgen del Pilar, y otras fiestas de arrabales, hasta llegar a su apogeo que son las Pascuas y el Año Nuevo. La gente ahora empieza ya a hacer compras de ropas y otros articulos como preparativos para las fiestas.

LA VIUDA DEL JUEZ COOPER HA FALLECIDO

Su marido fué vice-presidente de Hawaii.—Mason del grado 33

Mrs. Mary E. Cooper, madre de Wallace M. Cooper, de Manapla, Negros Occidental; de Francis J. Cooper, de Victorias Negros Occidental, y de Alfred D. Cooper, de esta ciudad, pasó a mejor vida a las 3:30 de la madrugada de ayer en la residencia de su hijo, en la calle Lamayan, Sta. Ana, victima de bronco-pneumonia.

La difunta era la viuda del juez Henry E. Cooper, que ocupo varios puestos oficiales especialmente en Hawaii, donde fue vice-presidente de la fenecida republica de Hawaii. El juez Cooper era miembro del consistorio de Honolulu y mason del grado 33.

Además de los tres hijos mencionados, también es madre de Mrs. George Bailey, de Weston, Massachusetts; Mrs. Isabel Pine, esposa del comandante James Pine, del Servicio de Guardacostas de Estados Unidos; y de Mrs. Irene Hustvelt, de la Marina de Estados Unidos.

Los servicios funerales se harán en la catedral de St. John y Saint Mary. La fecha se anunciará mas tarde.

Construcción De Bodegas En Pueblos

El senador Melecio Arranz presentó ayer tarde un proyecto de ley que autoriza a los municipios a construir sus propias bodegas sacando el dinero de las arcas municipales.

El senador Arranz declara que con la construcción de bodegas municipales a costo del gobierno municipal, los agricultores que desean almacenar sus productos en dichas bodegas tendrán amplia protección del gobierno. Con esto los agricultores no tendrán necesidad de construir sus propias bodegas que resultan caras.

Pordioseros en la Luneta son causa de muchas quejas

Muchas personas se han quejado por la existencia de numerosos pordioseros en la Luneta, especialmente en la nueva, por donde se pasean todas las tardes muchas personas y numerosos niños van a jugar aspirando el aire saludable del mar.

La aparición de numerosos pordioseros en dicho lugar, muchos de los cuales son individuos fuertes que pueden mantenerse a si mismos, se debe a la falta de policias, según las quejas.

Se recuerda que existe una ordenanza en la ciudad de Manila que prohibe a los pordioseros mendigar en sitios publicos, pero esta ordenanza parece haber sido relegada al olvido.

Dos Reclaman El Sueldo y Seguro De Un Naufrago

La Sra. Berta Whitaker y Tomasa de Guzman, madre y encargada respectivamente de Arthur Whitaker, que se ahogó cuando naufragó el barco "Nevada" en la noche del 28 de septiembre, cerca de la isla de "Anatigmak", han presentado solicitudes para recibir el sueldo y el seguro del difunto.

Es posible que el caso llegue a los tribunales de justicia. Pocos minutos después de que presentara su solicitud la madre de Whitaker, Tomasa, se presentó en la casa naviera para reclamar la cantidad, alegando ser la encargada legal de Arthur.

Tomasa demostró cartas y fotografías de Arthur desde pequeño, alegando que le cuidó desde niño. Tomasa vive actualmente en la calle Lardizabal, No. 347, interior 9, donde creció Arthur en compañía de su hermano Max que se halla actualmente en los Estados Unidos. Una carta que ella recibió recientemente de uno de los hermanos terminaba con la siguiente frase: "su hijo que le quiere."

El 14 Juramento De Nuevos Farmaceuticos

Los nuevos farmacéuticos que pasaron en los últimos exámenes prestarán su juramento ante la junta examinadora el 14 de octubre a las diez de la mañana, en el edificio de la junta de farmacia en la calle Ronquillo, No. 341.

OTRAS TRES CAUSAS CONTRA M. MEDINA

Se le acusa de haber robado en las casas de Rockwell y otros

Marciano Medina, que ya ha sido sentenciado a 15 años de prisión por robo y homicidio frustrado, después de su escapatoria del hospital general, ha vuelto a ser acusado en tres querellas diferentes por robo en el juzgado de primera instancia de Manila. Las querellas fueron presentadas por el fiscal Narvasa, habiendo practicado la investigación el fiscal delegado Abasolo.

En estas tres ultimas querellas, se le acusa a Medina de haber escalado las casas de los Sres. Rockwell, Klock y Finley, en diferentes ocasiones, y robado relojes y dinero.

Se dice que no hay pruebas directas contra Medina en estos ultimos casos, pero que su mismo descuido permitió a la policia complicarle. Se han encontrado muchas marcas digitales en la casa que corresponden a los de Medina y las mismas marcas aparecen asimismo en los relojes robados.

El Representante Perez Hablará En La Y.M.C.A.

El representante Eugenio Pérez, 'chairman' del comité de reorganización en el gobierno, hablará en la noche del viernes, 7 de octubre ante los miembros de la City Y.. M. C. A. sobre la reorganización del gobierno.

El orador citará los departamentos que se piensan abolir, cuantos empleados serán afectados, y a cuanto llegara el déficit que afrontaria el gobierno si esta reorganización no llega a aprobarse.

También hablará del lado humano de esta cuestión.

Además de esta conferencia habrá números musicales.

Ultimatum al Presidente de Un Comite Para Que Decida Dos Informes Sobre Protestas

Acuerdo tomado por el comite de elecciones N.o 1 de la camara en una reunion secreta celebrada ayer

Los miembros del comité de elecciones No. 1 de la cámara con excepción del presidente representante José D. Dimayuga, se reunieron ayer secretamente y decidieron dar al presidente un ultimatum para que convoque una reunión del comité en o antes del 10 del actual para decidir de una vez el informe Sison sobre la protesta Tumbokon-Garde y el informe Ramirez sobre la protesta Kare-Locsin. Los miembros del comité son los representantes Eusebio Sison, Marcelo Ramirez, Pedro Magsalin, Tomás Oppus y Potenciano Pecson.

Actuando de portavoz, el representante Magsalin declaró ayer que habian decidido dar este paso para terminar el asunto cuanto antes, asunto que ha sido motivo de no pocas criticas lanzadas contra el comité. Si el presidente no actua, los miembros del comité sin la intervención del presidente considerarán el asunto.

El ultimatum firmado ayer por los miembros fué enviado al secretario de la cámara para su endoso al representante Dimayuga.

El informe de Sison declara al protestante Dr. Rafael Tumbokon como el elegido por una mayoria de 207 votos contra el representante R. Garde. El informe de Ramirez recomienda que el protestante Dr. Exequiel Kare sea declarado el vencedor por una mayoria de 200 votos sobre el representante Julian Locsin.

Divergencias en un comite coordinador

Abrigando opiniones divergentes sobre la proyectada reorganización de la ciudad de Manila, incluyendo la estandarización de salarios, el comité especial de eficiencia y coordinación nombrado por el alcalde Earnshaw terminó sus deliberaciones ayer sin llegar a ningún acuerdo definitivo.

El comité, que está compuesto de tres concejales nacionalistas y dos demócratas, llegó a un "deadlock" debido a que ningún concejal estaba de acuerdo con la proposición del otro.

Sin embargo, se celebrará otra reunión para tratar de arreglar las diferencias y si aún no llegan a un acuerdo, es posible que cada miembro del comité someta sus puntos de vista y sus recomendaciones particulares al alcalde.

VISITA A QUEZON

El abogado Policarpo Aromin, de Cabanatuan, Nueva Ecija, miembro del partido nacionalista consolidado, visitó al presidente Manuel L. Quezon ayer por la mañana, acompañado por el senador Benigno S. Aquino y los representantes Buencamino y Gallego. El presidente Quezon y el Sr. Aromin tuvieron una larga conferencia sobre asuntos de carácter general.

Los Cigarros Baratos Consiguen Resistir La Competencia

Los que abogan por la manufactura y exportación de cigarros filipinos de la clase de dos por cinco céntimos al parecer han ganado a los favorecedores de cigarros de altos precios, como un medio para hacer frente a la gran competencia que encuentran los cigarros de Manila en Estados Unidos.

Fabricantes locales de cigarros declararon ayer que la mejora del comercio de cigarros de Filipinas en Estados Unidos se debe principalmente a la exportación de los cigarros de la clase de dos por cinco céntimos.

MICROPHONE KZEG
ERLANGER & GALINGER Inc.

Beck's Radio KZIB
8:00 p. m.—Programa de Estudio:
Numeros vocales
Numeros instrumentales
Selecciones de orquesta
Piezas clasicas y trozos de opera
Piezas comicas.

"The Symphony...

[CONTINUACION DE LA PAG. 5]

Las dignatarias de la asociacion son:

Presidenta, Srta. Jesusa Carpio; vicepresidenta, Srta. Josefa Garcia; secretaria, Srta. Julita Morales; subsecretaria, Srta. Nenita de Joya; Tesorera, Srta. Gloria Araneta; subtesorera, Srta. Mona Montenegro; 'reporter', Gloria Lacson.

Entre las muchas 'coeds' que asistieron al te-danzant inaugural de The Symphony of '38' se hallaban las Srtas. Nenita Morales, Gloria Araneta, Virginia Alfaro, Evangelina Carpio, Josefa Garcia, Antonia Perez, Carmen, Trining, Nieves y Mary Brannigan, Jesusa Carpio, Julita Morales, Nena Dorado, Gloria Benares, Mona Montenegro, Gloria Lacson, Nenita de Joya, Nena Ramos, Solita Basa, Remedios Joya, Solita Imperial, y Marina Lopez.

RADIO
El Punto Fresco De Manila
Matinee: 1 p. m. 20c, 40c, 70c
Despues: 1 p. m. 30c, 50, 1,00
Richard DIX
"Roar of the Dragon"
con Gwili Andre
EXTRA!
Revista de los Juegos Olimpicos
EN BREVE!
DOLORES DEL RIO
Joel McCrea
"BIRD OF PARADISE"

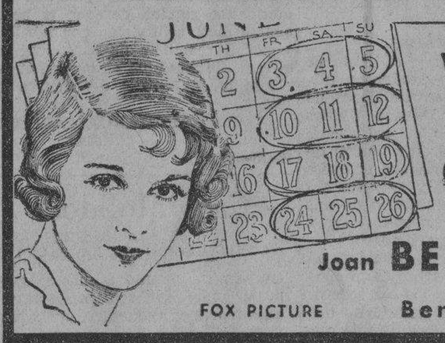
BELLEVUE
Doble Programa
Charles Farrell en
"HEARTBREAK"
y George O'Brien en
"RIDERS OF THE PURPLE SAGE"
Pelicula Fox—1—3—5—7—9

ELITE
Se Exhibe Hoy
Will Rogers en
"AMBASSADOR BILL"
Pelicula Fox—1—3—5—7—9
Sab.: "MILLION DOLLAR LEGS"

PRINCE
Se Exhibe Hoy
Warner Baxter—Leila Hyams
"SURRENDER"
Pelicula Fox—1—3—5—7—9
Sab.: "HUDDLE" Ramon Novarro

Comfortably COOL — METROPOLITAN THEATRE — Comfortably COOL
ULTIMO DIA
Primera Función 1:00 p. m. Después: 3, 5, 7, 9:00 p. m.
PRECIOS: ₱.30—₱.60—₱1.00—₱1.50
MI ULTIMO AMOR
con
JOSE MOJICA
ANA MARIA CUSTODIO
ANDRES DE SEGUROLA
ELVIRA MORLA
Dirigida por
LOU SEILER
TODA EN ESPAÑOL
PELICULA FOX

COMENZANDO MAÑANA



WEEK ENDS ONLY
with
Joan BENNETT
Ben LYON
FOX PICTURE

HOY — FOX THEATRE
Primera Función 10:00 a. m.
Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00
Ella Se Queda con—
—las barbas de los Hnos. Smith
Ella deja a cada hombre a quien llega a conocer— ...mas rica por haberlo conocido!
—el caballo de hierro de Washington
Ella es una "elevadora" que lo rodea con carcajadas!—Esa amable pillastre—

Madame Racketeer
A Paramount Picture
with
ALISON SKIPWORTH
RICHARD BENNETT
GEORGE RAFT
EVALYN KNAPP
"HOLLYWOOD ON PARADE"
Fredric March
Maestro de Ceremonias
con
Eddie Peabody
Famoso Banjista del Mundo
Jack Oakie
Ginger Rogers
Mitzi Green
"Revista Paramount"
Escenas Especiales de los Juegos Olimpicos
—la torre inclinada de Pisa
"WATER JAMBOREE"
Vista deportiva de Grantland Rice

AHORA! IDEAL — Primera Funcion 10:10 A. M.
Despues: 12:20-2:30-4:40-6:50-9:00
EXTENDIDA A PETICION DEL PUBLICO!
EL SUPREMO TRIUNFO DE LA PANTALLA---
CON UN REPARTO SIN IGUAL

IMPERIAL —THEATRE— ECHAGUE
No Deje de Ver Esta Pelicula!
Hoy se ha realizado el sueño de José Corazón de Jesús de adaptar al lienzo su obra maestra, pero solo su alma podra presenciarla.
Una obra que ha sido la causa de su temprana muerte, pues en ella paso noches en desvelo para terminarlo.

JOSE CORAZON DE JESUS
El Rey de los Poetas del Oriente.
con
GREGORIO FERNANDEZ, MARY WALTER y otros.
Huseng Batute adquirio mayor fama con esta obra, pues esta basada en la realidad. "Ang ilaw Nang Kapit-bahay".
VAUDEVILLE
"Lou" Salvador's
IMPERIAL ENTERTAINERS
Nuevos Cantos, Nuevo Telon, Ocampo y las famosas hermanas rusas Danilevsky.
Carlos Vander Tolosa
Director.
Augusto Silos
Camera-man.
"ANG ILAW NANG KA PIT-BAHAY"
Super Produccion de la Banahaw Pictures Corp.
SE EXHIBE HOY

WALLACE BEERY
JACKIE COOPER
"THE CHAMP"
SAVOY
Proyecciones: 10-12-2-4-6:45-9:40
CARAS VARIETY CO., presenta
Excelente Vaudeville repleto de música, canto y risas. No hay nada de vulgar.
5:35—8:30
TIVOLI
Proyecciones: 10-12-2-4 6-8-9
WHIRLWIND TALKING WESTERN
BUCK JONES in SHADOW RANCH
con MARGUERITE DE LA MOTTE - KATE PRICE

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS LA VANGUARDIA CLASIFICADOS

SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

SE VENDE.—Casa y solar, una residencia esplendida, 1318 Pennsylvania, cerca a La Salle y Sta. Escolastica. La casa es de dos pisos y de concreto; esta en excelente estado. Tiene 4 dormitorios, sala, comedor, cocina, cuarto separado para servidumbres, garage de primera clase. El terreno mide 500 met. cuad. poco mas o menos. Pequeño anticipo y el resto mensualidades como tipos de alquileres. Razon: F. R. Roman, Tel. 5-69-21, Colegio de Ingenieria, local 46. (6 al 15)

Con ₱19,000 se puede comprar la residencia en la Calle Robert No. 90. Solo el lote que mide 1,-800 m. c. vale esta cantidad, pero está incluida la casa de cemento y ladrillo, que cuenta con 4 dormitorios y mide 225 m. c. Razón: C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 Calle David. Tel. No. 2-22-16. (378) (6-7-8)

BUENA OPORTUNIDAD
EN BLOQUE O POR SEPARADO, A CONVENIENCIA DE LOS COMPRADORES
CUATRO LOTES de terreno de 224 m. c. cada lote.
UNA CASA sobre terreno de 192 m. c. de reciente construccion.
UNA CASA de dos pisos con 639 m. c. de terreno. AMBAS CASAS reunen todas las comodidades y mejoras sanitarias exigibles.
Calle Tejeron, Sta. Ana, Nos. 485 y 505. SE CONCEDEN LAS MAYORES FACILIDADES AL COMPRADOR PARA LAS CONDICIONES DE PAGO.
Razon:
"EL HOGAR FILIPINO"
Calle Juan Luna esq. Muelle de la Industria.
Telefono 2-10-07
(4-5-6)

SE VENDE. — Un terreno en Punta, Sta. Ana, Manila, de 20,000 metros cuadrados. Amillarado en ₱69,140.00. Se vende al precio de ₱40,000.00. Razón: LETRAS T. B. P. O. Box 298.

SE VENDE. — Un terreno de 400 m. c. en la calle San Antonio No. 210, Paco, con una casa de 2 pisos y garage, de materiales fuertes, cerca del mercado. Razón: A. Bernard. Teléfono 2-32-48. (6/10-d,a.)

TAGAYTAY
EL CAMPO DE RECREO DE MANILA
Se Venden.—Unos pocos lotes de hectarea en el cocal de Buck, cerca de la carretera interprovincial en la cima de la cordillera. Lotes interiores que dan frente a un camino de 12 metros, diez centavos el metro, 60 meses de pagos parciales. Lotes frente a la carretera provincial, al contado. Titulo Torrens. Razon: H. H. Buck. Tel. No. 4-99-18, 113 Muelle de Binondo, Manila. (6-10-jue.-sabs.)

SE VENDEN
Dos lotes de terreno de 450 y 500 m. c. en la calle O'Donnell cerca de Azcarraga. Precio ₱20.00 m. c. Un lote de terreno de 600 m. c. en la calle N. Domingo frente Monumento A. Bonifacio, S. Juan en ₱2,400.00. Una casa de dos pisos en la calle Doroteo Jose, casi esquina Ave. Rizal, en ₱12,000.00. Renta ₱130.00.
Para informes: 329 Carriedo, Tel. 2-36-40. (6-8-10)

UN HOGAR AL ALCANCE DE TODOS
Para ir Pagandolo con el Dinero que Emplee en Pagar Alquileres.
Todo preparado para su Traslado.
SAN JUAN HEIGHTS CO.
Free Press Bldg., 680 Rizal Ave.
Tel. 2-15-01, Box 96

MISCELANEA

PUNTAS DE CAÑA-DULCE Y MOLINOS DE VAPOR
Se venden "semillas" y puntas de caña-dulce de las variedades Java (P.O.J. 2878), Badilla, Mauritius, "Cebu", y Colorada de Pampanga. Molinos de vapor para beneficiar caña-dulce. Acudanse a Emiliano J. Valdes c/o La Proveedora, Inc., P. O. Box 8. Angeles, Pampanga. (4 al 14)

NUESTRA PERDIDA ES GANANCIA PARA UD. DURANTE ESTE MES a saber: juego de te de 23 piezas ₱3.95. Pantallas de seda para lamparas de pie ₱6.00. Botellas Thermo, 1 cuarto ₱1.48. Juegos de utensilios de cocina ¼ precio. Grandes descuentos en articulos de aluminio y todos los otros. COOPERATIVE SYSTEM SALES CO., 642-46 Ave. Rizal y Crystal Adcade. (lun.-jue.)

ATENCION CHINELEROS y FABRICANTES DE SUECOS
Materiales en Retazos
Pana-surtido 6" a 18"
Pana-surtido 18" a 36"
Pana encarnado, verde o negro 18" a 36"
Corduroys (pana)—surtido 6" a 10"
Corduroys (pana)—surtido 11" a 36"
Corduroys (pana) 1 yda. a 10 y da.
Alfombra encarnada o amarilla
Recortes de Chiffon—negro
Recortes de Chiffon—surtido
Cortaduras de Chiffon—negro
Cortaduras de Chiffon—surtido
Cortaduras de Chiffon—teñidas verde, encarnado, amarillo
Cortaduras de Chiffon—largo especial
Cortaduras de Chiffon—con listas 2" a 4"
Cortaduras de Chiffon—teñido encarnado, verde, amarillo.
Precios y muestras se suministran inmediatamente a solicitud. Los pedidos por C. O. D. seran atendidos prontamente.
G. PALOMO, 710 T. Alonso, Manila (6-8)

MISCELANEA

Se vende una lancha de Motor de Gasolina de 12 H-P marca Kermath, de muy poco uso, Eslora 19' Manga 6' Puntal 4' 2" muy fuerte para remolque, capacidad para pasajero 10 personas, recientemente pintado y carenado—por ₱850,00.
Se vende una prensa de mano para enfardar cualquiera cosa de fabricacion americana todo de hierro—por ₱700,00.
Se vende un equipo completo para desfibrar Bonote capacidad 150 kilos de fibras diarias de fabricacion inglesa—₱1,500,00.
Se vende una Lancha de Vapor de 62' de eslora 14' de Manga 7' de puntal, construccion mixita, caldera en buen estado lo mismo la maquina, exceptuando el casco con mil pesos de reparacion para poner en buenas condiciones todos—por ₱1,750,00.
Para pormenores dirijanse por carta al P. O. Box No. 1279, A. Mendoza & Co., San Rafael No. 326. (1-4-6)

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—Por ₱45,00 una casa con 3 cuartos, sala, comedor, baño, garage aparte y letrina para los criados en la Calle Merced No. 509. Razón: Magdalena 643, Tel. 4-96-43. (4/10-d,a.-h,n.a.)

SE ALQUILA.—A precio módico por habitaciones la casa No. 327 Raon. Razón: en la misma. (27/9-d.a.-h.n.a.)

SE NECESITAN

SE NECESITA.—Un mecánico dental con bastante experiencia. Razón: 919 A. Mabini. (5-6-7)

SE NECESITAN.—Dos señoritas de buena presencia que hablen el español e ingles, de unos 18 a 24 años de edad para un trabajo ligero en una oficina en la ciudad. Dirijanse con sus referencias a Mr. Overton, Great Eastern Hotel. (5-6)

HALLAZGO
Esta mañana ha sido hallada una llavera con llaves, en frente del Km. 12 de la Ave. Rizal Extension. Su dueño puede recogerla en el Departamento de Anuncios de T-V-T previo pago de ₱3.50 importe de los anuncios publicados sobre este particular en tres periódicos. (6)

JUDICIALES

UNITED STATES OF AMERICA
PHILIPPINE ISLANDS
IN THE COURT OF FIRST INSTANCE OF RIZAL
Civil Case No. 1682
GUILLERMO SIOSON, et al. Plaintiffs,
versus
JUAN SIOSON, et al, Defendants.
NOTICE OF SALE
Notice is hereby given to whom it may concern that, in pursuance of an order made by the Court of First Instance of Rizal, Philippine Islands, on January 27, 1932, in the above entitled cause, the undersigned Commissioners on Oct. 19, 1932, at 10:00 a. m., at the Municipal Building of Malabon, Rizal, will sell at public auction to the highest bidder, for cash, Philippine currency, all the right, tittle and interest which the parties in the above entitled cause have, in and to the following parcel of land, situated in the municipality of Malabon, Province of Rizal, Philippine Islands, bounded and described as follows:
A parcel of land dedicated to fishery, situated in the barrio of Dampalit, municipality of Malabon, province of Rizal. Bounded on the North by the Kay Lanang River; on the East by the property of Juan Salao; on the South by the properties of Francisco Esguerra, Pedro Santiago and another parcel of land belonging to the parties herein; and on the West by another community property and that of Isaac Rodriguez. Assessed under Tax No. 10541 in the name of Juan Sioson y Hermanos in the office of the provincial treasurer for the municipality of Malabon. Area: ..... hectares;..... ares; and..... centares, more or less.
Let this notice be published once a week for three consecutive weeks in the newspaper "La Vanguardia" and in three conspicuous places in the municipality of Malabon, Rizal.
Manila, P. I. Sept. 19, 1932.
PEDRO PASCUAL, DAVID GUEVARA, ELISEO YMZON, Commissioners.
(22-29-oct. 6)

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
ISLAS FILIPINAS
JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA
PHILIPPINE NATIONAL BANK,
Demandante,
contra
UY LAO & COMPANY, et al.,
Demandados.
Civil No. 42664
ORDEN
Apareciendo de la solicitud y declaracion jurada archivadas en esta causa por los abogados de la demandante, que los demandados Uy Lao alias Uy Kao y Uy Lao & Co. no han sido emplazados hasta la fecha por el sheriff de esta ciudad por no encontrarse dichos demandados en el sitio designado en el emplazamiento; y constando a satisfaccion del Juzgado que dichos demandados en el sitio designado en el emplazamiento; y constando a satisfaccion del Juzgado que dichos demandados se marcharon de estas Islas con el objeto de evitar que fuesen emplazados; y resultando, ademas, que existe justo motivo de accion contra dichos demandados, y que los mismos son partes necesarias para la completa determinacion de las cuestiones envueltas en este asunto, y de las informaciones obtenidas por la demandante resulta que los referidos demandados tienen propiedades muebles e inmuebles en estas Islas.
POR LA PRESENTE, se ordena el emplazamiento de dichos demandados mediante publicacion de esta orden durante tres semanas consecutivas, y una vez a la semana, en el periodico "La Vanguardia," de circulacion general en estas Islas, y se requiere a los mencionados demandados a que comparezcan en la escribania de este Juzgado de Primera Instancia de Manila en o hacia el 15 de noviembre de 1932, a las 8:30 de la mañana, para contestar la demanda presentada en esta causa, con el apercibimiento de que si dejaren de comparecer o presentar su contestacion dentro del plazo aqui fijado, la demandante tendrá derecho a pedir que se dicte sentencia por rebeldia y podrá reclamar de este Juzgado el remedio que pide en su demanda.
Manila, I. F., a 4 de octubre de 1932.
(Fdo.) MARIANO A. ALBERT
Juez
(6-13-20)

SE DESEA

SE DESEAN COMPRAR Máquinas de coser y de dar de segunda mano, en estar en buenas condiciones uso. Razón: PURITA SHION, 1326 Avenida Ri...

SE DESEA vender, hipoteca en arriendo esplendida 1840 hectareas terrenos agricolas muy fertiles, dista 45 minutos de Goiti, Manila. Se desea ₱25,000 al 12% para 3 a 5 aceptaran proposiciones de arriendo terminos muy razon formacion Abogado D. Gonzalez lar Life Bldg., Manila. (16-19-21-23-26-28-30-oct.)

SELLOS DE CORREO
Contra 2.000 Sellos de Correo FILIPINAS incluso los Francisco buen estado, lavados y bien mojados un Reloj-Pulsera, plaque en gante, franco y registrado. Ecrire G. RESTEN, 15bis, Rue Maubeuge, Paris

POR AVION Y TELEGRAFO DAN CAZA A UN ESTAFADOR EN GRAN ESCALA

(De la "Associated Press")

Chicago, 5 de octubre.—Por aeroplano y por telégrafo, las autoridades del condado de Cook emprendieron una carrera para alcanzar a Martin Insull en otro tiempo socio de su hermano Samuel Insull en la empresa Insull de dos billones de dólares y ahora un fugitivo en Canadá de acusaciones por estafa y malversación.

Cuando se recibieron noticias aquí de que el hermano menor de Samuel Insull, co-acusado suyo en querellas presentadas ayer que había salido de su retiro en Orillia, Ontario en un tren que se dirigía a Toronto, el fiscal del estado de aquí envió a un auxiliar suyo a que volara en Toronto para ayudar en su aprehensión.

Samuel Insull que había huido a Paris cuando el gran sistema de utilidades que se extendió por toda la nación fracasó aquí muchos meses atrás, se dice que todavía continúa en París.

Más de 100,000 accionistas salieron afectados cuando la Middle West Utilities Company, encabezada por Martin Sinull cayó en manos de fideicomisarios el mes de abril pasado, y los comités protectores de accionistas informaron más tarde que probablemente recibirían poco o nada por sus acciones.

Dos otras empresas de Insull, la Insull Utility Investments y la Corporation Securities Company Inc., fueron declaradas en bancarrota el mes pasado. Las actuales compañías operadoras en el centro oeste salieron poco afectadas.

Samuel Insull, inglés de 73 años de edad que en otro tiempo fué secretario de Thomas A. Edison es mejor conocido que su hermano menor. El mayor ha encabezado en varias ocasiones empresas como la Commonwealth Edison Company, Chicago Rapid Transit Company y otras numerosas compañías pequeñas de utilidades.

PREVENTIVO CONTRA EL SARAMPION DESCUBIERTO POR EL DR. E. FITCH

De como los mismos padres pueden curar a sus hijos o prevenir que contraigan el sarampion, es el resultado de uno de los experimentos hechos por el Dr. Edward O. Fitch, quien ha descubierto que la sangre de los padres que han padecido de la enfermedad contiene cierta substancia que resulta muy efectiva en la prevención de la enfermedad en sus hijos. Estos son los informes recibidos del extranjero por la oficina de Sanidad.

Aunque el sarampión no es una enfermedad peligrosa en Filipinas mal curado o tratado con negligencia resulta grave para los niños. Hasta ahora la ciencia no ha hallado un medio de pervenir eficazmente esta enfermedad, segun hemos sabido, pero el descubrimiento del Dr. Fitch ha sido un paso mas hacia este objeto. Segun estos descubrimientos, la enfermedad se puede prevenir inyectando al niño cierta cantidad de sangre extraida de su padre, si es que este padeció en su niñez la misma enfermedad, no importa cuando, aunque sea 25 o 30 años atras. Si no ha contraido la enfermedad, su sangre no resultara efectiva. Parece ser que los que han contraido la enfermedad de niños, de grandes conservan aun cierta substancia que es la que sirve de anti-toxico contra el sarampion.

EL CASO DE TEMPLETON EN MANOS DEL JURADO

La muerte en el patíbulo pide la acusación para el joven Douglas

(De la "Associated Press")

San Jose, California, 5 de octubre.—La suerte de George Douglas Templeton, Jr. acusado de la muerte de su tia fue encomendada esta tarde a manos de un jurado de cinco mujeres y siete hombres que habian estado oyendo las pruebas estos ultimos diez dias.

La muerte en el patibulo fue pedida para el joven en la ultima apelacion de la acusacion hecha por John Fitzgerald, fiscal auxiliar de distrito mientras que los abogados de la defensa arguyeron que Templeton estaba demente.

Abogando por la vida del anterior estudiante de la universidad de California, Elmer Jensen, abogado de la defensa dijo:

"Mirenle! Alli esta la prueba que rebate las pruebas de la acusacion. Este casi adolescente no posee un corazon maligno—posee una mente desequilibrada."

El caso fue encomendado al jurado a las 4:08 y los doce miembros del mismo se retiraron para empezar las deliberaciones. Un veredicto de culpable de asesinato de primer grado sera la señal para el comienzo de la segunda fase del proceso, una vista para determinar la sanidad de Templeton. La declaracion de la defensa fue de no culpable por demencia.

EQUIPARACION DE SALARIOS

Dos caracteristicas salientes del bill de estandarizacion

Tal como está presentado a la consideración de la Cámara por el Comité de Presupuestos de la misma, el Bill de Clasificación y Estandarización (Núm. 1735) contiene dos características salientes a saber: supresión de clase de los burós y equiparación de sueldos y salarios de jueces, legisladores y jefes auxiliares de burós. Esto va en adición a la reducción general de salarios y agrupación de servicios por clases e importancia.

De donde se infiere que mientras a unos jueces, los mas antiguos se les rebaja el sueldo de P1,000 a P2,-000 al año; en tanto a los senadores se les reduce el sueldo en P1,-700, y a la vez que a los jefes de buró de 1.a clase se les disminuye el sueldo en P1,200, a los jueces auxiliares se les mantiene el sueldo de P8,000; a los representantes solo se les merma el sueldo en P700, y a los jefes de buró de 2.a clase se les conserva el sueldo de P6,000 y a los de 3.a se les aumenta en P1,000.

Algunos de los sueldos y salarios estandarizados son de acuerdo con el bill:

Altos funcionarios		
Presidentes de las Cámaras,	a	₱12,000
Miembros, Senado y Cámara,	a	8,000
Secretarios de Departamento,	a	9,000
Sub-secretarios de Departamento,	a	6,500
Jefes de buró	a	6,000
Jefe de buró auxiliares	a	5,000
Jueces de 1.a instancia	a	8,000
Universidad de Filipinas		
Presidente	a	₱12,000
Decanos de rango y registrar	a	6,000
Directores y jefes de rango	a	5,500
Profesores	a	5,000
Decanos, directores y comptroller	a	4,500
Profesores asociados	a	4,200
Decanos o directores de menor rango	a	3,600
Profesores asociados	a	3,200
Instructores	a	2,200
Instructores	a	1,200

Proviso: ninguno de ellos podrá enseñar fuera de la universidad.

Jefes y oficiales, Constabularia		
Coroneles	a	₱ 5,000
Tenientes coroneles	a	4,200
Comandantes	a	3,500
Capitanes	a	3,000
1.er tenientes	a	2,400
2.o tenientes	a	2,000
3.er tenientes	a	1,500

Proviso: las compensaciones extraordinarias se mantienen a razon de 7 por 100 por cada 5 años de servicio y en ningun caso mas de 40 por 100.

Maestros insulares y municipales		
Municipales y elementales de P480	a	₱ 1,440
Principales, elementales de P600	a	1,620
Supervisores de P960	a	2,000
Supervisores de division de P1,200	a	3,400
Insulares, secundarias de P960	a	3,400
Principales, secundarias de P1,320	a	4,000

Proviso: se hacen salvedades sobre nombramientos de maestros en provincias y de salarios para los de Manila.

Servicio provincial		
Gobernadores de P3,200	a	₱ 6,000
Vocales, dieta de P5	a	₱15
Tesoreros de P2,400	a	5,400
Fiscales de P1,500	a	4,000
Sheriffs de P800	a	1,800
Registradores de P800	a	1,800

Proviso: los gobernadores pueden tener una compensación adicional no mayor de P960 al año por alojamiento, y el vocal que interine de gobernador recibirá el salario correspondiente a este cargo.

El Comité de Control de la Cámara activa hoy día la consideración de los proyectos de ley y de resolución, de la iniciativa de los comités o de los miembros de una y otra Cámara, que se van a informar o que están ya informados por los comités de la misma. Pero, para nada quiere poner las manos, por ahora, al menos, sobre las llamadas medidas de gabinete hasta que la Legislatura no haya dicho la última palabra sobre el Bill de Reorganización.

"Mal podía el Comité de Control—decía su presidente interino Varona—considerar proyecto alguno de iniciativa departamental, en tanto cuanto está indecisa la suerte del Bill de Reorganización y, de otra, de los presupuestos generales para 1933. Mucho del éxito, si no todo, de tales medidas dependerá de cómo se reorganice el gobierno y de la cantidad de fondos públicos de los que, en muchos casos, se ha de echar mano. Es, pues, ocioso pretender que el Comité de Control se ocupe de tales medidas mientras existan pendientes la reorganización y los presupuestos".

Son Falsedades...

(CONTNUACION DE LA PAG. 1)

Roosevelt para la presidencia y dio fin a una enemistad que amenazaba la campaña democrata especialmente en el Este.

Diez mil delegados y visitantes ovacionaron cuando Smith sonriente cruzó la tribuna para decir "Hola, Frank".

Lehman gobernador delegado en la actualidad, luchará contra el coronel William J. Donovan, nominado por los republicanos en Buffalo, para la gubernaduria del Estado Imperial en las elecciones del 6 de noviembre.

Hasta este dia Smith no habia anunciado si apoyaria a Roosevelt, con quien se rompio hace dos años cuando lanzada la campaña de este ultimo para la nominación presidencial. Smith acaudillo a las fuerzas opuestas a Roosevelt en Chicago y dejo la convención antes de la llegada de su rival, anteriormente su amigo intimo para aceptar la nominacion.

La selección de Lehman ha sido recibida por los seguidores de Roosevelt como un indicio de la fuerza del nominado presidencial en el estado cuya mayoria voto contra la selección del gobernador en Chicacago hasta la ultima votacion.

Un grupo de democratas del estado de Nueva York encabezado por la organizacion del condado de Albany de Edward J. O'Connel hostil desde hace años a Roosevelt y colaborante de la unidad del Tammany de John F. Curry y su aliado de Brooklyn John McCooey, hizo esfuerzos para combatir la nominación de Lehman, proponiendo a John Boyd Thacher el alcalde democrata de Albany.

Lehman se hizo teniente gobernador realizando un gran sacrificio personal en 1928 cuando Roosevelt se vio obligado por Smith a presentarse para gobernador. Es banquero, de 53 años de edad y por cuatro años, ha estado ocupando su cargo con $10,000 de sueldo al año, dejando su negocio bancario.

(Servicio Informativo)
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"

Nueva York, 5 de octubre.—La ventaja del gobernador Franklin D. Roosevelt, el nominado demócrata, sobre el presidente Hoover, se ha mantenido hoy en la encuesta de Literary Digest sobre la campaña presidencial, al hacerse el escrutinio de la tercera semana, incluyendo votos de 20 estados.

Resultados incompletos daban a Roosevelt un total de 404,992 votos contra 325,845 de Hoover, y los otros candidatos recibieron 67,252.

Los seis estados a favor de Hoover tienen 54 votos electorales y los 14 de Roosevelt tienen 244. Los votos por estado son como siguen:

Alabama—Hoover 1,581, Roosevelt 6,930.

California—Hoover 16,402, Roosevelt 35,873.

Colorado—Hoover 5,798, Roosevelt 7,443.

Connecticut—Hoover 15,271, Roosevelt 9,857.

Georgia—Hoover 389, Roosevelt 2,317.

Illinois—Hoover 13,901, Roosevelt 23,181.

Indiana—Hoover 9,533, Roosevelt 15,088.

Maine—Hoover 4,795, Roosevelt 3,-818.

Massachusetts — Hoover 25,299, Roosevelt 15,800.

Mississippi—Hoover 194, Roosevelt 2,199.

Montana—Hoover 2,120, Roosevelt 3,269.

New Hamsphire — Hoover 3,011, Roosevelt 2,086.

New Jersey—Hoover 43,864, Roosevelt 37,710.

New York—Hoover 106,708, Roosevelt 117,282.

Ohio—Hoover 14,976, Roosevelt 22,854.

Pennsylvania — Hoover 46,173, Roosevelt 66,969.

Rhode Island—Hoover 3,325, Roosevelt 2,893.

South Carolina — Hoover 805, Roosevelt 7,597.

West Virginia — Hoover 7,004, Roosevelt 11,742.

Wisconsin—Hoover 4,750, Roosevelt 10,084.

Los seis estados de Hoover son del Noreste, indicando que habrá una reñida lucha pues los sostenedores de Hoover conceden que Roosevelt sacará gran tajada en el Sur y en el Oeste. Los seis estados de Hoover son Connecticut, Maine, Massachusetts, New Hampshire, Nueva Jersey, Rhode Island.

Pero los votos dan ventaja al gobernador de Nueva York en su propio estado, Pennsylvania, Ohio, Illinois, Indiana y California todos con grandes votos electorales.

El anterior resultado de la encuesta daba a Roosevelt una ligera pluralidad de acuerdo con los votos de los estados, 102,185 contra 100.-323 y entonces Hoover ganaba en Nueva York.

OTRO DESVALIJAMIENTO Y VAPULEO EN LA LOMA

Soldado que recobra el sentido en un callejon sin sus ₱50.00

Vapuleado y dejado en estado de insconciencia en un callejon de La Loma el soldado George A. Petit, recobro el sentido esta madrugada, a eso de las cinco, viendose sin un centavo de los P50.00 que llevaba cuando salio anoche para un "good time", una juerga. Petit fue en una carromata guiada por Alfredo Antonio quien se ofrecio a proporcionarle una mujer. Le llevo a La Loma donde un individuo desconocido y una mujer subieron a la carromata, diciendo que ellos podian dar al soldado lo que este deseaba.

El cochero arreo al caballo y apenas llegaban a un sitio deshabitado, el individuo que estaba en la carromata, se echo sobre el soldado, golpeandole hasta dejarle sin sentido. El soldado nada supo ya de lo occurido hasta que volvio en si esta madrugada, en medio de un callejon de La Loma.

El soldado dio las señas del cochero a la policia de Meisic y como el auriga tuviera malos antecedentes, fue posible identificarle. Arrestado, sin embargo, dijo que condujo efectivamente al soldado a La Loma pero niega que haya sido complice de los ladrones. La policia continua investigando el caso, confiando poder aprehender a los autores principales del robo.

Un Cargamento...

(CONTNUACION DE LA PAG. 1)

vista de que es la primera vez que oyen que se importe arroz americano en Filipinas y mas aun que se encargue de dicha importacion una casa comercial japonesa y no una firma americana.

La casa importadora de los 100 sacos de arroz, alega que este cereal viene de los Estados Unidos y ha presentado un conocimiento de embarque en el que realmente aparece que el arroz ha sido cargado a bordo del vapor 'Asuta Maru' en San Francisco, Estados Unidos. La casa importadora no obstante, no ha podido presentar aun el certifico de origen que le exige la Aduana y para ello ha prestado una fianza provisional hasta tanto que lo consiga.

Las autoridades aduaneras dudan sin embargo de que el cargamento de arroz pueda ser importado sin pagar derechos aduaneros, puesto que ademas de la falta de certifico de origen, en los papeles aparece que el arroz fue trasbordado en Hongkong y de acuerdo con la ley de tarifas solamente pueden ser admitidos libre de derechos aquellos articulos de origen americano que sean importados directamente o trasbordados a paises contiguos.

Recibimiento...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

El recibiento tanto terrestre como maritimo fue de los mas cordiales y entusiastas. En el mar veintitres lanchas patentizaron, en ordenada parada fluvial, al congresista visitante, las simpatias del pueblo filipino, y en tierra el alcalde Earnshaw le dio la bienvenida, entregándole las llaves de la ciudad.

Distinguidas damas filipinas, entre ellas Doña Sofia R. de Veyra, Doña Rosario Delgado y Doña Pilar H. Lim, tomaron parte en el recibimiento. El hecho de que la señora del congresista Hare no vino juntamente con su esposo a Manila, dejó sin efecto el numero del programa de recibimiento sobre entrega de un bouquet de flores a Mrs. Hare.

Pero, no obstante no haber venido Mrs. Hare, el recibimiento ha sido de lo mas cordial hasta de reparte de las distinguidas damas filipinas. El bouquet de hermosas flores que debia exponer las virtudes de la hospitalidad de la raza á Mrs. Hare, lo llevó el marido con suma complacencia desde el pier hasta el Manila Hotel donde se hospeda. "Magnificas flores!"—exclamo el representante Hare, quien se propone conservarlas como un recuerdo de su venida á Filipinas.

En el mar veintitres lanchas poblaron el espacio de alegre algarabia, y son las denominados, "Harbor No. 5, Columbia, Carmen, Gamecock, Jesus Nazareno, Nening, Vigilant, Alert, Aco I, Miss Manila, Pedring, Totoy, Bohol, Rosario, Pepe, Estrella, Louisville, Marta, Reliance, Rodriguez Bros, Aco 3, Paquing, Bolinao y Acme". El administrador insular de Aduanas fué el chairman del subcomte de parada fluvial.

El representante Hare agradeció las cortesias del puerto tributadas por las autoridades de la Aduana, y el simpatico recibimiento que le tributaron los legisladores, en cabezados por el senador Avelino y el representante Delgado. Los representantes de la prensa fueron juntamente con el comite de recibimiento á saludar a bordo, siendo cordialmente recibidos por Mr. Hare. Mr. Hare dió un statement por escrito a todos los periodicos.

La banda de la Constabularia dió mayor animacion a la llegada del representante Hare. El representante Hare tributó un aplauso á la banda, despues de oir las piezas que este ejecutara en su honor. El publico congregado en el pier, incluyendo los obreros del muelle prorumpio en entusiastas aplausos y *mabuhays* al salir el distinguido visitante del barco que le trajo á Manila, el "President Wilson".

El "President Wilson" llegó á la hora fijada, á las 7 de la mañana. Estuvo en la bahia para la inspeccion reglamentaria hasta cerca de las ocho. A las ocho el barco atracaba al pier mas magnifico del mundo que llamó la atencion del congresista Hare, y á las ocho y veinte, el congresista ya pisaba tierra filipina. A las ocho y media al salir del pier era ovacionado por la multitud.

Cuando el "President Wilson" atracó fue del rompeolas á las siete de esta mañana, el comite de recepcion integrado por el senador Avelino y el representante Delgado, ambos presidentes del comite de relaciones metropoliticas de las dos Camaras, se fue á bordo para dar la bienvenida al visitante. Despues de la inspeccion de rigor el barco se dirigió al pier No. 7 donde estaba esperando el comite ejecutivo de recepcion. Aqui el alcalde Earnshaw hizo entrega de la llave de la ciudad, simbolica de que al congresista Hare se le abria de par en par las puertas de la ciudad. Al hacer entrega de la llave, el alcalde Earnshaw dió al mismo tiempo la bienvenida al distinguido visitante. En el pier estaban altos funcionarios del gobierno entre legisladores, directores de buros y otros. Despues de la recepcion en el pier, el congresista se dirigió al Manila Hotel donde se hospedará durante su estancia aqui.

El congresista Hare dijo que estará aqui hasta el 22 de octubre.

El representante Butler B. Hare, democrata es natural de Saluda. Nació el 25 de noviembre de 1875 en una hacienda en el condado de Edgefield, Carolina Sur siendo hijo de James y Elizabeth (Black) Hare. Recibió su primera instruccion en las escuelas publicas rurales del estado. Se graduó de bachiller en artes en el colegio de Newberry, y obtuvo los titulos de maestro en ciencias en la Universidad de George Washington y bachiller en leyes en la Universidad de Georgetown.

Enseño por cinco años en las escuelas publicas de su estado natal. Fue secretario de un miembro del congreso por dos años; agente especial en la investigacion de la labor de las mujeres y los niños llevada á cabo por la oficina del trabajo de Estados Unidos en 1908, ocupó la catedra de historia y economia, del colegio de Soosville Carolina por tres años; fue axuiliar en educacion agricola, editor de economia rural y estadisticas agricolas del departamento de agricultura de Estados Unidos. En 1912 preparo é hizo el esbozo del plan para un sistema de credito rural en Estados Unidos habiendose convertido dicho plan en el documento No. 421 del senado en 1914.

El 11 de abril de 1906 se caso con Miss Kate Etheredge y tiene dos hijos, Robert y Hayne y James Butler Hare.

Abogado y agricultor dedico la gran porcion de los 15 años antes de su eleccion al Congreso al estudio de las fases economicas de la agricultura. Fue elegido al 69.o, 70.o, 71.o y 72.o congresos.

Esta tarde, á las dos, el comité de recepcion se entrevistará con el congresista Hare para darle cuenta del programa de agasajos preparados en su honor y tambien para arreglar el itinerario de su viaje á las povincias. En la conferencia de esta tarde, tambien se decidira el dia en que las Camaras de la Legislatura recibiran en sesion al visitante.

Para el banquete popular en honor al distinguido congresista visitante, las demandas de participación son grandes, según el Sr. Zamora, secretario particular del speaker de la Cámara. Teniendo ello en cuenta, los organizadores del acto se proponen limitar el número de comensales a 500 para evitar congestión y embarazos en el servicio.

Una Formula...

(CONTNUACION DE LA PAG. 1)

que concede la independencia a estas islas después de un período breve de transación. La cuestión de negociar un tratado para conservar la integridad territorial de Filipinas después de gozar de su independencia, es materia que compete al Senado americano y al departamento del estado. El congreso nada tiene que ver con la cuestión de tratados".

El congresista Hare se ha abstenido en absoluto de anticipar si aceptaría una reforma en la propuesta limitación del azúcar contenido en su cantidad de limitación del azúcar y otros productos filipinos que pueden entrar libres de derechos después del período de transición.

Se Abstiene

"La cuestión de fijar el límite de importación de los productos filipinos que pueden entrar libres de derechos en los Estados Unidos después del período de transición, no cae dentro de la jurisdicción de mi comité. Es materia que compete al comité de medios y arbitrios del Congreso. Me extralimitaría de mis prerrogativas si me pusiera hoy a hablar sobre este particular".

El congresista Hare habló también esta mañana sobre la proposición lanzada por los azucareros de estas islas en el sentido de que la limitación del azúcar filipino que puede entrar libres de derechos en América se haga no a base de toneladas largas, como dispone el bill Hare y el bill Hawes-Cutting sino a base del área de terreno actualmente dedicado a la siembra de caña dulce. Hablando sobre esta proposición, el congresista dice que la constitución de los Estados Unidos no faculta al Congreso a limitar la producción local de azucar, a la cual se reduce la proposición arriba indicada, según él. Dijo que limitar el área de terreno dedicado a la siembra de caña dulce equivale a limitar la producción de azúcar de estas islas, lo que cree que está fuera de la jurisdicción del Congreso.

Limitación Explicada

Explicó también por qué en su bill incluyó una limitación gradual para la entrada de productos filipinos en los Estados Unidos durante el período de transición. Dijo que esto obedece al deseo de hacer que Filipinas busque un mercado para sus productos durante este período de transición a fin de que no sufra un golpe rudo con un cambio brusco en las relaciones de libre cambio con los Estados Unidos. Dijo que una inmediata paralización de estas relaciones de libre cambio produciria un desbarajuste económico para estas islas y por este motivo su deseo es buscar una fórmula que haga menos rudo este golpe que puede producir un cambio inmediato en las actuales relaciones comerciales entre Filipinas y los Sstados Unidos.

Roosevelt Triunfara

Preguntado sobre el posible resultado de las próximas elecciones presidenciales en América, Mr. Hare dijo que no se puede anticipar por ahora el resultado aunque es su convicción de que el gobernador Franklin D. Roosevelt es quien al final se llevará la victoria.

"En el caso de que el presidente Hoover salga derrotado", dijo, "creo que él estará más ansioso de firmar una ley concediendo la independencia a estas islas".

Al comienzo de la entrevista, Mr. Hare dijo que su venida a estas islas tenía carácter oficial en el sentido de que él es el chairman del comité de asuntos insulares de la Cámara de Representantes. Pero dijo que su venida ha sido a iniciativa personal.

Entrevista...

(CONTNUACION DE LA PAG. 1)

lices impresiones del visitante. El senador Jo... que encabezó el comité ... miento por parte del sen... "Es un self-made man, ... llego a ser lo que es ... personalidad muy atractiva.

Para saludar al gobernador ... ral y al mismo tiempo ... sus respetos, el congresista ... tuvo a las 11:30 de hoy ... cañang, acompañado de su ... tario Mr. Bowers.

La visita del congresista ... gobernador Roosevelt fue ... antes de salir, el gobernador ... ral puso a la disposicion ... tante los servicios de su ... "Nuestra oficina esta abierta ... noche para cualquiera ayuda ... pueda extenderle," dijo el ... dor Roosevelt al congresista.

El gobernador general, ... enviar esta mañana a su ... tante personal, el comandante ... finkel a bordo del barco para ... mitir sus saludos al visitante ... bien puso a la disposición del ... gresista el auto 1-B de Malac...

Antes de ir a visitar al ... dor general, Mr. Hare celebrará ... conferencia a las once de esta ... ñana en el Manila Hotel ... presidente Quezon del Senado.

Optimistas...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

Miss M. K. Dahanay que ... tro años estuvo de maestra ... bu viene de un viaje ... rante el cual paso por Tarlac.

Mr. A. C. Frances vice ... y gerente general de la ... Co. que ha llegado con su ... dice que los negocios ... mejor especialmente por ... en el mercado de valores.

Mr. F. A. Hollabaugh ... nario del Pioneer Rubber ... ne en su 39.o viaje por el ...

Despues de 5 meses en ... Unidos llegó tambien ... Rohrer gerente de la ... en Zamboanga.

Mr. James Clark tesorero ... cial de Pangasin